

MUNDO GRAFICO



El jefe del Gobierno y la Conferencia Internacional de Telegrafía

El presidente del Gobierno, señor Azaña, al salir del Senado, después de inaugurar la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, a la que asisten 539 delegados extranjeros

(Fot. Cortés)

30
ctms



*No te avergonzarías
ante la Venus*

si tu cutis te lo cuidases

con **RISLER**

CREMAS
POLVOS DE ARROZ Y
COLORETE



THE RISLER MFG. CO. NEW YORK - PARIS - LONDRES R.P. 808



Las mujeres fueron las primeras que descubrieron, en el Mediodía de Francia, en donde se elaboran los perfumes, las propiedades asombrosas que, para blanquear la piel, posee esta cera pura, cremosa y virgen, que proviene de las flores. En una sola noche transforma con frecuencia una piel tosca, áspera y oscura en una piel suave, clara, de un blanco natural.

Pruebe usted esta misma noche esta Cera Aseptina "Baño Mágico de Belleza". En tanto que la substancia cremosa y blanca penetra en la piel, la capa rugosa exterior se ablanda y se separa en fi-

nas partículas durante el sueño de usted. Por la mañana, esas feas y rugosas escamas de la piel se caen por sí solas con el mero hecho de lavarse. Desaparecen las espinillas y las imperfecciones de la tez. Ante los ojos de usted aparecerá la clara y fresca belleza de la nueva piel, hasta entonces oculta. Póngase, asimismo, Cera Aseptina en toda la cara y en el cuello, así como en los hombros, brazos y manos. De no hacerlo así, el contraste con la fresca y blanca tez del rostro se notaría demasiado. Pida usted hoy la pura Cera Aseptina al proveedor que acostumbre.



es el tratamiento por excelencia de REGIMEN para los enfermos de Reuma y Artritis así como para los que padecen enfermedades del Hígado y de los Riñones.

La eficacia del ARTHRI-SEL es debida al gran lavaje del organismo con la mínima cantidad de drogas, de ahí que sea recomendada la persistencia del tratamiento durante varios meses.

La caja para un tratamiento de 20 días o un mes, se vende en las principales Farmacias y Centros de Específicos a 6,30 pesetas, timbres incluidos

Lea usted los domingos **crónica**

**REVISTA
POPULAR
ILUSTRADA**

MUNDO GRÁFICO

**DIRECTOR:
JOSE L.
CAMPUA**

REDACCION
ADMINISTRACION
Y TALLERES
HERMOSILLA, 57

APARTADO 571
DIRECCION GRAFIMUN
TELEGRAF
M A D R I D

Al firmar el señor Alcalá Zamora la conmutación de la pena de muerte impuesta al general Sanjurjo, por la de reclusión perpetua, ha declarado abolida de hecho esta crudelísima sanción, rechazada ya, como ineficaz, bárbara y anticientífica, por todos los criminalistas y penalistas del mundo. Sus partidarios (que todavía quedan algunos, tenaces en su error) no podrán menos de confesar que las diecisiete mil ejecuciones por delitos políticos llevadas a cabo en el reinado de Fernando VII, según datos aportados por el ministro actual de Justicia, de nada sirvieron para procurar a tan desdichado monarca prestigio, autoridad y decoro. Los más reaccionarios condenaron su ferocidad. En mis manos tengo un ejemplar del manifiesto publicado por los carlistas, al morir el infausto soberano, y en él se le aplican los más duros calificativos. Si la República española destierra por completo el patíbulo, habrá realizado una obra de humanidad y de cultura, que bastará para hacerla amada y respetada por los hombres de sentimientos humanitarios.

No se trata, como se pudiera suponer, de un movimiento de sentimentalidad, y mucho menos de sensiblería. La pena de muerte es abolida en virtud de postulados, de principios rigurosamente religiosos y científicos. El quinto mandamiento del Decálogo no exceptúa de la prohibición de matar a los jueces; antes bien, reviste un carácter de universalidad indiscutible. Matar a sangre fría es mucho peor que hacerlo con el entendimiento nublado por la pasión, y llevarlo a cabo en nombre de la Justicia es una contradicción tan palmaria como lo sería robar al que roba o estafar al que estafa, por un tribunal legalmente constituido. Las sociedades civilizadas no deben esperar, para abolir la pena de muerte, a que «comiencen los asesinos», como quería aquel ingenioso ignorante Alfonso Karr; porque los asesinos no son gufas jamás, ni la sociedad debe seguir los ejemplos de los criminales, si no los de los hombres de saber y virtud. El «No matarás» es terminante, y los millones de hombres sacrificados por las persecuciones religiosas y políticas, igual que los llevados al tablado fatal por los verdugos, son otros tantos borrones sangrientos echados sobre la historia humana y un evidente testimonio de que el progreso no es una palabra huera y vacía de sentido, y de que el pasado no puede ni debe volver.

En el orden político y social, la pena de muerte no solamente es ineficaz y criminal, sino que es contraproducente. Sin el sacrificio de los mártires cristianos es seguro que no hubiera sido difundida su doctrina con la rapidez con que lo fué. Sin las matanzas de herejes y los sacrificios de relapsos es evidente que hubiera tardado mucho la Humanidad en rebelarse contra el

DEL AMBIENTE Y DE LA VIDA LA BARBARA PENA

absolutismo. El sacrificio deifica. Por algo en los altares primitivos había siempre una víctima y sigue simulándose un Sacrificio magno en las aras cristianas. Toda sangre derramada innecesariamente es una consagración a Dios o a la Verdad, a la tradición o al avance. Sobran ejemplos en la Historia, y recientemente tenemos en España los de Dato y Galán: el asesinato inicuo del primero instauró en España la Dictadura; la inmolación del segundo preparó la caída del régimen monárquico. Ya no se mata impunemente, y el código de la Naturaleza es aplicado inflexiblemente cuando se trata de infringir sus leyes eternas.

No, no es por sensiblería por lo que somos enenigos de la pena de muerte; es porque todas las viejas teorías penales han cambiado en el universo científico. La pena primeramente fué venganza, y la ley del Talión fundó en este sentimiento primitivo y grosero la reparación del daño causado. Ojo por ojo, diente por diente, crimen por crimen, barbarie por barbarie. Más tarde, este sentimiento individualista del rencor y de la iracundia satisfecha comenzó a ser reemplazado por la idea de un Derecho que era necesario restablecer. Ya se pensó en escarmentar y no en vengar. Era necesario hacer que los criminales tuviesen miedo para que no delinquiesen. Se llevaba a los niños a presenciar

las ejecuciones de pena capital y se les azotaba, hasta hacerles llorar, para que el recuerdo de su dolor se asociase al del castigo impuesto al crimen; pero se dejaba en pie el supuesto derecho de la sociedad a disponer de la vida de sus miembros. El concepto de autoridad era demasiado abstracto y riguroso para que se detuviese en las gradas del patíbulo. La pena era expiación y castigo. Y todavía lo sigue siendo en la mayoría de los Códigos, incluso en el nuestro de 1870 y en el vigente, en los cuales se establecen atenuantes y agravantes y se atiende a la intención del agente del delito. Se pregunta lo que quiso hacer, para que la pena corresponda a la infracción legal; porque es la expiación, que debe ser graduada en función de las determinaciones de un libre albedrío. Tras esta concepción penal vino, con Roeder y sus sucesores, y con Dorado Montero en España, la teoría de la corrección y enmienda. El culpable, según esta nueva ideación jurídica, «tiene derecho a la pena», que no es venganza, ni castigo, ni expiación, sino enseñanza y protección social. Ya la pena de muerte es incompatible con esta teoría. ¡Lástima que se haya demostrado que hay criminales natos incorregibles, y que las enseñanzas son estériles para los cerebros de los locos, de los imbéciles y los degenerados! Todo ello ha dado origen a la teoría, más racional, de la defensa social. La sociedad carece, como todo hombre, del derecho de vengarse y del de castigar; pero tiene el deber de defenderse, y se defiende. En su período antropológico empírico (Lombroso, Ferri, etc.), esta teoría volvió a defender la pena de muerte; pero hoy ya se ha demostrado que la sociedad no se defiende castigando, porque el castigo nunca es ejemplar, sino previniendo el delito y educando a los hombres, para que cada día las ideas fuerzas sean más poderosas en la determinación de sus actos y un factor más decisivo en sus voliciones. Nada de matar; mucho de educar. Tal es la fórmula que parece más humana y más apropiada a la defensa de los intereses comunes.

Sea de ello lo que fuere, la pena de muerte nos repugna. Ya no pueden volver los tiempos en que el zar Nicolás arrancaba a los niños de seis a doce años a sus madres para cargar carros con destino a Siberia, y en que las desesperadas progenitoras se arrojaban bajo las ruedas o mataban ellas mismas a sus pequeñuelos para que no fueran asesinados lejos de sus regazos. Ya no se puede pensar en noches de San Bartolomé, ni en autos de fe, ni en plazas de la Revolución. Las sociedades se humanizan. Hubiera de fracasar tan generoso intento, y los enemigos de la pena de muerte habrían arrojado sobre las tinieblas sangrientas de la Historia un deslumbrador y divino rayo de luz. ANTONIO ZOZAYA

Desde el próximo número

Mundo Gráfico

comenzará a publicar una nueva e interesantísima sección dedicada a un tema de tan palpitante actualidad como es

LA AGRICULTURA

en el que un competentísimo escritor, el ingeniero agrónomo don ELADIO ARANDA HEREDIA, con claro y amenísimo estilo, tratará en sus crónicas quincenales de los varios aspectos de este interesantísimo tema, que tan hondamente preocupa hoy, por su transcendencia excepcional, a nuestra nación

El primer trabajo de esta interesantísima serie se titulará:

El despertar de una agricultura nueva

POR ESOS MUNDOS

Interesantes notas gráficas de la actualidad en el extranjero



El príncipe Jorge, de Inglaterra, y su observador, al desembarcar sobre la cubierta del «Glorious», después de su emocionante vuelo en plena niebla, que pudo tener trágicas consecuencias

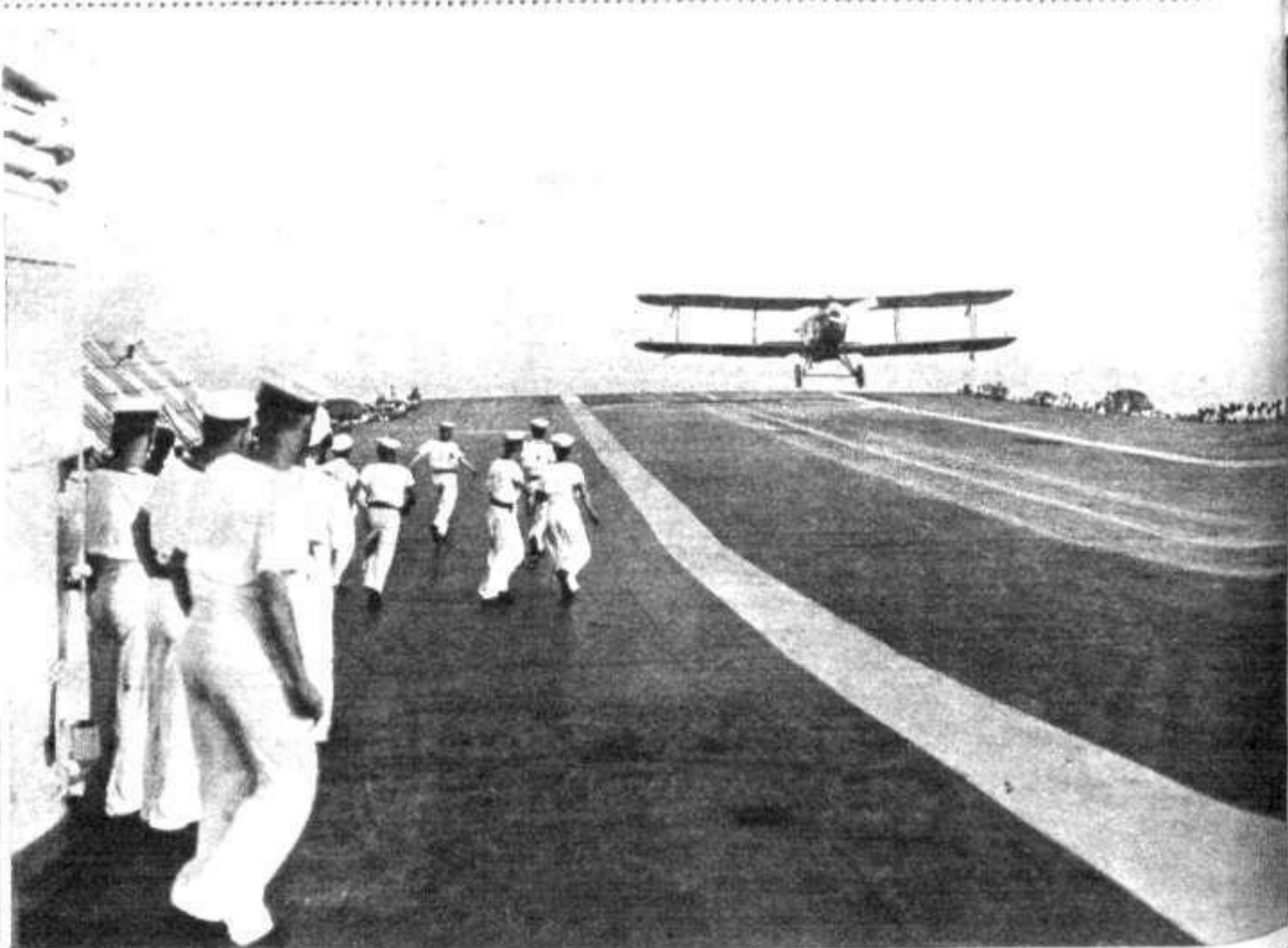
LA CRUZ GAMADA Y OTROS EMBLEMAS

EN Alemania siguen las cosas igual, a pesar de todo. Hitler no ha aceptado la vicepresidencia del Gobierno, porque aspira a ser canciller. Los más optimistas creen en la posibilidad del regreso del ex emperador. Pero las restauraciones que significan un paso atrás en la Historia, son imposibles.

Mientras los nazis han campado en Alemania por sus respetos, fué abombándose cada día más el optimismo de los imperialistas. Pero ahora, los propios nazis discuten entre sí y ya no luchan con gente indefensa, como en los días recientes de sus locos atentados.

Ahora ya no es así. Ahora los comunistas han comenzado a oponerse a las actitudes de los secuaces de Hitler. Y parece ser que no son éstos los que llevan la mejor parte en los primeros encuentros con sus enemigos.

Con esto quiere decirse que en Alemania se ha concretado la situación en una verdadera guerra civil. Es decir, en la más terrible de las situaciones. Pero las guerras civiles siem-



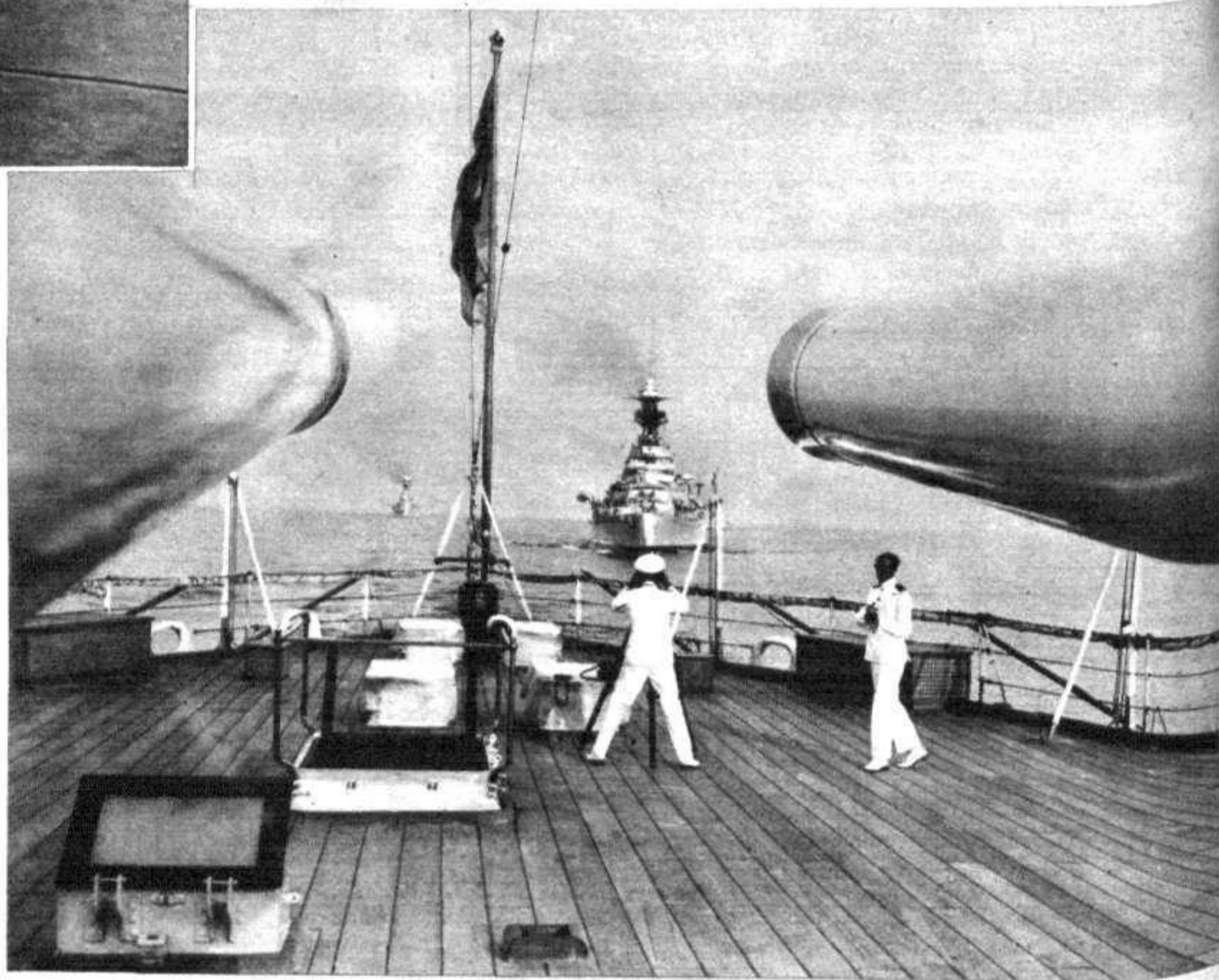
El aeroplano tripulado por el príncipe Jorge, de Inglaterra, descendiendo sobre el portaaviones «Glorious», después de luchar contra una niebla espesísima durante una hora, la terminación de las maniobras de la escuadra inglesa del Mediterráneo

pre tienen el origen de su responsabilidad en un régimen vencido. Querer restaurarlo es lo mismo que aspirar a que gobiernen el mundo los muertos.

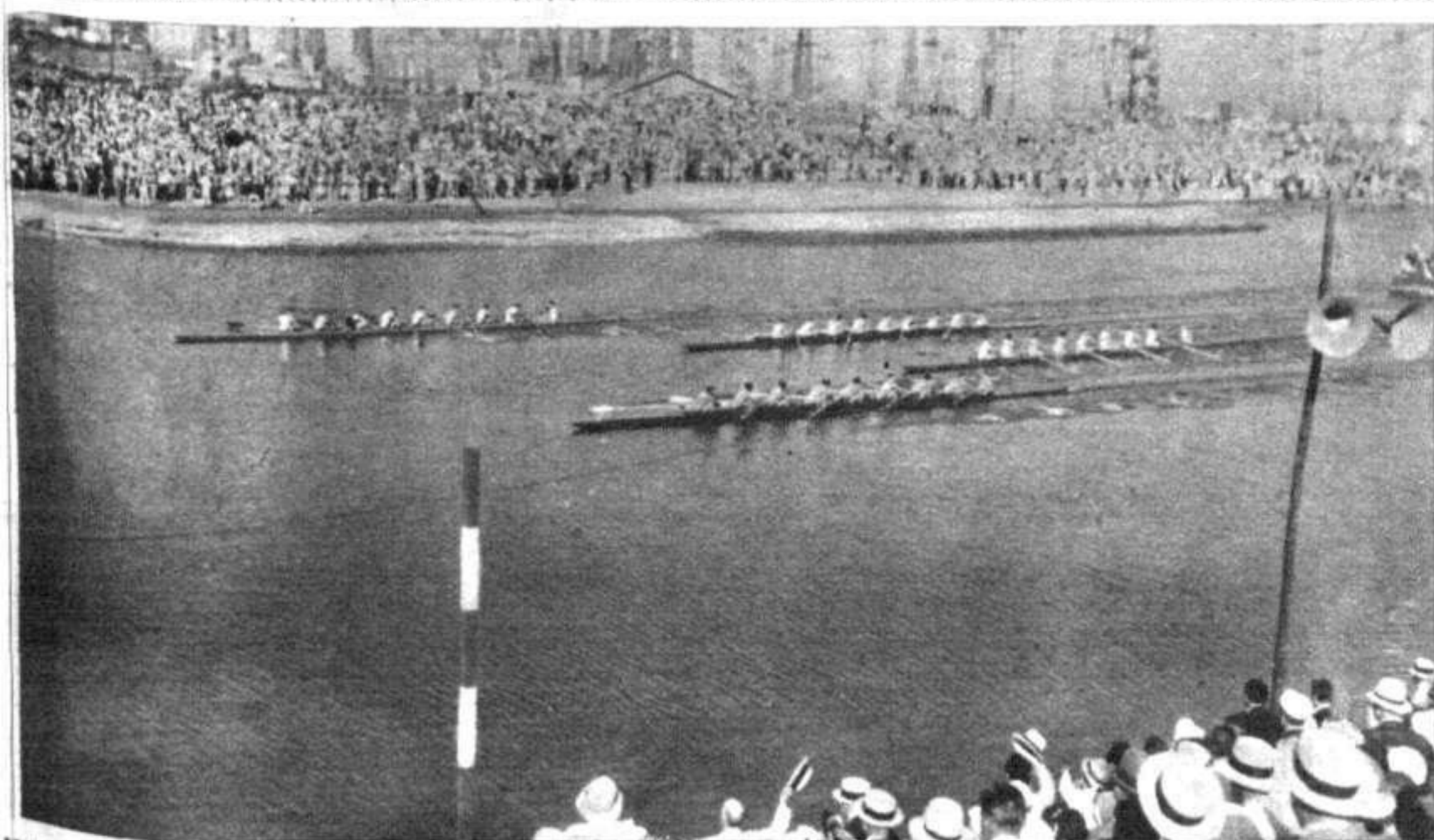
LAS REINAS EN EL DESTIERRO

Ya han acabado las reinas internacionales de la belleza sus sueños de la Costa Azul. Durante un mes han triunfado en Cannes, en Niza, en Juan-les-Pins y en muchas playas más. Cumplidos los fines de su reinado, va a disolverse el gracioso grupo sobre la faz de la tierra. Cada una regresará a su país. Y de esta manera darán fin a su reinado en un destierro paradójico. Quiere decirse que cada una de ellas va a ser confinada en su propio país.

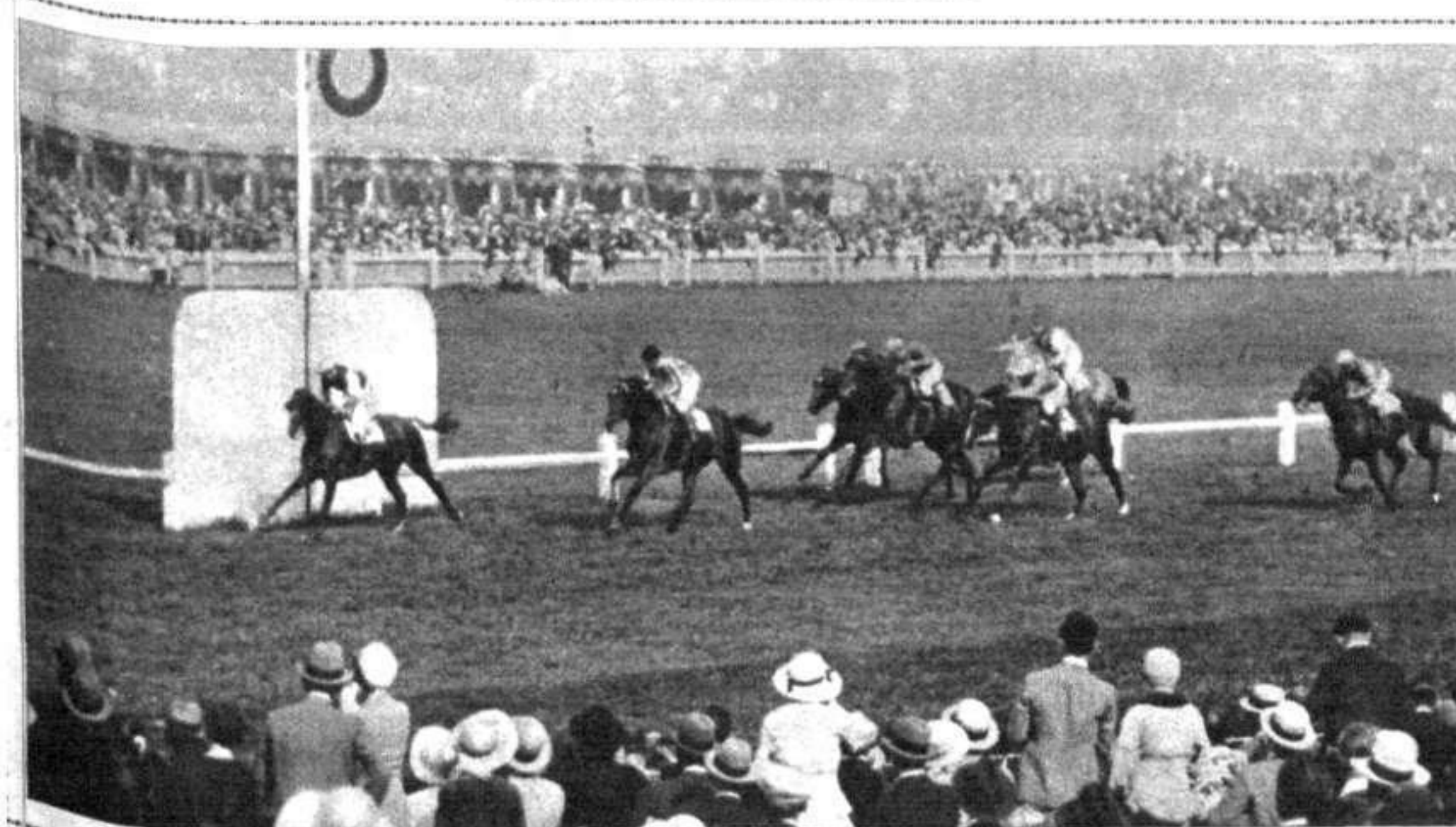
Cada vez que finaliza uno de estos dulces reinados, se alza ante ellas y ante nosotros la misma interrogación. ¿Es este sueño la felicidad? Posiblemente no lo es. Dura demasiado poco. Los reinos de las guapas nacen bajo el terrible castigo de tener que vivir una espantable desproporción entre una realidad momentánea y unos recuerdos inacabables. Además se las obliga a tener que someterse a estos recuerdos en una edad en que las otras mujeres aun no gozan de tan agria dulce melancolía.



El príncipe de Gales y el príncipe Jorge (a la derecha), realizando observaciones desde la cubierta del buque «Queen Elizabeth», durante las recientes maniobras de la escuadra inglesa del Mediterráneo



Los equipos norteamericano, italiano, canadiense e inglés, a su llegada a la meta en las importantes regatas internacionales celebradas el 13 de Agosto último en el Long Beach (California), y en las que resultaron vencedores los primeros, tras reñidísima lucha



Llegada a la meta del caballo «Goodly», ganador del gran premio en las recientes carreras de Deauville. Obtuvieron los lugares segundo y tercero los caballos «Confidences» y «Taxidium»



Los curiosos aspectos de la moda veraniega actual, admirados durante las carreras de Deauville

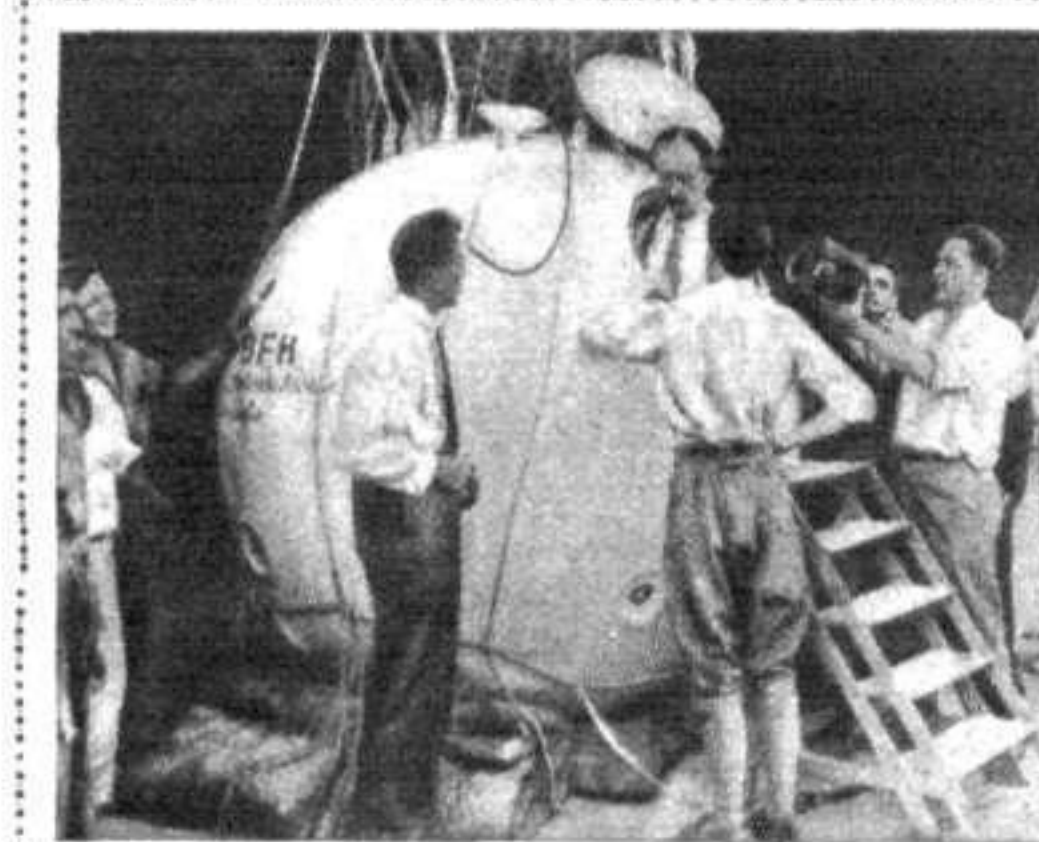


Otra de las «toilettes» más celebradas en el concurso mundial de elegancias de las carreras de Deauville

Realmente, estas designaciones las hacen, en el fondo, mucho daño. Las transforman en cierto modo en princesas pobres. Para elegir marido, tienen que aceptar una decepción, porque los príncipes no se casan con ellas. Y ningún momento los satisfará, porque en cada uno es forzoso que se acuerden de que han sido reinas.

EL PRÍNCIPE DE TODAS LAS MUJERES

Esta vez, al príncipe de Gales le ha acompañado el príncipe Jorge en su viaje a través del Continente para asistir a las maniobras de la escuadra inglesa en el Mediterráneo oriental.



El ilustre profesor Piccard demostrando el aparato en que realizó su peligrosa ascensión a la estratosfera

El príncipe Jorge pierde toda importancia junto a su hermano. El de Gales es realmente la expresión de todos los de Europa, que es como decir de todos los del mundo.

Ambos príncipes, durante este viaje, han permanecido unos días en Venecia. Y esto, lejos de servir para reafirmar la lírica, ha maculado un poco los canales. Parecía, en efecto, natural, que las góndolas tomasen a su bordo a ambos príncipes y que su paso por Venecia les absorbiese lo que un príncipe puede ser absorbido. Desde la desaparición de Ricardo Wagner, que gustaba de pasear sin otra compañía que la del gondoleiro, no se tiene noticia de que los lagos de Venecia se frecuenten aún por los líricos y los sentimentales. Su leyenda acaba por desaparecer bajo el golpe del maquinismo actual.

Estos dos príncipes han contribuido a ello, en estos días. Acaban de vejar a las góndolas navegando por los canales en una magnífica canoa automóvil. Nada, nada... Este príncipe no tiene corazón.

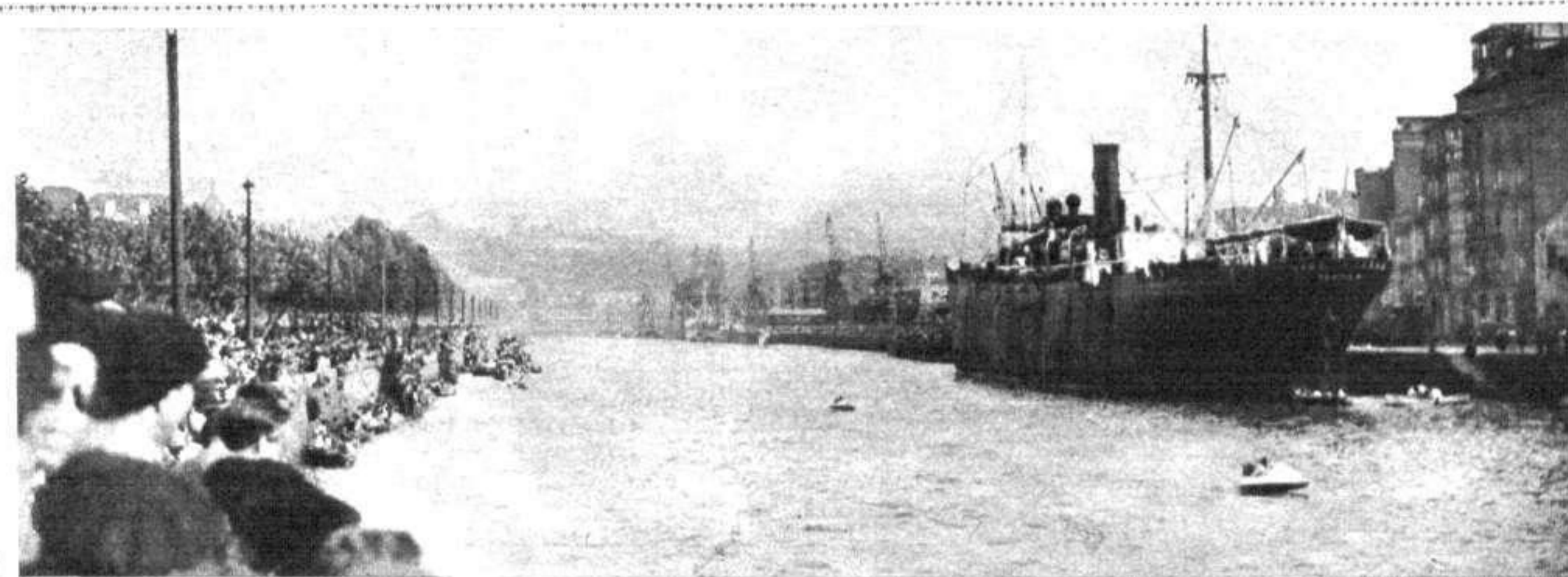
EL NAVEGANTE DEL INFINITO

Otro navegante: el profesor Piccard. Un hombre que ha estado a menos de dieciséis kilómetros de la Luna de lo que lo estamos los demás hombres. Pero donde se ha mostrado realmente heroico ha sido en la lucha contra la impaciencia ajena. Desde su llegada al aeródromo de Zurich, era impulsado a cada momento por los espectadores hacia la aventura. Pero el profesor no se atuvo sino a los partes meteorológicos. Afrontó hasta la desconfianza ajena, porque la propia le servía de broquel. Y cuando el «esférico» arrancó sus raíces de cuerdas de cáñamo de la tierra, sobre la que se balanceaba, el único hombre seguro del buen destino del profesor Piccard era el propio profesor.

¿Qué noticias trae del más allá de la atmósfera? Nadie lo sabe aún. Pero parece ser que algunas de ellas pueden dar al traste con muchas teorías de las más recientemente estabilizadas. La corteza terrestre, por lo demás, no es ya si no la línea equidistante entre el más resuelto de los buzos y este profesor inverosímil.

CEFERINO R. AVECILLA

París, 1932.



Aspecto de la ría de Bilbao durante las regatas internacionales de «out-boards» celebradas recientemente



El público presenciando las interesantes regatas de «out-boards»



R. SORIANO
Vencedor de las regatas internacionales de «out-boards» celebradas en la ría de Bilbao



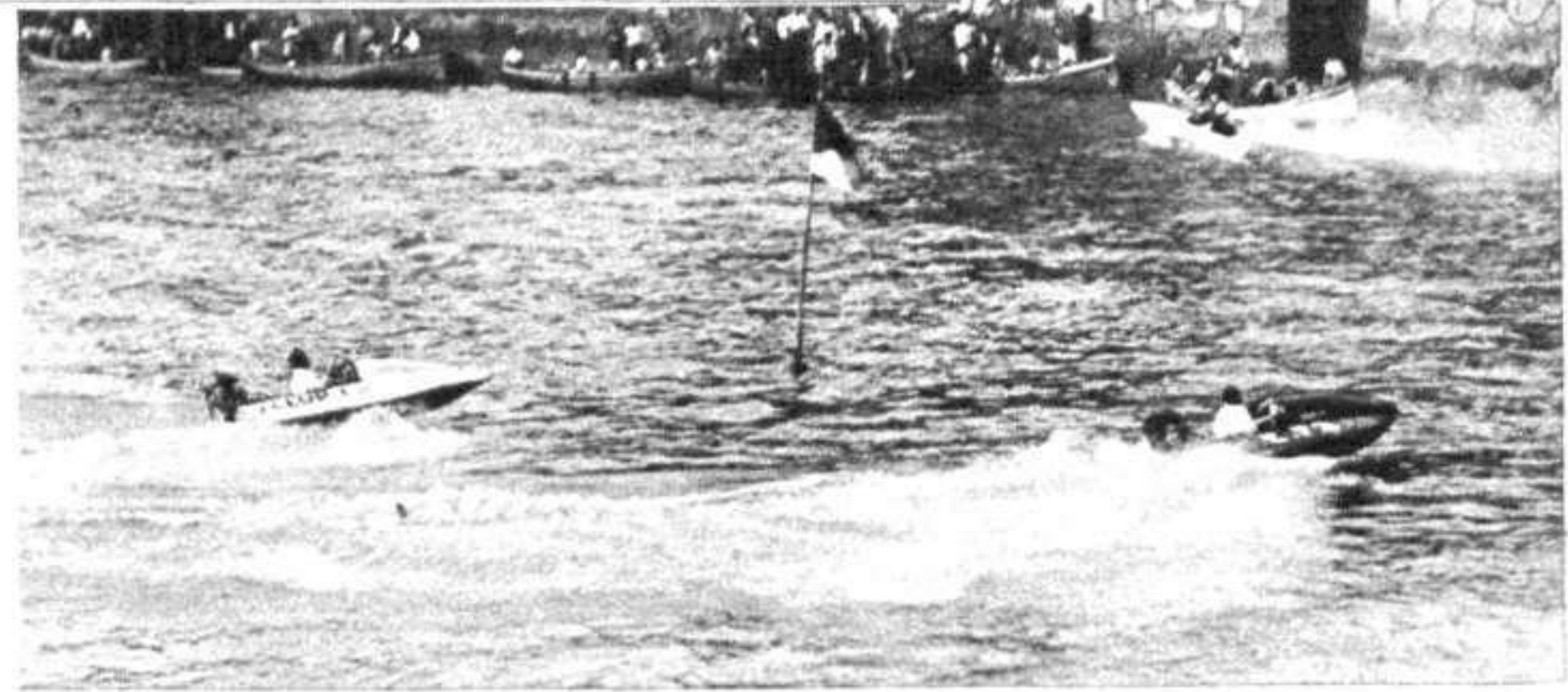
AGUSTÍN LOPEZ TAPIA
Campeón de España, que ha perdido su título en reñida competición con Jesús Matlló



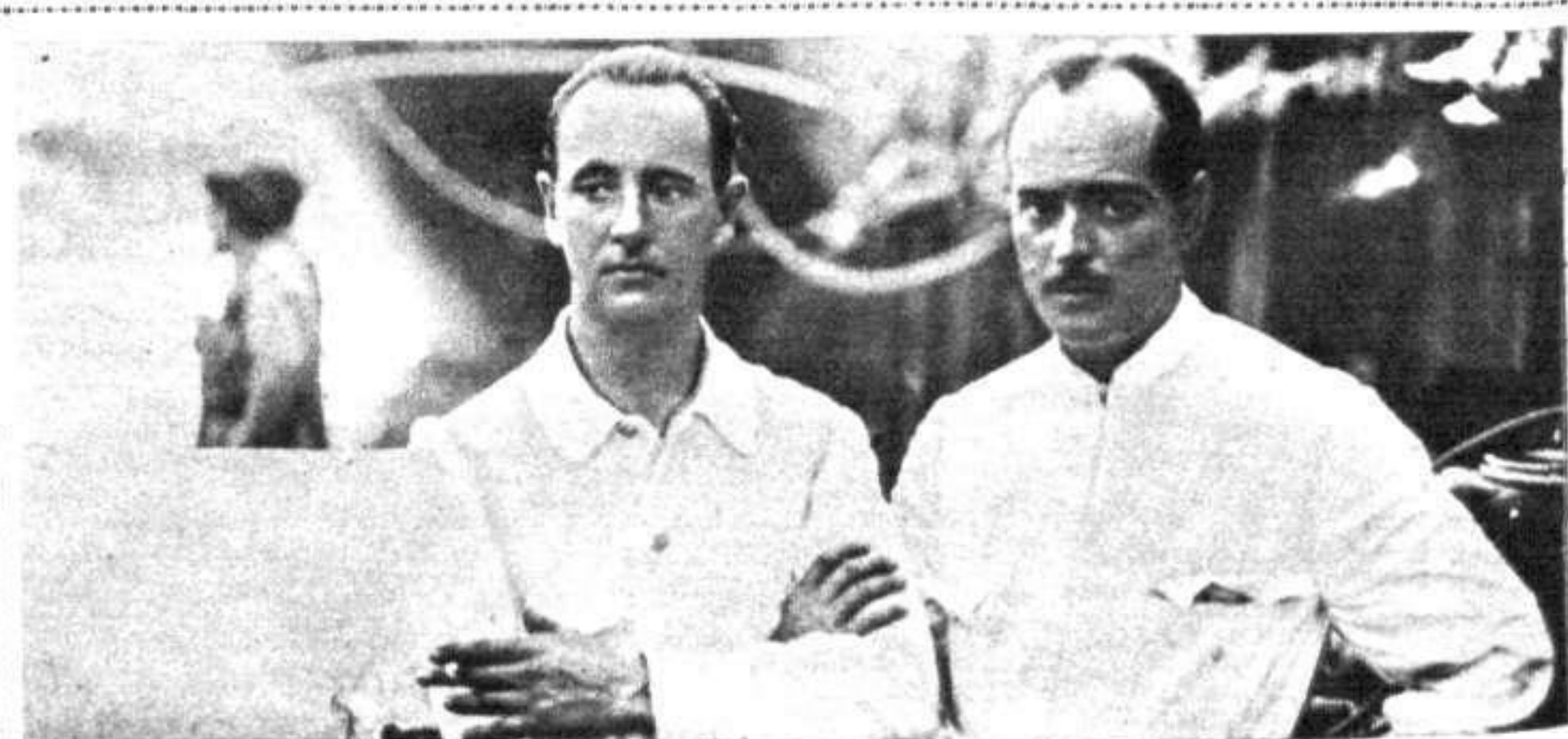
M. BOUCHON
Segundo de la prueba de campeonato internacional de «out-boards»

Las regatas de «out-boards», en Bilbao

La batalla de flores de Laredo



Matlló, campeón de España, en el viraje primero, durante las regatas de «out-boards»



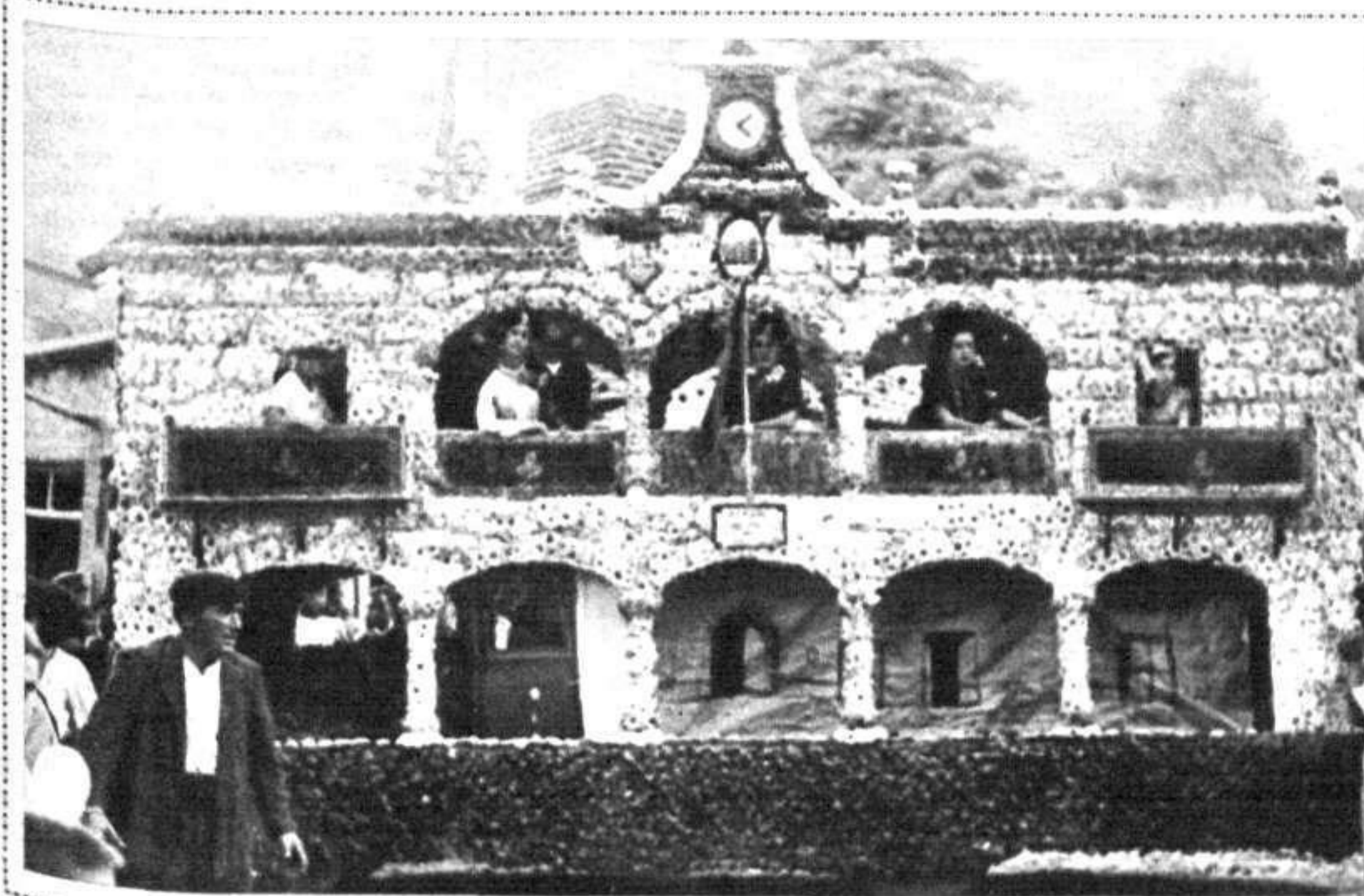
M. Bertrand y Jesús Matlló, vencedores de la regata internacional y campeonato de España de «out-boards»



«Surtidor de Parque», carroza que obtuvo el tercer premio en la batalla de flores celebrada en Laredo, con motivo de las fiestas



«Rotonda Griega», carroza que obtuvo el segundo premio en la batalla de flores de Laredo



Carroza representando el Ayuntamiento de Laredo, que obtuvo el primer premio en la batalla de flores celebrada en dicha población



«Carabela Santa María», carroza que obtuvo el cuarto premio en la batalla de flores de Laredo



Otra de las carrozas premiadas en la batalla de flores de Laredo
(Fots. Amado, Gil del Espinar, Quintana e Imperial)



«Escudo de Laredo», carroza que obtuvo el quinto premio en la batalla de flores

REPORTAJES DE "MUNDO GRÁFICO" EN BARCELONA

LOS CENTROS POLITICOS PRINCIPALES ESTAN AHORA INSTALADOS EN EL PASEO DE GRACIA Y EN LAS RAMBLAS

HASTA hace poco, los Centros políticos de Barcelona, los más significados, los más destacados, los más representativos centros políticos, los que albergan la plana mayor de los respectivos partidos, estaban enclavados en calles más o menos modestas, en algunas de tantas calles del casco antiguo, o del Ensanche, de la ciudad.

En calles en las que parecía existir más ambiente político. Y en los días de lucha, en las campañas electorales, en los momentos en que los sentimientos o las pasiones de cada sector o grupo político se exteriorizaban por medio de manifestaciones públicas o en algaradas callejeras, los alrededores de aquellos Centros se animaban extraordinariamente; la Policía y los guardias de Orden público tomaban posiciones en las bocacalles inmediatas, y de vez en cuando, sin saber de dónde procedían, sonaban unos disparos y venían a continuación las cargas de la fuerza pública y las carreras y sustos consiguientes.

Durante años y años se ha desarrollado de esta forma la vida política de Barcelona, registrándose frecuentes incidentes de toda clase, sin que apenas se alterara la normalidad ciudadana, pues seguidamente de registrados los incidentes continuaba el ritmo natural de aquella.

La Lliga Regionalista tenía su *cuartel general* en la plaza de la Cucurulla.

Allí se han celebrado los actos de más transcendencia de dicha organización política.

Allí han dirigido la palabra a sus más escogidos— así puede decirse—correli-

gionarios, en las vísperas electorales y en los momentos solemnes y culminantes de la vida de la Lliga, los jefes del regionalismo: Cambó, don Raimundo de Abadal, Ventosa y Cavell, Durán y Ventosa...

Ante el edificio donde estaba instalada—un caserón antiguo de la Barcelona vieja—han ocurrido sucesos de importancia, adversos unos y favorables otros a la actuación regionalista.

Aquel edificio, aquellos salones y espaciosas dependencias guardan el recuerdo de fechas inolvidables, por estar vinculadas a horas de triunfo y a momentos de satisfacción, y también a días de derrotas y a instantes de amargura.

Los tradicionalistas, los carlistas, estaban instalados en la Puerta Ferrisa.

En la época en que combatían cuerpo a cuerpo con los radicales, en las Ramblas y en los alrededores de Barcelona también se producían vivos altercados frente a su Centro, en el que los señores Junyent, Batlle, Roma y otros jefes de las huestes derechistas les arregaban decididamente y les estimulaban para la lucha.

Los radicales contaban con la Casa del Pueblo, en las calles de Aragón y Casanovas.

En ella, el jefe del partido, don Alejandro Lerroux, había desarrollado la mejor parte de su actuación en Barcelona.

Mitins imponentes, discursos encendidos, verdaderamente sugestionadores.

Lucha, pasión y entusiasmo. Triunfos y derrotas electorales.

Persecuciones y disgregación de fuerzas...

Esos tres sectores políticos, y el Partido Republicano de Izquierda Catalana, de



Un detalle de las Ramblas, donde se han instalado numerosos centros políticos



Una perspectiva del Paseo de Gracia, en cuya avenida tienen su residencia cinco centros políticos



Centro Tradicionalista, instalado en el Paseo de Gracia



El Club Republicano, instalado en el Paseo de Gracia



Centro Republicano Radical Socialista

que formaban parte don Jaime Carner, don Ildefonso Suñol y don Pedro Corominas, es decir los inspiradores de *El Poble Català*, que era el periódico que defendía los ideales de aquel partido, constituían las únicas fuerzas políticas debidamente organizadas que actuaban en Cataluña.

Esto, hace unos veinte años, en pleno régimen monárquico.

Entonces, en aquellos tiempos, si a cualquier ciudadano se le hubiese ocurrido insinuar siquiera que los centros políticos, los centros de propaganda política de Barcelona, podían ser instalados en una calle del Ensanche, de las que se ha dado en llamar aristocráticas, le habrían calificado de loco y hubiera sido objeto de la general rechifla.

—¿Cómo se le ha ocurrido semejante desatino!

LA PESADEZ DESPUÉS DE LAS COMIDAS

Si experimenta usted pesadez del estómago algún tiempo después de las comidas, es casi seguro que sufre de hiperclorhidria o secreción de jugo gástrico demasiado ácido. Este exceso de acidez provoca la fermentación de los alimentos, que dan la sensación de un plomo en el estómago y causan dolores atroces. Puede obtenerse un alivio rápido tomando media cucharadita de las de café, ó 2 ó 3 tabletas, de Magnesía Bisurada en un poco de agua, después de las comidas o cuando se sienta el dolor.

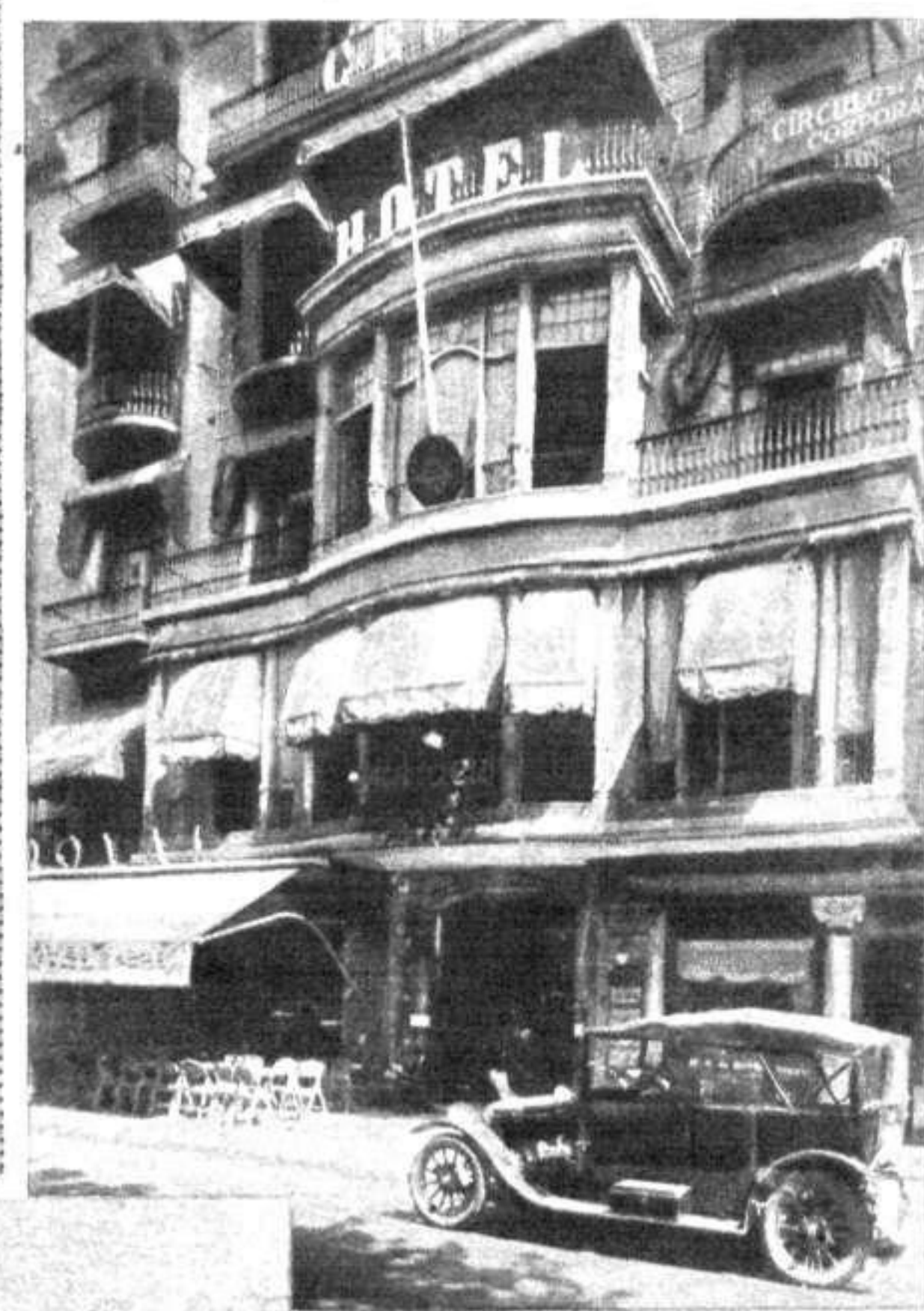
La Magnesía Bisurada neutraliza casi instantáneamente la acidez excesiva, calma la mucosa irritada, y evita los ardores, calambres, acideces, pesadeces y todos los disturbios provocados por una acidez excesiva. La Magnesía Bisurada, que es inofensiva y fácil de tomar, se vende en todas las farmacias al precio de pesetas 2,65 en tabletas, y en polvo a pesetas 4,15.

—¡Ese hombre es un perturbado!

—¡Es una locura traer a estas calles, espléndidas y señoriales, esos casinos de lucha política, que lo trastornan todo!

He aquí las exclamaciones que se habrían oído entre la mayor parte de los barceloneses. Pero han pasado los años, que no pasan en balde; se ha extendido la tolerancia en las costumbres y en la vida de relación; la gente se ha despreocupado más; se han formado nuevos partidos, y las luchas políticas han adquirido otro cariz.

Y, sobre todo, se ha instaurado la República. Y este hecho histórico de la vida de nuestro pueblo ha motivado la desaparición radical de prejuicios y obsesiones absurdas, y ha producido la efectividad de lo que hace diez o cinco años parecía una



Círculo Radical de Alianza Republicana

cosa irrealizable: la instalación de centros políticos en las grandes, en las aristocráticas vías de Barcelona.

Don Marcelino Domingo ha dicho y ha repetido en sus discursos, en sus conferencias y en sus declaraciones periodísticas que no ha de haber más aristocracia que la de la labor y de la inteligencia. Y, como respondiendo a tales postulados, los barrios, las zonas, las avenidas que se consideraban aristocráticas en esta gran urbe, han sido invadidas por los Centros de los distintos sectores políticos, y

nos hemos encontrado con que en el paseo de Gracia han quedado instalados nada menos que el

Centro del Partido Catalán de Acción Republicana

Club Republicano, afecto al Partido Radical, y en cuyo local tiene su residencia el Consejo regional del mismo; el Centro Radical Socialista, el Centro del Partido Catalán de Acción Republicana, la Lliga Regionalista y el Centro Tradicionalista. Y en las Ramblas, en los puntos más visibles de las Ramblas, existen el Círculo Radical de Alianza Republicana y otras entidades de más modesto ambiente, pertenecientes a los distintos partidos políticos que actúan en Cataluña. No cabe más oportuna ocupación por la aristocracia de la labor y de la inteligencia de los lugares que la titulada aristocracia del dinero y de la sangre creían que era feudo suyo, y, como tal, inaccesible a los que no comulgaban en sus acomodaticias doctrinas. La realidad, al correr del tiempo, ha demostrado el profundo error en que ha incurrido.

José GAYA PICON

Barcelona, Agosto, 1932.



Local de la «Lliga Regionalista»

(Fots. Merletti)

REPORTAJES A VUELA PLUMA

EL FUTURO POLÍTICO DE ESPAÑA, SEGÚN LA OPINIÓN DE ALGUNAS PERSONALIDADES ILUSTRES. UN MÉDICO Y UN ABOGADO

NUESTRO PROPÓSITO

No es, ni mucho menos, el de hacer política, sino lisa y sencillamente el de informar a nuestros lectores. En estos reportajes que hoy iniciamos en MUNDO GRÁFICO, tan apolítico como nosotros mismos, y que debe su popularidad y arraigo en el gran público a otras muy diversas actividades y disciplinas gráficas y literarias, de universalidad e información, expondrán sus opiniones acerca del futuro político de España y de otros temas asimismo vitales, recrudescidos y apasionantes, algunas ilustres personalidades de los diversos sectores de la vida española.

Estas aportaciones valiosas y autorizadas al acervo de los grandes problemas nacionales y esencialmente substantivos, estamos seguros de que han de agradecérselas nuestros lectores, y he aquí por qué no hemos vacilado en llevar a cabo nuestro propósito, seguros de no defraudar el interés del público, y encantados, una vez más, de que sea por nuestra mediación por la que se avive y satisfaga su natural y justísima curiosidad.

Veamos lo que dicen hoy las dos relevantes figuras con cuyas substanciosas opiniones iniciamos nuestros reportajes.

EL DOCTOR PITTALUGA

—La hora dramática que la República ha atravesado invita a una meditación serena. Aprovechemos esta amarga, pero clara y fuerte lección.

La República se reafirma y se consolida. Una larga tregua política asegura al hombre recio y seguro que preside el Gobierno de la Nación una ilimitada confianza de todas las fuerzas republicanas, y aun le consiente contar, en un porvenir no lejano, con grupos sociales y parlamentarios que permanecían al margen del programa de la República. Gran acontecimiento, todavía en embrión, pero de mucha mayor transcendencia de lo que parece. Frente a esta

aportación probable de fuerzas conservadoras a la República en un mañana más o menos próximo—bien dibujado ya en el Parlamento el miércoles pasado—, hay que acoger no sólo con transigencia, sino con complacencia, el brote vigoroso de entusiasmo republicano del pueblo, y aun sus gestos enardecidos por el intento estúpido y criminoso.

Esta exaltación popular, convenientemente refrenada, consolidará transitoriamente la unión de los socialistas con la izquierda republicana; pero al propio tiempo suavizará mucho las relaciones de todos los grupos republicanos entre sí y permitirá, en el momento oportuno, la formación de un Gobierno de concentración, contra el cual los socialistas no ejercerán más que una oposición de forma hasta la aprobación de las leyes complementarias y la disolución de las Cortes Constituyentes.

Un sólo problema grave—moralmente grave—hay que resolver: el estado espiritual del Ejército, sin cuya absoluta adhesión y lealtad el Poder público no vive mientras no sepa o no quiera crearse una fuerza coactiva propia capaz de imponerse a todo intento de rebeldía.

Y la República, en el año 1933, emprenderá sus rumbos para alta mar; esto es, hacia la gran política internacional, hacia el nuevo dominio espiritual de las Américas, hacia la gran empresa de reafirmar en el mundo el vigor de un pueblo que se ha puesto en pie.

DON VALERIANO CASANUEVA

—He de sentirme, como habrán de sentirse los demás españoles, prescindiendo de ideologías, francamente, ampliamente optimista, al pensar en el futuro político de España; y no creo que sea necesario para fundamentar tal opinión acudir a retorcidos argumentos. Nacida la República en 1931, ha logrado una extraordinaria vitalidad en 1932, por obra de la intentona monárquico-cuartelera, cuyos autores han tenido la gran habilidad de mostrar a los ojos de todos la íntima e indestructible unión del pueblo con su Gobierno y su Parlamento. La ciudad, el campo, la fábrica, la Universidad, cuanto representa trabajo, cultura y fuente de riqueza y de vida, constituye hoy la entraña de la República; y sus espontáneas manifestaciones de formidable repulsa hacia lo viejo, que pretende inútilmente volver, son una prueba clara del vigor extraordinario del nuevo régimen, exteriorizada en los cientos de miles de gritos de indignación.

Un pueblo así, que crea millares de escuelas, que sana su Hacienda, que con serenidad y sin rencor exige responsabilidades a sus antiguos sojuzgadores y se alza airado tan pronto como hiere sus oídos la odiosa pala-



DOCTOR DON GUSTAVO PITTALUGA
Director de la Escuela Nacional de Sanidad

bra «dictadura», es una esperanza legítima para España y para el mundo civilizado.

Deben convencerse ya los enemigos del régimen republicano de que todas las audacias de los tiranos y tiranuelos son posibles cuando el pueblo se encoge de hombros y permanece extraño a la política; nunca cuando, como hoy, señala la ruta de sus propios destinos.

La política, mientras no termine el proceso constructivo, es decir, durante mucho tiempo todavía, ha de orientarse franca y decididamente hacia la izquierda, hasta lograr la forma pura de democracia social, la verdadera, la humana, que cristalice libre de prejuicios históricos, de privilegios de clase, de militarismo perturbador.

Entonces nuestra Patria será el más firme baluarte de la cultura y de la paz. El cántico de las máquinas y las voces estudiantiles acallarán el ruido de las espuelas y de los sables, para enseñar a los demás pueblos el camino de la fraternidad universal.

JUAN DEL SARTO



DON VALERIANO CASANUEVA
Director general de lo Contencioso del Estado



¿SIGUE CON INTERÉS
LOS DEPORTES?

Entonces tiene que comprar
todos los domingos la popu-
larísima

crónica

La mejor información gráfico-
deportiva.

25 CENTIMOS EJEMPLAR

La venta de las revistas de Prensa Gráfica en Barcelona



Librería de la sociedad «Catalonia», en la Ronda de San Pedro, donde está instalada la representación de Prensa Gráfica en Barcelona

La enorme difusión lograda en Barcelona por las publicaciones de Prensa Gráfica, «Mundo Gráfico», «Crónica» y «Nuevo Mundo», que ha experimentado un considerable aumento con motivo de los sensacionales sucesos recientes, que el público encontró extensa y admirablemente recogidos en las páginas de las popularísimas revistas, ha determinado que sus servicios de distribución y venta adquieran una extensión inigualada, y que en cuantos sitios se expenden publicaciones de toda índole sean las revistas que edita Prensa Gráfica con tan decisivo éxito las que mayor expansión alcancen por el interés creciente que el público muestra por adquirirlas.



Aspecto de uno de los quioscos de la Rambla de las Flores donde se venden las revistas de Prensa Gráfica



Quiosco de la sociedad «Catalonia», representante de Prensa Gráfica en Barcelona, donde se venden las populares publicaciones «Mundo Gráfico», «Nuevo Mundo» y «Crónica», que edita Prensa Gráfica



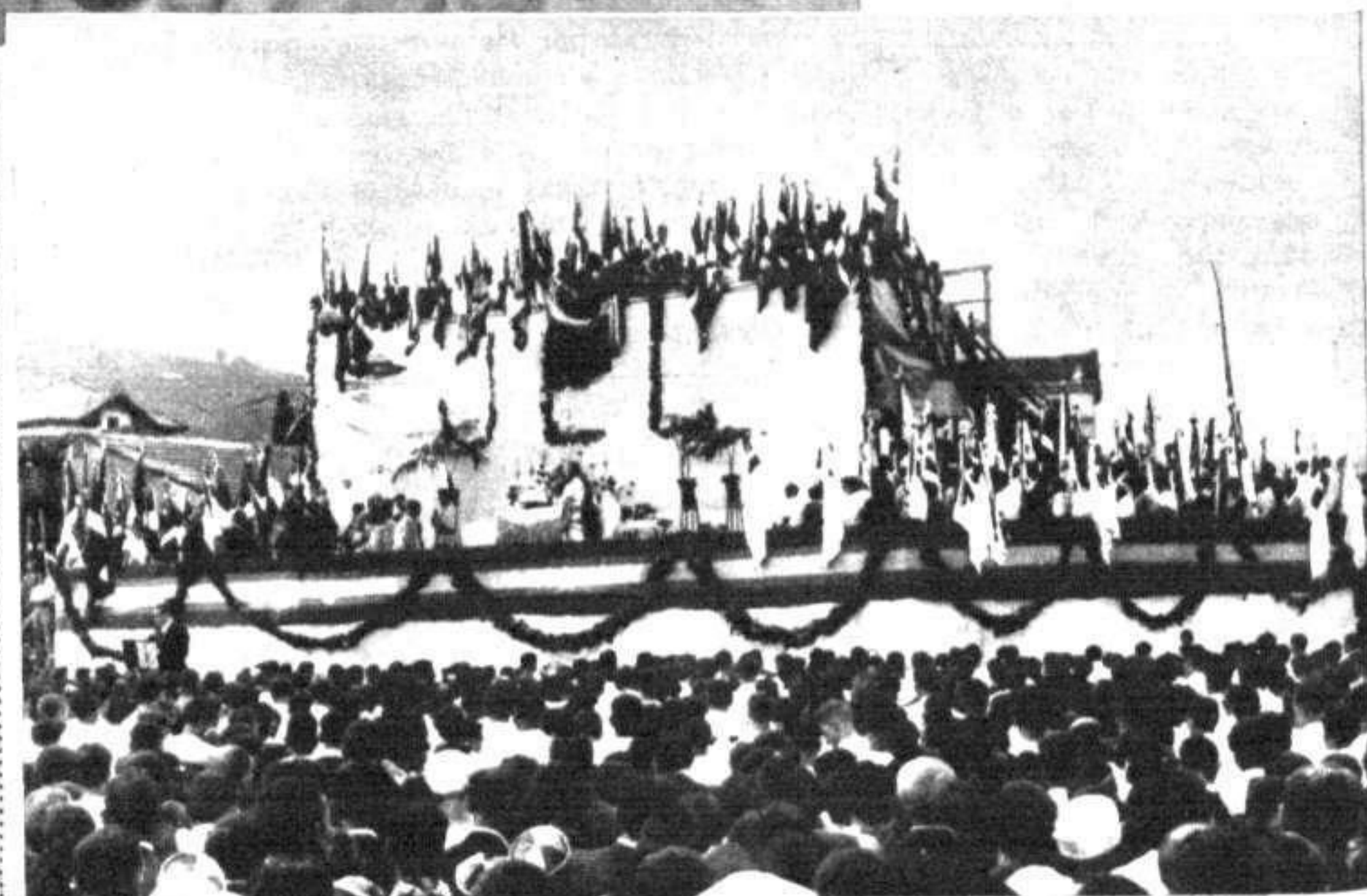
Las banderas que acudieron a la concentración nacionalista de Durango, durante la misa al aire libre



Autobús que, dirigiéndose a la concentración nacionalista de Durango, volcó, ocasionando dos muertos y bastantes heridos



Mujeres y niños en la puerta de la farmacia de Amorebieta, donde fueron curados los heridos en el vuelco del autobús



El altar en que se dijo la misa al aire libre durante la concentración nacionalista de Durango, con las banderas



La calle de Hernani, donde fué disuelta por los guardias de Asalto una manifestación comunista que intentó recorrer las calles produciendo disturbios

La concentración nacionalista vasca de Durango.—Salida de la cárcel de Barcelona del archiduque Carlos de Habsburgo y de Borbón



El público que asistió al acto de la concentración nacionalista de Durango, oyendo la misa al aire libre



Los «emakumes» abanderados en la misa al aire libre que se dijo en Durango con motivo de la concentración nacionalista



Los guardias de Asalto vigilando las calles de la población para impedir que los comunistas produjeran disturbios con motivo de haber sido disuelta la manifestación proyectada



Barcelona.—El archiduque Carlos de Habsburgo y de Borbón, que estaba detenido en la cárcel de Barcelona, al salir de la prisión, después de haber pagado la multa de 10.000 pesetas que le fué impuesta por las autoridades (Fot. Torrents)

LOS VALORES DE LA REPÚBLICA

CALVIÑO, EL PACIFICADOR



DON JOSE CALVIÑO DOMINGUEZ

(Fot. Pintos)

La pasión política, enardecida y soliviantada por las dificultades anejas a la crisis del trabajo, tenían a las regiones del norte de España en un estado de inquietud rayano en el desorden, propicio a todo riesgo perturbador. Si en Vizcaya y Guipúzcoa la agitación proletaria se presentaba amenazadora, en Alava y Navarra, por su abolengo tradicionalista, las reformas en materia religiosa de la República soliviantaban el espíritu de una población que, entre levítica y montaraz, aun parece añorar las violencias fraticidas de un siglo de guerras civiles.

Para la República, tan peligroso era el extremismo disolvente de las masas proletarias de los Altos Hornos bilbaínos y las cuencas mineras como el conservadurismo agresivo de los ambientes rurales fanatizados por los recuerdos de las partidas de boina y trabuco.

En estas circunstancias, cuando desde tan opuestos extremos se hostilizaba ruidosa o tácitamente la legalidad republicana, es nombra-

do gobernador general de las Vascongadas y Navarra don José Calviño.

Nombre que hasta la República había pasado inadvertido en discreta modestia. Como Casares Quiroga, como Giral, como Vicente Sol, Calviño pertenecía a la falange luchadora que hasta el momento del triunfo no habían conocido los halagos de la popularidad. Hombres de la cátedra, del bufete o del laboratorio que habían sabido sacrificarse, con tenacidad y fe, en la pelea por la democracia y la libertad. Hombres que sin la aureola de los caudillos llevaban años realizando esfuerzos entusiastas y casi anónimos por el éxito del credo republicano, conociendo de la lucha los riesgos de la conspiración, la pesadumbre de las persecuciones y no la brillantez ruidosa de la fama política.

Valores forjados en el yunque de la convicción, al fuego del entusiasmo, ellos habían de ser las revelaciones de la República, los abanderados de la transformación radical que había de conmover todos los ámbitos de la sociedad española.

Alcalá Zamora, Azaña, Maura, como Casares Quiroga, Vicente Sol y Calviño, pertenecen a esa falange triunfadora que en el momento de la acción habían de sobreponerse y rebasar la significación de las grandes figuras del republicanismo histórico.

* * *

Calviño, al frente de las provincias vascongadas, fué desde el primer instante un caso sorprendente de ese espíritu de adaptación al medio que es peculiar de los gallegos.

De todos los pobladores de España ninguno como los de la región galaica tiene tanta flexibilidad, tanto poder de asimilación. Galicia es tierra de tradición emigrante. El gallego tiene condiciones excepcionales de aclimatación, de adaptación al ambiente. Su sobriedad, su constancia, su capacidad de trabajo y, sobre todo, su gran comprensión, le hacen el emigrante-tipo, el conquistador excepcional de ambientes extraños.

En Andalucía y en América, la copiosa emigración gallega ha enraizado, y se ha confundido de modo definitivo con la población nativa.

La labor de Calviño en las Vascongadas fué desde el primer momento un caso excepcional de comprensión, de identificación, de calor hasta la médula de la psicología regional. Empezó llamándosele «el virrey republicano del Norte», para terminar designándosele con un mote de noble significación liberal: *Calviño, el Pacificador*.

Las provincias del Norte, tan cuajadas de inquietudes amenazadoras, dejaron de ser prontamente una preocupación para el Gobierno de la República. La serenidad, la justicia imparcial y la energía flexible y ponderada de don José Calviño hicieron ese milagro de la paz política y social.

* * *

Sevilla, en las horas que siguieron al fracaso sedicioso de Sanjurjo, parecía abocada al caos. Se habían desbordado todas las pasiones; se había perdido la serenidad. Aun humeaban los rescoldos de los edificios incendiados por el pueblo como una sanción contra los enemigos de la República; no podía disponerse de las fuerzas, desmoralizadas por la sublevación; entre las muchedumbres entusiastas empezaban a mezclarse los agitadores subversivos; una ola de pánico se apoderaba de la ciudad; surgían los rencores, las delaciones, fruto de personales venganzas; los edificios oficiales se llenaban de presos reclutados en una leva sin reflexión ni orden.

En estos instantes es nombrado Calviño gobernador de Sevilla. Calviño impone su serenidad diligente, su aguda cautela gallega, en el ambiente turbio de la capital arduza. Hace un llamamiento a algo que no falla nunca: el corazón del pueblo. No más rencores, no más delaciones, no más personales venganzas. Denunciar un delito es un deber cívico que debe hacerse a cara descubierta, con plena responsabilidad. La delación anónima es un acto triste, de sucia espiritualidad. El «chivato», el «soplón», el «acusica», son tipos ajenos a la hombría española.

Calviño repara los errores de la pasión. Recorre las calles, los barrios populares, se mezcla con el pueblo, aplaca furiosos encrespados y estimula confianzas en la serenidad de la justicia. Realiza una intensa labor depuradora, cierra responsabilidades, rectifica imprudencias. Da, en fin, la sensación de que la Justicia no debe tener sabor de venganza ni la ley color de bandería política.

Y en sólo quince días Calviño hace de una ciudad convulsionada, recelosa, exasperada, una ciudad serena, pacífica, confiada en la Justicia.

Cuando el Gobierno, considerando cumplida la misión de Calviño, lo releva, Sevilla entera se lanza a la calle a despedir a su gobernador de dos semanas y a tributarle un fervoroso homenaje de gratitud.

* * *

Calviño, el gobernador. *Calviño, el Pacificador*. Título de nobleza cívica, el más grato al espíritu de la Justicia democrática, al sentido humano que todos queremos que tenga la República.

JUAN FERRAGUT

VERITAS

VERDADERA BELLEZA

Suavidad de flor y fragancia de Primavera. Dos cualidades del cutis cuando lo cuida a diario el Heno de Pravia, el jabón puro, portador de los más finos aceites.

El masaje minucioso con la espuma, al lavarse, lleva finura y perfume a la piel; da a los poros, desembarazados a fondo de impurezas, la libertad que necesitan, y favorece la tersura uniforme del cutis, fiel atributo de belleza y de juventud.

Vele usted por mantener ese sello de delicadeza y distinción del cutis bien conservado: no deje de usar cada día, en el lavabo y el baño, el exquisito Jabón Heno de Pravia.

PASTILLA,
1,25



Jabón HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL.-MADRID.-BUENOS AIRES

LA VIDA NOVELESCA DE UN AVENTURERO MADRILEÑO QUE FUÉ FAQUIR EN LA INDIA, APACHE EN PARÍS, CONDENADO A OCHO AÑOS DE TRABAJOS FORZADOS EN LA GUAYANA FRANCESA, Y ESTUVO DE EXPEDICIÓN EN EL POLO NORTE CON EL ALMIRANTE PEARY

DE LA ISLA DEL DIABLO A SAN LORENZO DE MARONI

V

EL ESPIONAJE ALEMÁN EN FRANCIA

OFREZCO un cigarrillo al aventurero y al periodista alemán. El ex faquir no fuma; gran virtud. Fritz Berkenhoff lo rechaza, diciendo:

—¡Oh, mocha porquería; tabaco malo!

Y sacando una pitillera, me ofrece un aromático cigarrillo inglés. En este momento pene-

escribiré un libro alemán de aventuras del señor faquir, ¿verdad? Siga, señor faquir.

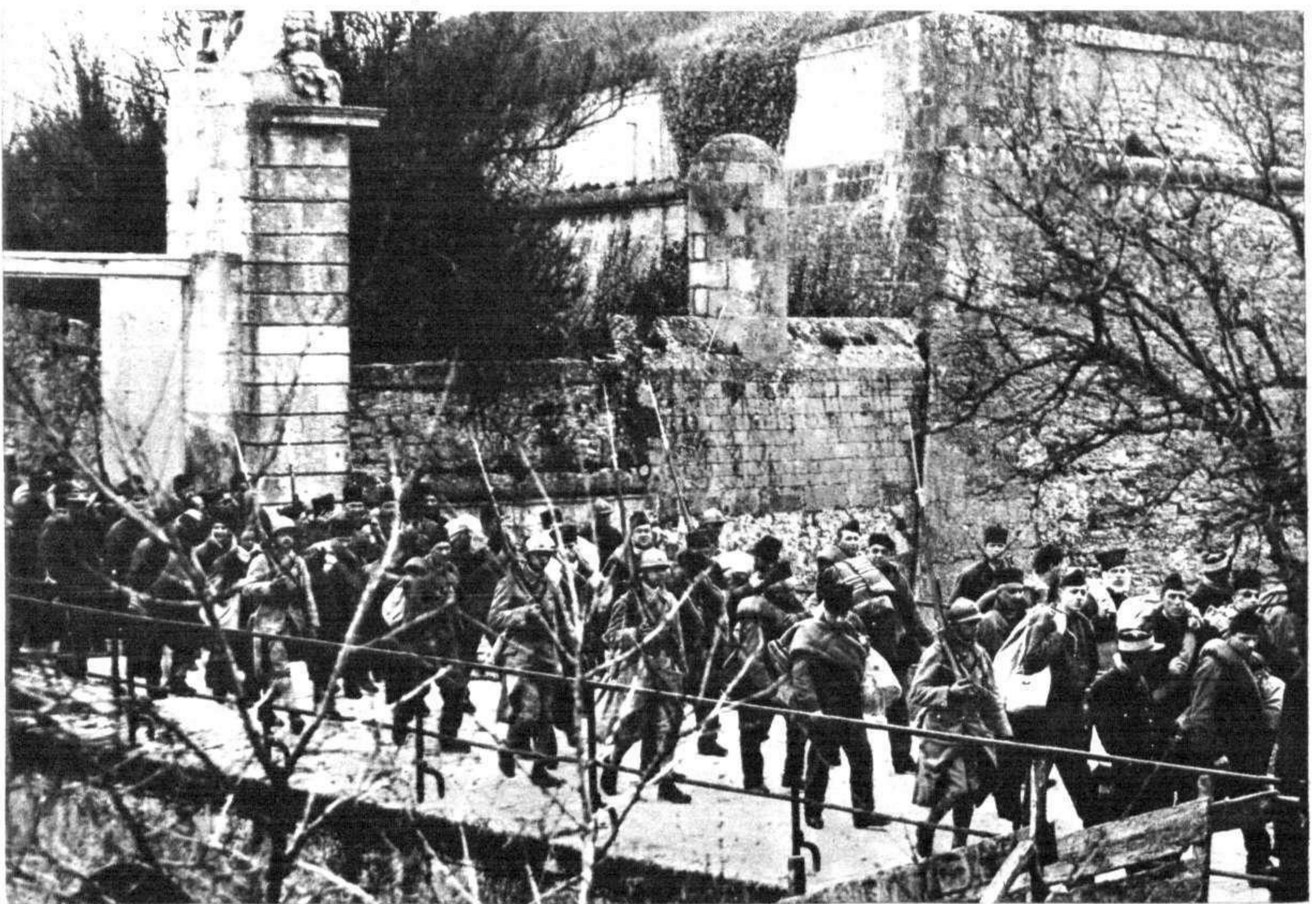
El viejo aventurero continúa sus interesantes narraciones:

—Me espanta recordar aquella época de forzado. ¡Qué contraste con aquella vida de misticismo en la India y con las turbulentas pasiones de París! ¡Horrendo infierno el de la Guayana! Cuando leo en la Prensa de aquí las deportaciones de los extremistas a la Guinea, siento un horror invencible, pensando que un día los hombres que gobiernan a España puedan imitar, en sus represiones inhumanas, a

procedía Pierre Loti, y la de Re, de donde sale la exportación dantesca de los forzados. En San Martín de Re permanecí más de un año esperando la formación del convoy, que se hace cada seis meses, por expediciones de setecientos hombres, y que en esta época no pudo hacerse, no sé por qué, en año y medio.

—¿Qué vida llevaban en San Martín?

—En este punto el régimen penitenciario es de un rigor inhumano, y la comida, pésima. Cualquier protesta se castiga con una descomunal paliza, que se repite durante cinco días. Un pobre francés, apellidado Midelon, que re-



Un grupo de condenados a trabajos forzados, saliendo de la prisión francesa de San Martín para ser trasladados a la Guayana, donde han de cumplir la condena

tran en la churrería dos *palomitas nocturnas*, conocidas del alemán, a quien saludan con efusión:

—¿Convidas, rico? Anda, guapo; un chocolate con churros.

—¡Chocolata, no; una copa de Cazalla, de Chinchone; cosa fuerte, fuerte, que toman los castizos y las mujeres chulas!

Y enlaza a una de ellas por la cintura. Estos extranjeros son terribles como lleguen a identificarse con el casticismo y las costumbres populares. Y unas copas de Cazalla nos sirven a demanda suya.

—¡Chupe del bote, niña, y no hablar—dice a las muchachas—, que el señor faquir de la India nos dice la vida bárbara de la Guayana! Yo

los pueblos civilizados como Inglaterra, Francia, Holanda, etc., que dominan en la Guayana. No, no; antes que la pena de forzado en tierras tropicales es preferible la condena a muerte. Dictada la sentencia por el Tribunal del Sena, me trasladaron a la prisión de Burdeos, donde permanecimos meses, hasta que me condujeron a la isla de Re, en espera del convoy que había de llevarme a cumplir los ocho años de trabajos forzados. Frente a la

A todos los corresponsales

de Novelas interesa saber que para hacer suscripciones no hay obras como las de la Novela Cosmopolita, Casanova, 171, Barcelona. Escriba hoy mismo.

Rochela están las dos islas: la de Olerón, de donde

plicó a unos guardias, murió de este bárbaro castigo. Terminada la semana de vapuleo, se vuelve al rigor, pero acrecentado, hasta el punto de que no se tolera que se hable. Más de sesenta o noventa días de encierro en un calabozo, sin luz ni ventilación y con la letrina dentro. La mayoría sale del encierro con la razón perdida.

—Y en aquellos días, los que con usted se hallaban en San Martín, ¿eran todos por delitos de sangre o contra la propiedad?

—La mayor parte eran condenados por espías o como supuestos espías al servicio de Alemania. Ya en 1908 la preocupación del Gobierno francés era el espionaje alemán, y no ya al que se comprobaba este delito, sino que con

un sólo indicio o una delación cualquiera, aunque fuera falsa, era pretexto para una condena de forzado. Por ello, en la expedición que yo figuraba, el ochenta por ciento eran espías o supuestos espías.

—¿Alemanes o franceses?

—De todas las nacionalidades.

—¿También españoles?

—En crecido número. Muchos de estos compatriotas eran inocentes, como pude comprobar después. Habían sido condenados sin pruebas, sólo por una miserable delación o por venganza de enemigos.

CAMINO DE LA GUAYANA.—LOS ESPAÑOLES CONDENADOS

—¡La represalia francesa—dice el periodista germano—fué grande!—Y agrega con íntima satisfacción: —Pero no fué menos la alemana.

—Represalias bárbaras e inhumanas, las dos —dice, indignado, el aventurero—. ¿A qué recordarlas con placer?

—Siga su relato—digo al viejo, interrumpiéndole, para evitar una polémica con el alemán, ya que veo a éste con esta predisposición—. Lo que ahora interesa es sus aventuras. ¿Quiere continuar?

—¿Por qué no? Un día llegaron a la isla tropas en gran número. Entre dos filas de bayonetas que se extendían desde la prisión al embarcadero, los setecientos condenados embarcamos para la Guayana. El barco donde nos hacinaron era un vapor de rejas con cuatro bodegas dobles.

—¿Qué españoles iban en esta expedición?

—Un ingeniero, apellidado Menéndez, asturiano, que fué condenado a muerte por espía, librándolo de la masonería de ser ejecutado. Se le conmutó la pena por trabajos forzados. Un muchacho de Navarra, labrador, de Galdeano, llamado Justo Madariaga. Los dos consiguieron evadirse de Guayana. Iban también en esta expedición un catalán, Jaime Molinas, y un riojano, José Barco, quienes fueron denunciados falsamente por otro español, llamado Pascual, catalán, de diez y ocho años, y fotógrafo de profesión, que iba en este convoy. La acusación, según me dijo Molinas, la hizo por ganarse el favor de la Policía francesa y despistarla, pero de nada le sirvió. Cuando el riojano Barco se encontró, de manos a boca, en la cubierta del buque, con Pascual, le dijo: «No sabes cuánto me alegra el encuentro y que vayamos juntos, porque tan pronto como pisemos tierra, tendré el placer de rebanarte el pescuezo.» El pobre fotógrafo, muchacho simpático, no llegó a Guayana.

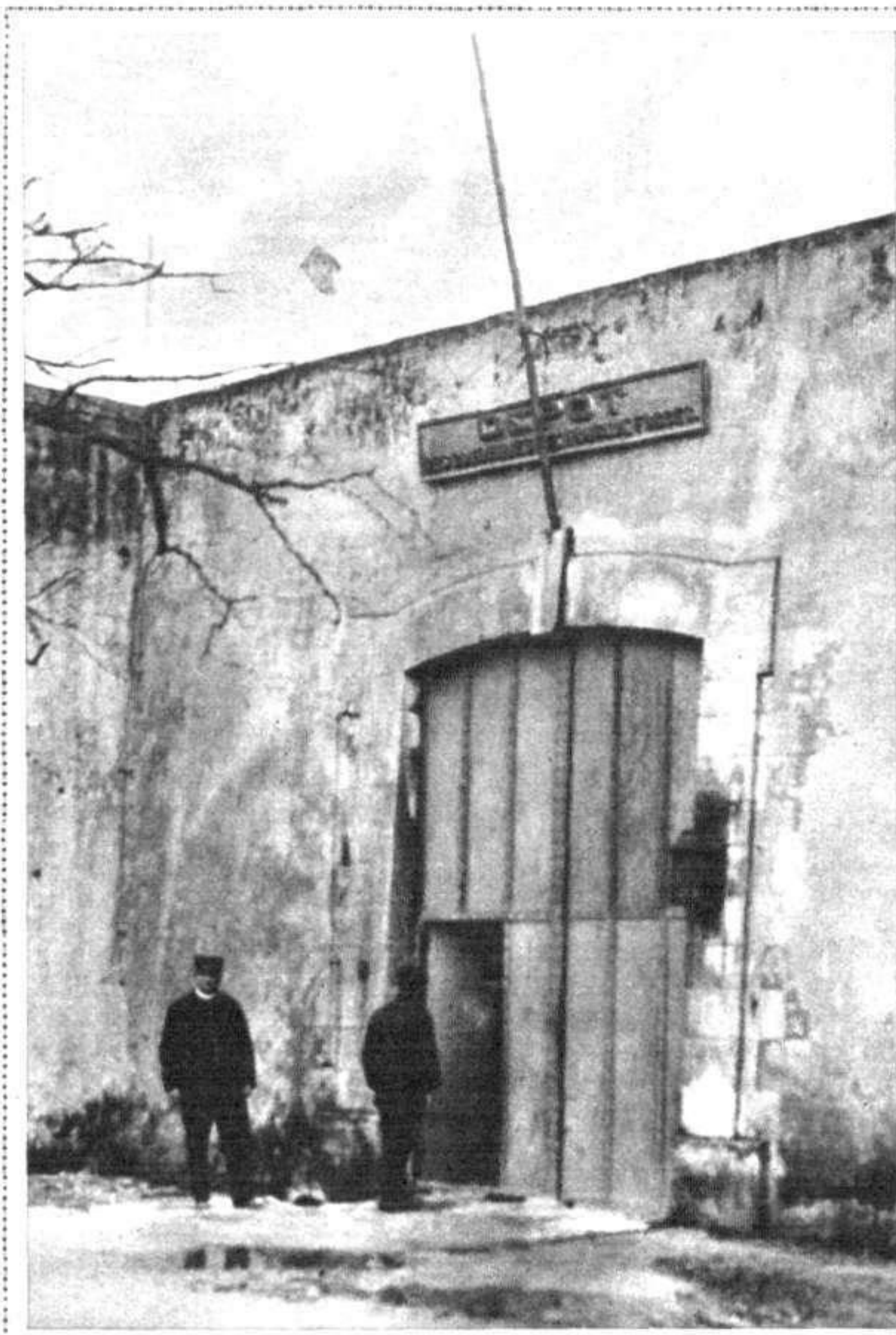
—¿Lo mató en el barco?

—No. Se atemorizó de tal manera que murió de miedo en la ruta, aunque yo creí siempre que tanto como el terror influyó en él el remordimiento, porque la acusación lanzada contra los compatriotas era falsa. Entre los treinta españoles condenados figuraba también un infeliz muchacho apellidado Guatínos, analfabeto, al que un ingeniero español, llamado Andrés Vergara, dió en Montpellier sesenta francos para que llevara una carta a un hotel. La Policía, que espiaba al ingeniero, detuvo a Guatínos y le arrebató la carta. Fué detenido, como lo fué también Vergara. Cuando ambos se enfrentaron ante el Tribunal que iba a juzgarlos, el pobre analfabeto acometió con sorda ira al ingeniero. Fué condenado a diez años de trabajos forzados.

—¿Y el ingeniero Vergara?

—A diez años de encierro en a mis-

ma Guayana, que es mucho peor que la muerte. Al fin, el barco tocó tierra, en la isla del Diablo, donde quedaron once anarquistas. Dos días permanecimos en este puerto, continuando después a San Lorenzo, donde se hizo la distribución de condenados. Madariaga, Barco, Guatínos y yo fuimos destinados al «campo», o presidio, durante tres meses. Pasado este tiempo, nos enviaron al bosque, en Malgas, a dos kilómetros de San Lorenzo, y por donde discurre el río Maroni. Al otro lado de este río está la Guayana holandesa.



Puerta de entrada a la prisión de San Martín de Re, donde se retiene a los forzados hasta que han de embarcar para la Guayana

EL TRABAJO EN EL MONTE.—LOS GUARDIAS BÁRBAROS, CRUELES E INHUMANOS

—En el bosque—continúa el aventurero—trabajábamos como leñadores desde las cinco de la mañana hasta las dos de la tarde, en cuadrillas de veinte hombres, vigilados por un guardia salvaje y desalmado. En ese tiempo, durante esas horas, bajo la acción de un clima horrible, y sin más alimento que un poco de café malo, teníamos que cortar un metro cúbico de leña, sin darnos descanso alguno.

—¿Y el que no lo cortaba?

—Era condenado a la barra, amarrado en grillete. Por la tarde no trabajábamos, y por la noche nos encerraban, en grupos de setenta hombres, en una habitación sin ventilación alguna, sucia, durmiendo sobre tablas y con una manta que tiene que durar seis años. Los parásitos nos devoraban.

—¿Es penoso el trabajo de leñador?

—¡No quisiera recordarlo! Hacer un metro cúbico de leña no es para todos. ¡Con aquel clima y faltos de alimentación! Existen allá las «chicas», especie de pulgas, que se meten entre la uña y la carne y ulceran el cuerpo. A muchos tienen que amputarles brazos o piernas, y no siempre hay medicamentos y vendajes. Como se anda descalzo, el sufrimiento de los pies es horrendo.

—¿Pero no dan calzado?

—Un par de alpargatas, que tiene que durar seis meses, y a los ocho días están tan destrozadas. Sea por una u otra causa, en el hospital de San Lorenzo, en aquella época, morían diariamente doce o quince forzados. En mis tiempos, había un guardia que al recibir la labor de cada uno pisaba la leña verde, a fin de que no alcanzara la medida.

—¿Con qué propósitos?

—Con el de tener un pretexto y castigar al que le parecía. Pero como era cruel e inhumano, un día, una cuadrilla de forzados chinos le cortaron la cabeza.

—¿La represión sería brutal?

—Unos veinte de ellos comparecieron ante el Consejo de Guerra. No se supo quién fué el verdadero autor, porque estos asiáticos estaban tan estrechamente unidos, que por bárbaros que fueron los castigos para que delataran al autor, no lo consiguieron. Hermoso ejemplo de fraternidad, que no teníamos los europeos, sino todo lo contrario. Cuanto hacíamos se delataba enseguida, porque nunca faltaba el traidor, para conseguir una plaza de guardallaves o de asistente en casa de un guardia. Cada cuadrilla de las que trabajábamos en el bosque estaba vigilada por uno de éstos, que respondía de nosotros. Por la fuga de un penado se le imponía una multa de diez francos, gratificándole con igual cantidad por la captura de un fugado. Esto sirve de negocio, para obtener ascensos o condecoraciones. Hubo uno que fué ascendido varias veces a segunda y degradado otras tantas al empleo inferior, por su mala conducta. Un día, cuando regresábamos a la prisión, llamó a uno de la cuadrilla y se rezagó con él. Oímos enseguida un disparo y gritos de auxilio del guardia. Volvimos hacia atrás, y vimos que el forzado estaba muerto y el guardia presentaba arañazos en el rostro y dos botones de la guerrera arrancados. Se llamaba este guardia Bilec, y cuatro días antes había sido degradado. Por esta «hazaña» le concedieron una medalla y ascendió a segunda nuevamente.

—¿Por la tarde?

—Ya en la prisión, nos daban la comida. Unos setecientos gramos de pan y un trocito de carne en tan malas condiciones, que la tirábamos, por temor a una intoxicación. Por la tarde, arroz cocido, que era agua. Como gratificación, un día a la semana, un vaso de vino o un poco de leche. Pero con cualquier pretexto nos suprimían la gratificación, que quedaba a beneficio del bolsillo particular del administrador. Así es que el que no moría de enfermedad, moría de hambre. Había un jefe de campo que cuando estaba malhumorado ordenaba a un forzado cualquiera que cavara una fosa, y cuando estaba hecha, le decía: «Métete dentro a ver si te viene bien.» Y lo enterraba vivo. Esto lo repitió tres veces, hasta que un forzado lo denunció al gobernador por escrito. Comprobada la denuncia por descubrimiento de las tres fosas, fué desterrado.

PARA ADELGAZAR DELGADOSE

NO PERJUDICA A LA SALUD. SIN YODO NI DERIVADOS DEL YODO, NI THYROIDINA. Precio 9 Pts.

LABORATORIO PESQUI-Alameda 17-SAN SEBASTIAN(España)

EL FORZADO VIVE PORQUE SÓLO PIENSA EN LA EVASIÓN.—ROBAR Y MATAR

—¿Y no se suicidan muchos ante semejantes tormentos?

—No, porque el forzado nunca pierde la esperanza de poder evadirse un día. Si no fuera por esto, ninguno soportaría la vida en la Guayana más de seis meses. Con esta ilusión se habla poco y se piensa siempre en lo mismo: robar, matar y escaparse.

—¿Y por qué robar y matar?

—Para poder evadirse. Como todos los penados piensan en la fuga, y para esto se precisa dinero, hay que idear el medio de agenciárselo. Algunos, empleando limón o algo peor, escribían a los parientes, indicándoles cómo podían enviarlo. Al cabo de unos meses recibían jabanetas, botas o algo así, y dentro el dinero. En tonces había que cuidar por todos los medios que los compañeros no lo robaran. Esto precisamente pasó a unos infelices con un mecánico español apellidado Ibáñez, que había pertenecido a la banda del famoso Bonnot.

—¿Pero no fueron ejecutados todos los miembros de aquella banda?

—Sí; pero éste tuvo la fortuna de escapar de las garras de la Policía.

—Entonces, ¿cómo estaba en Guayana?

—Porque un día, en Marsella, asaltó una granja; fué detenido y condenado a muerte. Indultado, le enviaron a perpetuidad a la Guayana. Debía tener alguna poderosa protección, porque en la isla de Re estaba de escribiente, y luego, en la Guayana, fué nombrado inspector y paseaba libremente por San Lorenzo. Cogió a cinco desdichados que se habían confiado a él, les quitó el dinero y se fugó. La mayoría de los forzados, como gente olvidada de la familia, de los amigos, de todo el mundo, están siempre dispuestos a todo. No hay otro procedimiento para hacerse con dinero que robar o matar al que lo tiene.

—¿Pensaría usted en la evasión?

—Me evadí. Antes, lo intenté una vez y me salió mal. Llevaba ya cinco meses en la Guayana, cuando me escapé en compañía de dos franceses. Pasé a nado el río Maroni, tiroteado por los guardias. Atravesé la Guayana holandesa, llegué a la inglesa, y fuí detenido en Surinán, a los ochos días, cuando, muerto de hambre, entré en una panadería a pedir un poco de pan. Llevaba aún el traje de forzado, y por esto me reconocieron como fugado.

—¿Y fué detenido estando en la Guayana inglesa?

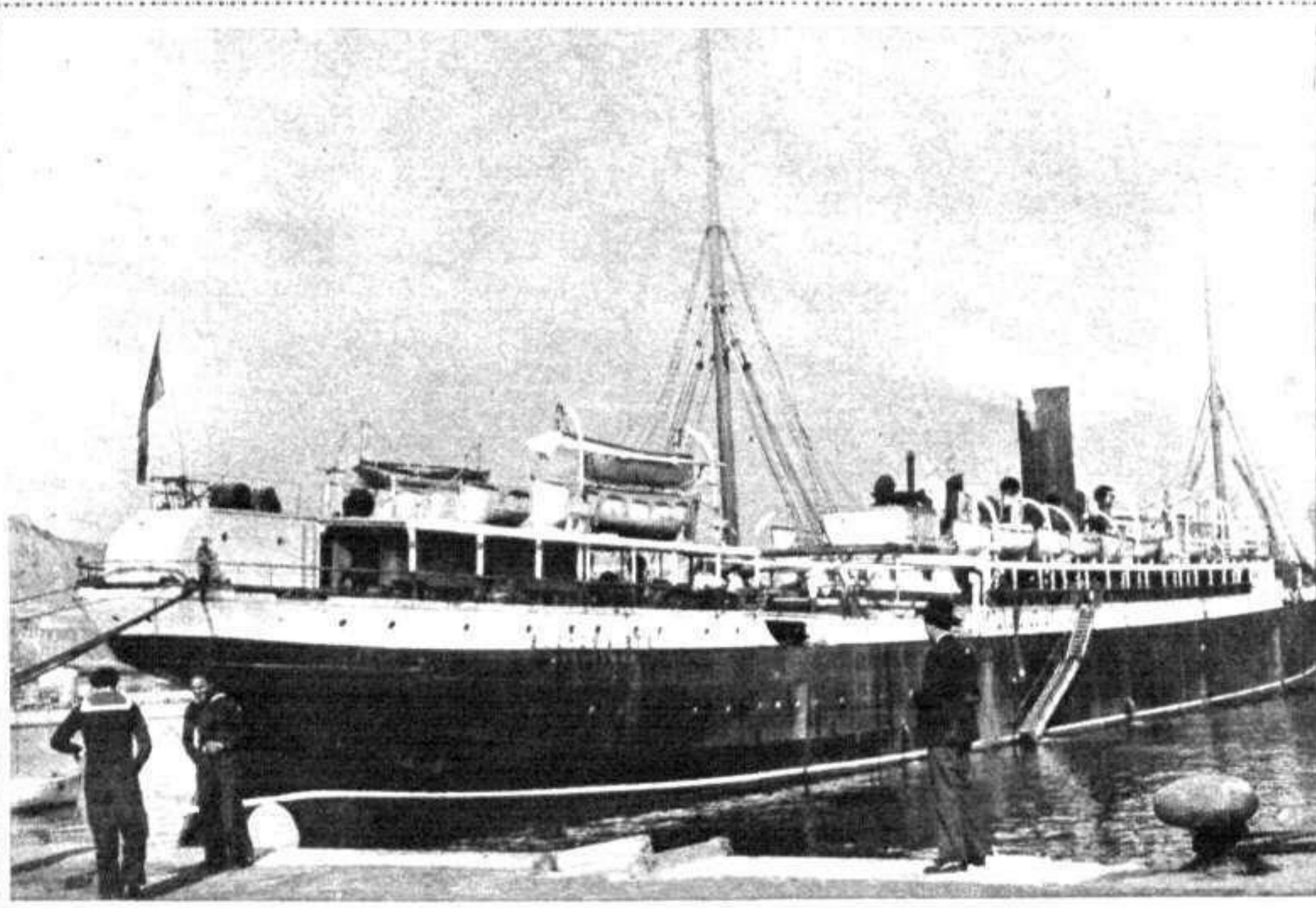
—Sí; porque las autoridades de todas las Guayanas se compo-

nieron de entregarse los evadidos. También fueron detenidos los dos franceses, y reintegrados los tres a la Guayana, fuimos sometidos a Consejo de Guerra, que nos condenó a tres años más de trabajos forzados. Con los ocho que ya tenía, sumaban once.

LA BÁRBARA VIDA EN SAN LORENZO DE MARONI

—¿Continuó en el bosque su vida de forzado?

—No; después de dictada la sentencia me trasladaron a San Lorenzo de Maroni, porque en este lugar la evasión es más difícil y más



El trasatlántico «Buenos Aires», donde hicieron el viaje a Villa Cisneros los deportados españoles por los sucesos revolucionarios del Llobregat

agudas las penalidades. En San Lorenzo no hay más población que los presos, los empleados de la Administración, tenderos chinos y algún comerciante europeo, traficante en goma. Fuera de esta pequeña industria, todos viven de abastecer a la Administración, de los transportes y de los sueldos. Al mercado de San Lorenzo acuden las indias, cargadas de mangos, plátanos y tortugas. Nadie se atreve a decirles nada, para no buscar la venganza de los indios, que las acompañan con manifiesto orgullo, sin separarse de ellas.

—¿Y los presos?

—Circulan por las calles, estrechamente vigilados, arrancando con los dedos la yerba, que crece a diario abundantemente, por las lluvias y la fertilidad del terreno. Los carros pasan tirados por búfalos. Chinos y anamitas pululan por todas partes, dedicados a vivir de cambalaches, tabernas, usura o bien de peones. Los indios se prestan por igual a las evasiones que a las capturas; es decir, que sirven lo mismo a los penados que a la Administración; cuestión de precio. Meses antes de llegar yo, un francés estableció en San Lorenzo una fábrica de maderas, negocio admirable, puesto que allá abunda el palo rosa y el palo cacá. Los obreros los pidió a la Administración, pagando a los forzados un franco y medio; pero no en dinero, sino en crédito para consumir en una cantina de su propiedad, por lo que el negocio era por partida doble. ¡Qué desalmado era este hombre! El trabajo era bárbaro e inhumano, con la tolerancia de las autoridades, porque por cada forzado percibían una cantidad mensualmente.

—¿En qué consistía la penosa labor?

—Lo que no podían hacer los búfalos teníamos que hacerlo nosotros, tirando de recios y pesados tablones enganchados a cuerdas que llevábamos en bandolera. Cuando no podíamos ya, los guardias, con látigos, nos apaleaban despiadadamente, para que tiráramos de la pesada carga. Caíamos a tierra, materialmente agotados, y en tierra la paliza era más brutal. Al mes todos los obreros estaban en el hospital, siendo reemplazados por otros. Yo sólo trabajé ocho días; me negué a continuar.

—¿No le castigaron?

—Sí; pasé a un calabozo, amarrado en blanca con grilletes. Era preferible. Los españoles éramos los más rebeldes.

—¿Había muchos?

—Varios; unos que fueron en mi convoy; otros que eran ya veteranos. El ingeniero Menéndez y el navarro Madariaga, que, como le he dicho, se fugaron antes que yo. A Menéndez le ayudé en la fuga, y un hermano suyo, rico, residente en la Habana, que fletó un barco para recogerle. Tres guipuzcoanos: Corcuera, conde-

nado a perpetuidad; Lizariturry, a veinte años, y otro, Ferrer... Un madrileño, José Pastor, que cumplía diez años; el catalán Molinas y el riojano Barco, que también se fugaron antes que yo. Otro navarro, Gaserio, llevaba en San Lorenzo doce años; las chicas, con sus picaduras terribles, le habían ulcerado las piernas, y tuvieron que amputárselas. ¿Comprende que la obsesión del forzado no sea otra que la evasión? Porque no hay manera de pensar en cumplir la condena, y es que es tan horrible aquella vida, que el noventa por ciento sucumben fatalmente. Pero hay otra perspectiva, que espanta aún mucho más que la pena misma, contando con que ésta se pueda cumplir, luchando con el clima, la pésima alimenta-

ción, las picaduras de las chicas, y además, con los mismos forzados, que son los más terribles enemigos, tanto por las delaciones como por las provocaciones.

—¿Y esa perspectiva?

—La «libertad» del forzado.

—¿No comprendo?

—Si el forzado consigue cumplir la condena—cinco años es la mínima—, tiene que cumplir otros cinco como «liberado», o, lo que es igual, la libertad, pero sin la ayuda de la Administración. A la esclavitud de la prisión sucede la esclavitud de la lucha desigual por la vida, porque como el «liberado» pierde el auxilio de la Administración, tiene que buscar medios de subsistencia donde no los hay.

—¿Cómo pueden vivir?

Las procacidades de dos individuos que acababan de penetrar en el establecimiento, burlándose de las dos muchachitas que silenciosamente se interesadas permanecen a nuestro lado, sin respetar que están acompañadas, obliga a interrumpir el relato al aventurero, ya que el alemán y yo nos vemos obligados a reprimir con toda energía la provocación de los ineducados. Y ocupando de nuevo nuestros asientos, el ex faquir prosigue sus narraciones.

José

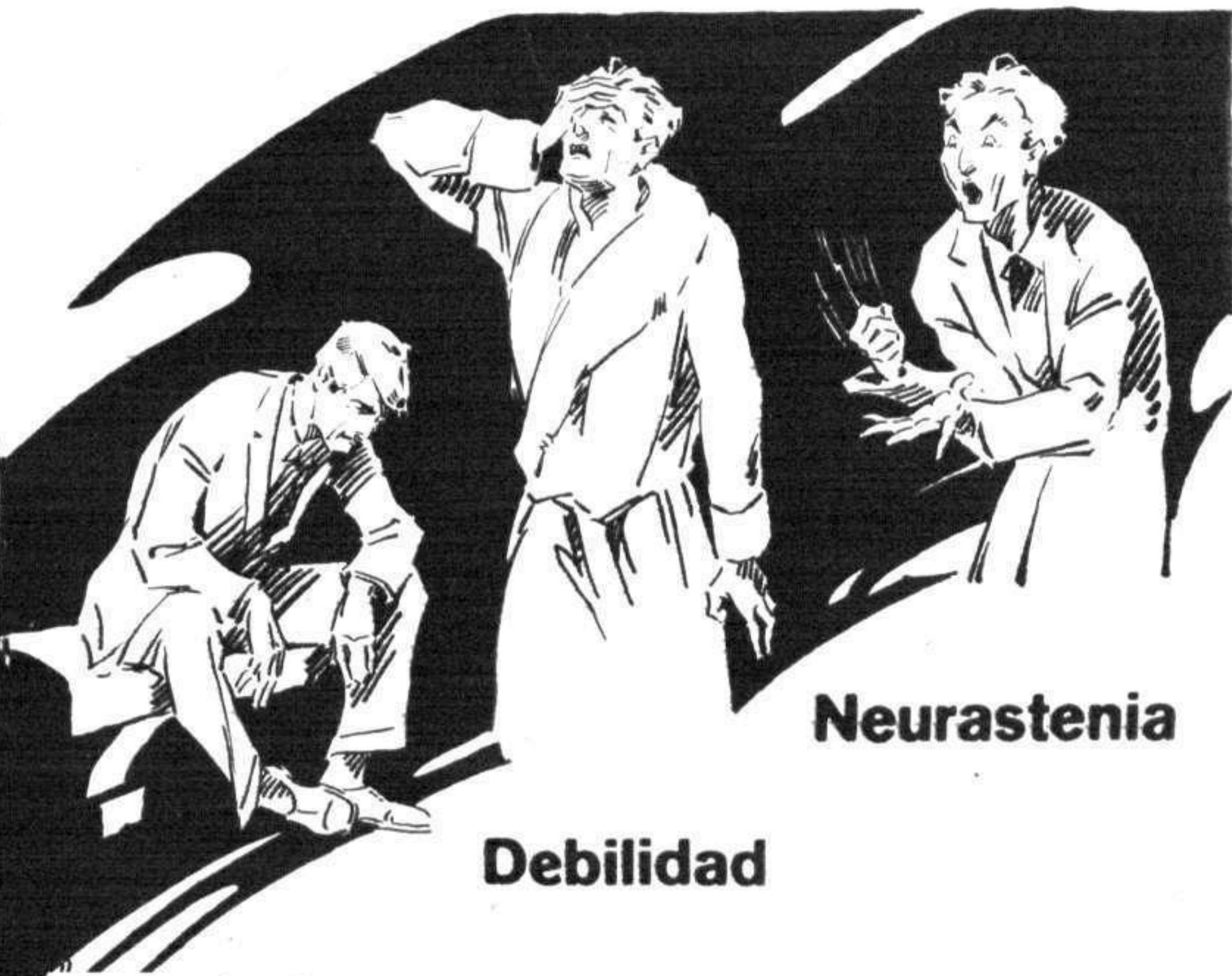
L. BARBERAN
(Continuará en el número próximo.)



Dirigiéndose a cumplir la tarea



Dirigiéndose al trabajo



Neurastenia

Debilidad

Decaimiento

Estas enfermedades provienen de la escasez de glóbulos rojos en la sangre.

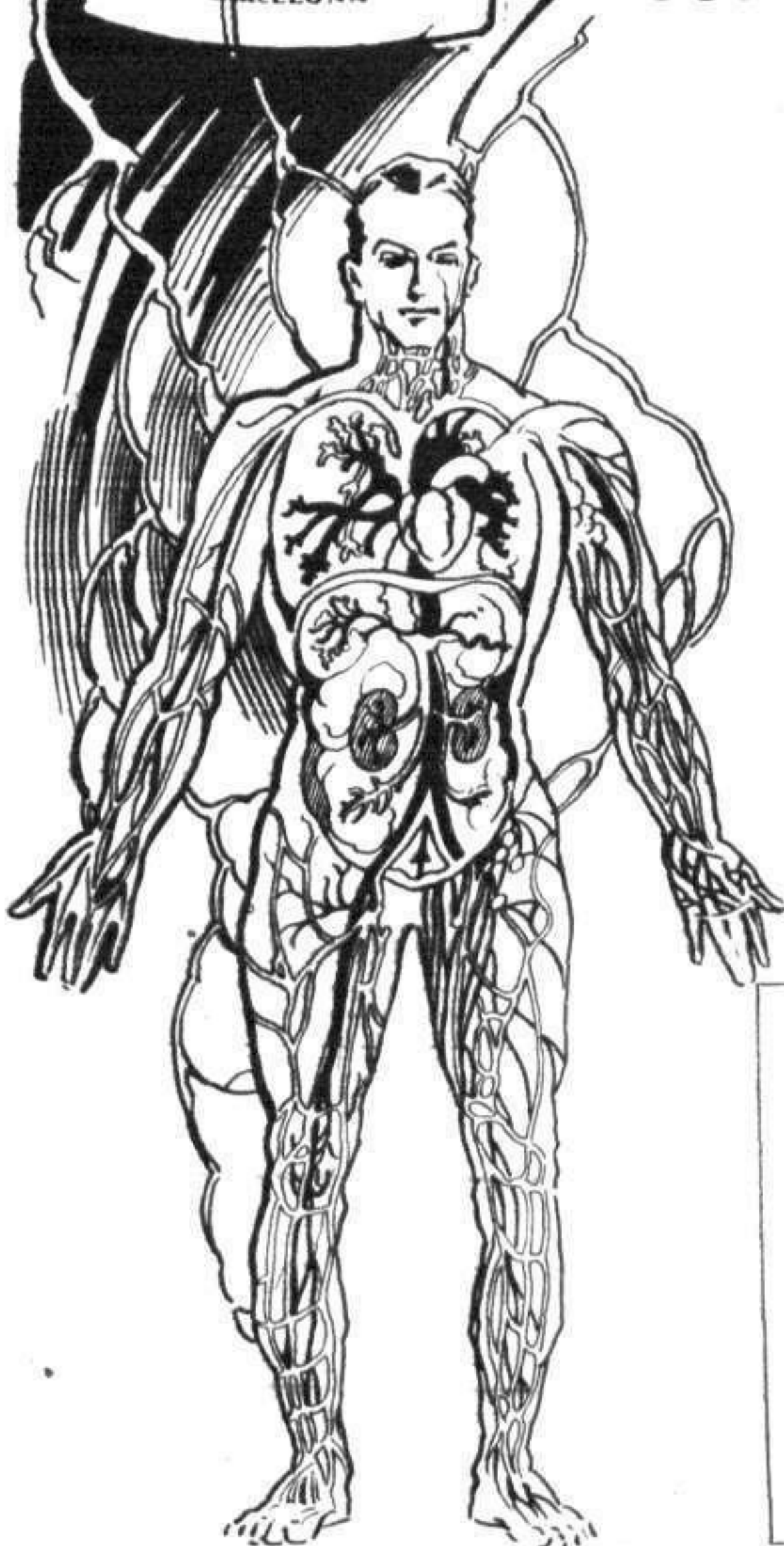
Una verdadera transfusión de sangre nueva, pura, enormemente vital, puede adquirirse tomando este enérgico reconstituyente.

Su actividad es manifiesta desde las primeras dosis y desaparece paulatinamente la inapetencia, el agotamiento, la pereza intelectual y el desequilibrio nervioso. En muy poco tiempo renace el vigor físico y la energía mental, efectuándose en el enfermo una transformación asombrosa.

Se toma en todas las estaciones del año.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Academia de Medicina.



He prescrito muchas veces el **Jarabe Salud** y sus efectos han sido inmediatos y eficaces... Soy un convencido de sus excelencias y quisiera que todos mis compañeros lo recetasen aún con más frecuencia en pro de la salud y de la vida. Dr. Salcedo, P. Progreso, 6.—Madrid.

HIPOFOSFITOS SALUD

Se advierte que el Jarabe HIPOFOSFITOS SALUD no se vende a granel

Agentes en América.—En la Argentina: Sros. Iglesias Velazco y Compañía, Tucumán, 421, Buenos Aires.—En Panamá: D. Gervasio García, Avenida Central, 68, Panamá.—En Perú: D. Herminio Santibáñez, Apartado 207, Lima.—En Venezuela: D. Antonio Navarrete, Apartado 254, Caracas.—En Chile: D. Manuel J. Masallas, Casilla Correos, 493, Valparaíso.—En Filipinas: Sros. Fano y Compañía Inc., P. O. Box 860, Manila.—En Cuba, Puerto Rico, Colombia y México: en las principales farmacias y droguerías.

BELLEZAS FEMENINAS ELEGIDAS EN CONCURSOS Y PRESIDENTAS DE CONCURSOS PROVINCIALES



Toledo.—La bella señorita María Pérez Cano, elegida «Miss Toledo» en el festival del Toledo F. C.
(Fot. Rodríguez)



Cartagena.—La bella señorita Caridad Núñez, elegida «Miss Mar» en el concurso celebrado con motivo de las fiestas
(Fot. Sáez)



Melilla.—La bella señorita Carmencita Mateo, elegida «Miss Nador» en las fiestas de feria celebradas recientemente
(Fot. Zarco)



Arbucias (Gerona).—La bella señorita María Montaner, reina de los Juegos Florales celebrados con motivo de la Fiesta Mayor
(Fot. Carreras)



Cartagena.—La bella señorita Asunción Cánovas, elegida «Miss Algameca» en las fiestas celebradas en la playa de este nombre
(Fot. Izquierdo)



Almería.—Bellas señoritas que presidieron las corridas de feria y postularon a beneficio de La Gota de Leche
(Fot. Merino)



Valencia.—La bella señorita Carmencita González, elegida «Miss Comercio» en las fiestas celebradas recientemente
(Fot. Sigüenza)



Huesca.—La señorita Maruja Tarradellas, con sus bellas compañeras, en la presidencia de la fiesta benéfica celebrada por la Asociación Provincial de Periodistas
(Fot. Luesma)



Vigo.—La bella señorita Lila Ozores, elegida «Miss Vigo» durante las fiestas recientemente celebradas en dicha población
(Fot. Ksado)

TENTACION

Colorete

Crema de Rosas

Un solo maquillaje diario es suficiente

Un solo producto para mejillas y labios

Un mismo tono de color para ambos.

Un armonioso y encantador conjunto

Colorete CREMA DE ROSAS

TENTACION

Perfumeria Parera

BADALONA

María de los Angeles (Cuento sin importancia)

Como un peregrino cansado de andar, lentamente van alejándose las sombras, empujadas por el atleta luminoso. De entre la opal bruma emergen, primero imprecisas, con pasmosa precisión después, los contornos perfectos de las cosas.

A esta caricia cálida pierden las montañas su virginidad. Ahora, Démeter es la esposa apasionada y orgullosa de Febo, la cual parece estremecerse de placer y querer comunicar a todo lo que vive y palpita la alegría suprema de la hembra que se ve fecundada.

Y el paisaje se viste de galas, y cantan los pájaros, y las flores reventan como pequeñas pinceladas de colores, y en su honor embriáganse, bohemias impenitentes, abejas y mariposas; y murmura el río sus canciones favoritas de misterio, en las que hay como un solemne recogimiento místico en su vivir encaderado.

Y en esta mañana de belleza incomparable, tan propicia al amor, María de los Angeles, que, muda en la contemplación, ha visto sumergirse su alma en el alma misma del paisaje, y que ha comprendido vagamente que entre ella y la tierra hay cierta hermosa analogía, se lanza alegre al jardín, a coger flores para formar con ellas sus pensamientos.

Y en él, mientras en su blanquísimo delantal teje con aquellas flores un poema de perfumes y color, va repasando en el libro del recuerdo minuciosamente toda su vida:

Edad de la inconsciencia, en que no dejó rastro vigoroso que la precisara. Edad púber, ruidosa y alegre sin causa; rubores injustificados, misterios, languideces, romanticismo. Plenitud: cuerpo cuajado de redondeces precisas y determinadas; arrolladora e imperativa la sed de amar y ser amada; la convicción de su anhelo concreto de algo tangible a quien dárselo como ofrenda; halagadoras y estridentes las voces de Natura, gritando que será procreadora; haciéndola soñar en las enormes alas de su imaginación con el galán enamorado y los niños robustos de cabellos de oro como los rayos del sol...

Y después de esto, sus relaciones formales con Rafael, su amor primero y soñado mucho tiempo; su casamiento luego, y después—como si fuese ayer—la luna de miel, allí, en su casa blanca perdida entre las flores del paisaje andaluz. ¡Oh hermosa luna de miel! Dulce placer de las violencias. La pasión gigantesca, vehemente, enloquecedora; la pasión, llama candente, para la cual quiso ser ella la más hermosa entre todas las mujeres y la más mujer.

¿Y ahora? El impetuoso torrente que se torna apacible arroyuelo, para cantar el monótono desgranar de los días, sin las estridencias del ser.

Pero parece que ha perdido su agri dulce sabor la vida. ¿Será esto posible? ¿Desaparece la vida y con la vida el amor? ¿Es posible que todo, todo, hasta su soberbia belleza, haya podido naufragar en esa sublime brutalidad?...

María de los Angeles pretende tomar unas flores que están un poco altas y sacude la cabeza hacia atrás, como si al agitar sus cabellos quisiera sacudir sus pensamientos inoportunos. Mas al hacerlo siente un mareo; la luz eclipsase en sus hermosos ojos; látele aceleradamente el corazón en su pecho, y a su boca afluye el sabor de las lágrimas, produciéndole vómito persistente...

—¿Qué será esto?—se pregunta, asustada. Pero, reaccionando inmediatamente, se dice:

—¡Sí, sí: eso es! No puede ser nada más.

Y en sus mejillas se retrata la alegría inmensa que siente.

—¡Ah, no! No se acabó la vida, ni el amor ha muerto. Triunfantes reaparecen para eternizarse. Mi belleza no morirá; pues si el huracán arrancó el árbol de la pasión, las flores, eclipsando de paso mi belleza, el mismo viento hoy me trae para que se renueve con lozanos frutos el fecundante polen como recompensa.

Y se puso a gritar, alegre y bulliciosa.

El esposo, sobresaltado ante aquellos gritos, tiró la pluma y se lanzó al jardín, alarmado.

—¿Qué te ocurre? ¿Qué tienes, mi vida?

Y mientras él acude, María de los Angeles, como alocada, exclama:

—Alto, negrote, con el cabello rizado, fuerte, sano... ¡poeta!, será el otro.

Y acercándose hacia el esposo, le dice así:

—¡Corre..., corre...! ¿Qué hacías, qué hacías?

—Escribir, mi vida, escribir. Pero, ¿qué te ocurre? ¿Qué te pasa?

—¡Oh, nada, nada..., que me siento poeta como tú...; que voy a dictarte un hermoso poema!

—¿Cabe en una quintilla? ¿En un soneto? ¿En...?

—¡Caaaa..., en una palabra..., en cuatro letras..., en ninguna partel

—¡Sí que es raro! ¿Será, por ventura, un beso? Pues tómallo.

—No, no es eso, ¡tonto!... Y sin tocarme, ven, arrodíllate a mis pies, sobre el césped, y quieto, muy quieto... Así, así, ¡mi vida!, ¡mi poeta!...

Y poniéndose en pie, acercándose a su esposo con extrema amorosidad, dejó caer sobre su frente una lluvia de flores.

Luego, ajustando a su cabeza la corona que formaban sus brazos, con suave y delicada elasticidad, le dijo al oído, al par que unas lágrimas de alegría inmensa, como perlas, escapaban de sus ojos, besándole el rostro:

—¡Papá!... ¡Papá!... ¡Papa... fto!!

ANTONIO CERCOS



Un bello y elegante vestido veraniego

EPISTOLARIO

Uno de los avances más rápidos que viene experimentando la educación femenina en nuestro país se manifiesta en la cultura física de la mujer.

Comenzó la cruzada de cultura física en la educación masculina. Los excelentes resultados obtenidos en el desarrollo simultáneo de las facultades del cuerpo y del espíritu no sólo dieron entrada a la gimnasia higiénica en la educación, sino que la hicieron obligatoria.

Pero no sucedió esto en la educación de las mujeres, para quienes la gimnasia fué considerada impropia de su sexo, especialmente por los elementos reaccionarios, que creían ver en ella un peligro para la virtud femenina. Y como consecuencia de semejante apreciación, en los centros de enseñanza para la mujer, en su mayoría religiosos, la educación física fué omitida. La gimnasia debía ser patrimonio de los muchachos, los hombres del porvenir, que han de ser fuertes, porque a ellos incumbía el deber de sostener el hogar y defender la patria. En la mujer, en cambio, por los movimientos bruscos y enérgicos, el ejercicio físico considerábase que le restaría gracia y le privaría de uno de sus mayores encantos morales: el pudor.

PÁGINA DE LA MUJER

Por TERESA DE ESCORIAZA

Pero las nuevas corrientes sanas y prácticas de las naciones jóvenes han venido a demostrar que también la mujer necesita ser fuerte, física y moralmente, y que, lejos de perder, gana gracia con la destreza, belleza con la salud, y virtudes con el dominio de las pasiones, todo lo cual se logra mediante la cultura física.

La mujer puede, en efecto, encontrarse en las mismas circunstancias que el hombre para necesitar de sus fuerzas; puede hallarse en un peligro, en un accidente para lo que se requiere el golpe de vista seguro, la prontitud en la decisión, el arrojo, el valor. Esto por lo que a lo práctico de la vida se refiere; en cuanto a lo moral, necesita asimismo adquirir esas cualidades que proporciona la cultura física. Por mediación de ella, un carácter débil se vuelve enérgico y resuelto, un carácter impulsivo y violento se hace sereno y consciente. Además de que la mujer de hoy necesita perder un poco de su timidez natural si ha de desenvolverse en la vida.

En cuanto a la belleza, no se conseguirá la armonía de las formas y de los movimientos que constituyen la belleza más que merced al pleno desarrollo físico. La eurytmia es indispensable a la elegancia de los movimientos del cuerpo, que se manifiestan en el andar, en los gestos, en las posturas, en la pureza de la línea, todo lo cual resulta de un equilibrio obtenido mediante el dominio de los músculos y nervios, dominio que sólo se obtiene con la gimnasia.

La antigua Grecia, maestra de estética, honraba la cultura física. En los juegos tomaban parte tanto las muchachas como los muchachos, y, sin embargo, las mujeres griegas llegaron a ser modelos de belleza perfecta, y fueron así perpetuadas en estatuas de diosas.

Si hoy día tanto se preocupa para formar caracteres viriles, varones fuertes, ¿por qué no ha de preocuparse igualmente de la mujer, cuya misión es doblemente importante, pues que es ella quien ha de formar a esos hombres, tanto física como moralmente, en sus comienzos, es decir, que ha de sentar los cimientos de su vida?

Hoy constituye un elemento esencial la gimnasia en las escuelas de niños. Muestra de ello son los recientes festivales en el frontón Jai-Alai, donde tuvo lugar una exhibición gimnástica efectuada por grupos escolares de todos los distritos madrileños. Otra prueba de que tampoco acaba en la escuela esta cultura femenina son las numerosas agrupaciones deportivas. Ejemplo de ello es el Segundo Campeonato Femenino de Atletismo, en el que tomaron parte saltadoras, corredoras, nadadoras, tiradoras de jabalina, etc., etc.

Mas ni aun aquí debiera parar la cultura física. Bien está que la juventud femenina continúe con la labor física iniciada en la niñez, pero debiera asimismo continuar en la madurez y prolongarse hasta la vejez.

Si todas las señoras emplearan media hora al día en hacer algunos ejercicios físicos, su cuerpo y su espíritu se sentirían más ágiles, más fuertes, pues que está demostrado que comunican elasticidad y vigor a los músculos, y proporcionan serenidad y dominio al espíritu.

Para las mujeres avanzadas en edad los higienistas recomiendan como el mejor ejercicio el andar. El andar despierta el apetito, activa la circulación, promueve la transpiración, funciones todas éstas esenciales para gozar de buena salud. De modo que, señora mía, queda aclarado que los ejercicios físicos son recomendables a todas las mujeres. Ahora bien: es menester saberlos elegir apropiadamente a las condiciones de cada una.

VARIA FEMENIL

DEPORTES

Hace unos meses las nadadoras parisinas del club femenino «Les Monettes» vinieron a Barcelona a competir con la sección del C. N. Las españolas vencieron.

Se ha vuelto a repetir el encuentro en París. Y esta vez han triunfado las francesas.

Interrogada la señorita Torrens, después del encuentro, sobre las causas de la derrota, explicó cómo en Barcelona la piscina del club está alimentada de agua del mar. Este cambio de elemento es desventajoso, sobre todo cuando se pasa del agua salada a la dulce. «Sin embargo —añadió gentil la nadadora—, no pretendo con esto atenuar nuestra derrota. «Les Monettes» han presentado un equipo bien preparado, que merecía la victoria.»

Y comentando estas palabras, el periodista francés añade: «Lo cual es muy galante y muy español.»

¿Cómo se puede caer en semejante error: decir «muy español» en vez de «muy catalán»?

En Praga ha tenido lugar la novena fiesta federal de los «Sokols» con un éxito inmenso. Esta fiesta no se celebra más que cada seis años, y es la más grande manifestación gimnástica de Europa.

Lo que tiene de interesante este acontecimiento es que no se trata de una fiesta artística, sino de una celebración nacional. Las sociedades «Sokols» no son sociedades deportivas que sólo se proponen el desarrollo físico, no son escuelas de individualismo. Fueron en su origen, y continúan siéndolo, organizaciones nacionales de espíritu democrático, escuelas de disciplina, escuela de solidaridad fraternal. Cultivan la gimnasia para dar al pueblo hijos e hijas sanos, uniendo la fuerza y la belleza moral a la fuerza y la belleza físicas, subordinando el individuo a la colectividad.

El espectáculo de cien mil «sokols» ejecutando, con una precisión maravillosa, los movimientos de conjunto, ha sido, al decir de los que lo presenciaron, un espectáculo inolvidable.



Todos bien peinados

Un buen fijador para toda edad. Fija, no engrasa y da buen brillo.
Tarro grande: 5 ptas.
Pequeño: 2,50. Tubo: 2 ptas.
(Timbre aparte.)



gomina argentina
FLORALIA MADRID - MÉJICO

Figuras de la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, que se celebra en Madrid



DON MIGUEL SASTRE PICATOSTE

Nuevo director general de Telecomunicación y presidente de la Delegación Española de la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, que se celebra en el palacio del Senado



El director general de Telecomunicaciones, con los miembros que forman el Comité organizador y el de recepción de la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, que se celebra en el Senado



DR. JOSEPH ROBERT

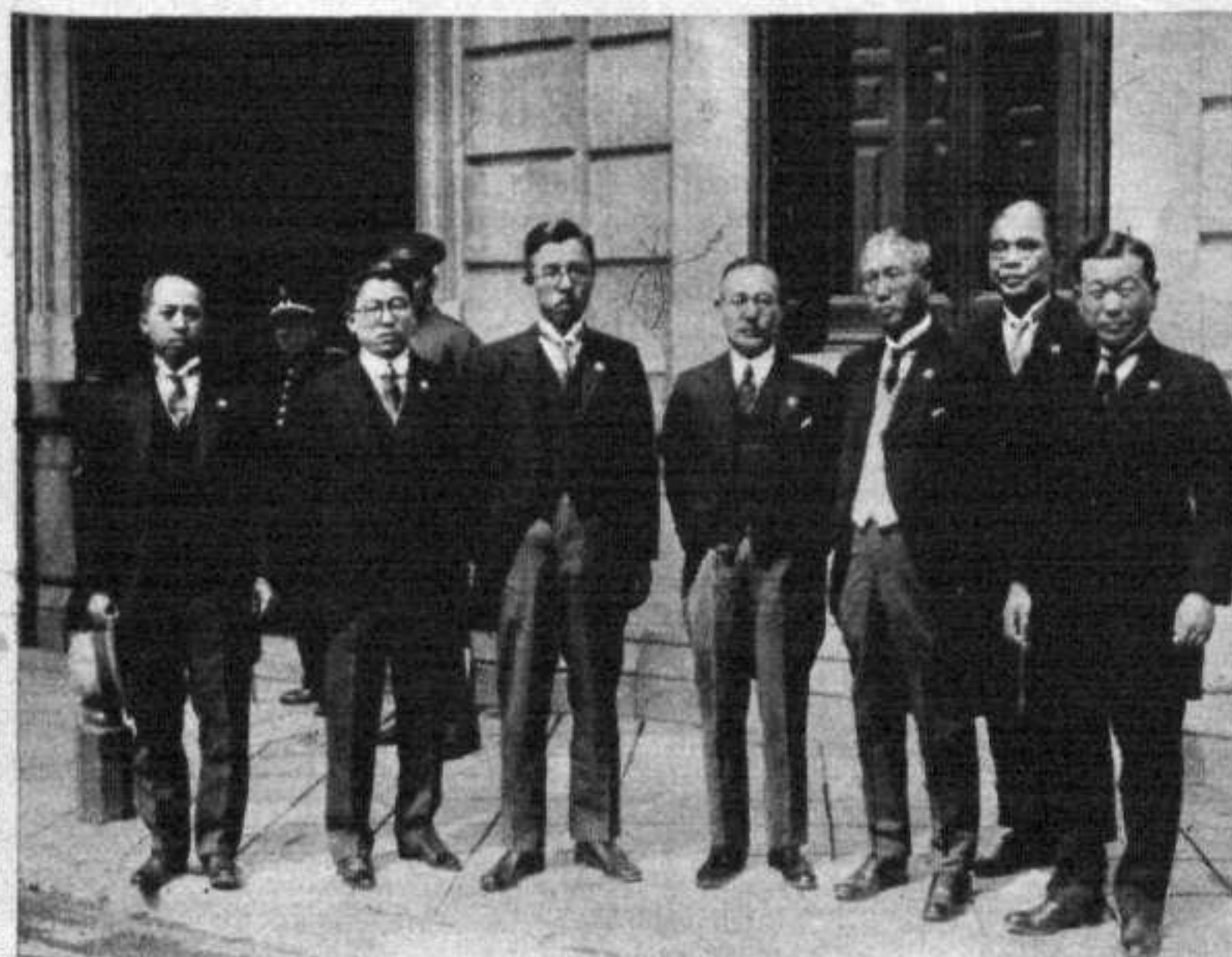
Director del Bureau International de la Unión Telegráfica de Berna, que asiste a la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, que se celebra en Madrid, como delegado de su nación



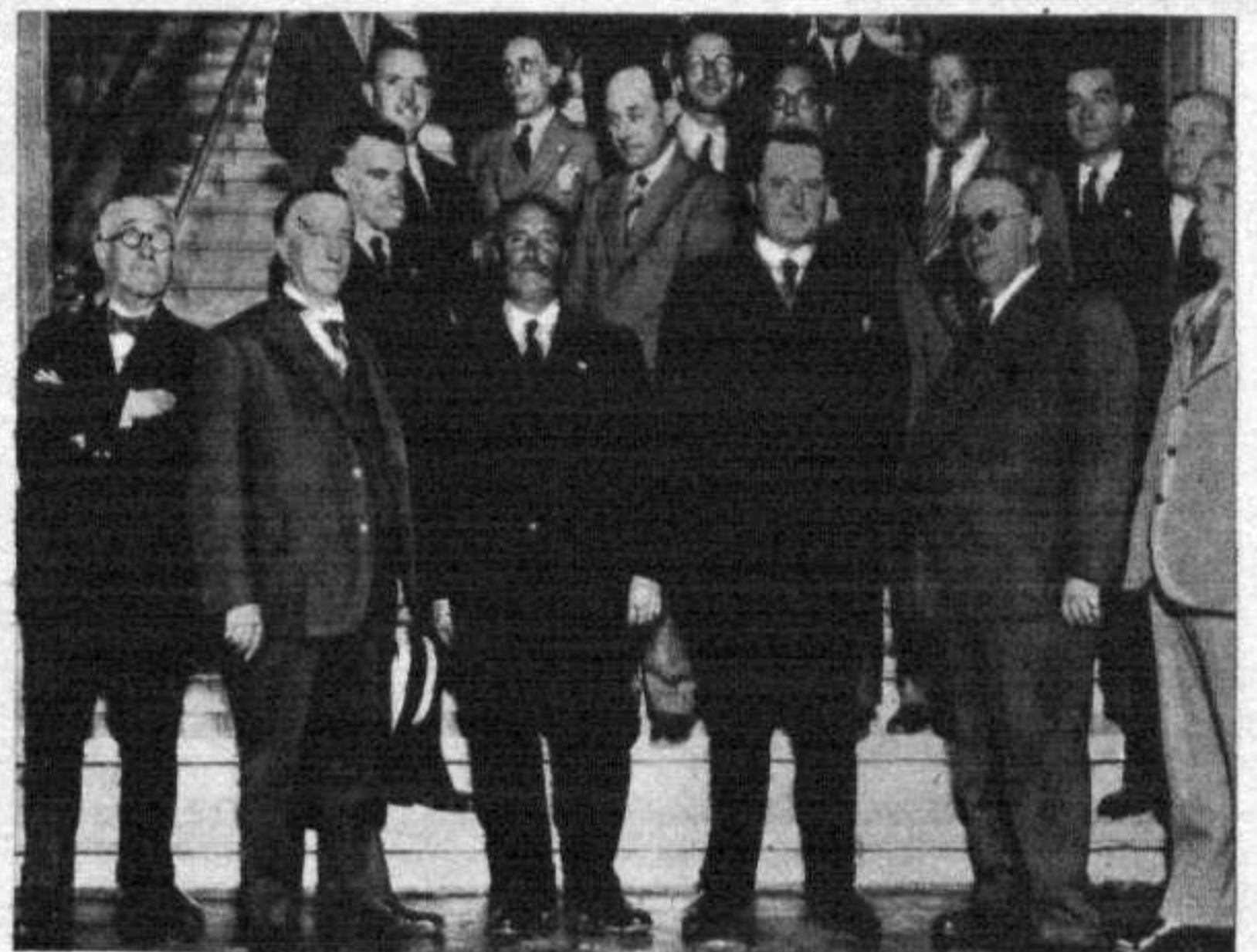
M Jules Gautier, presidente de la delegación francesa de Conferencias Telegráficas y Radiotelegráficas Internacionales de Madrid



La Delegación rusa en la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, en el palacio del Senado



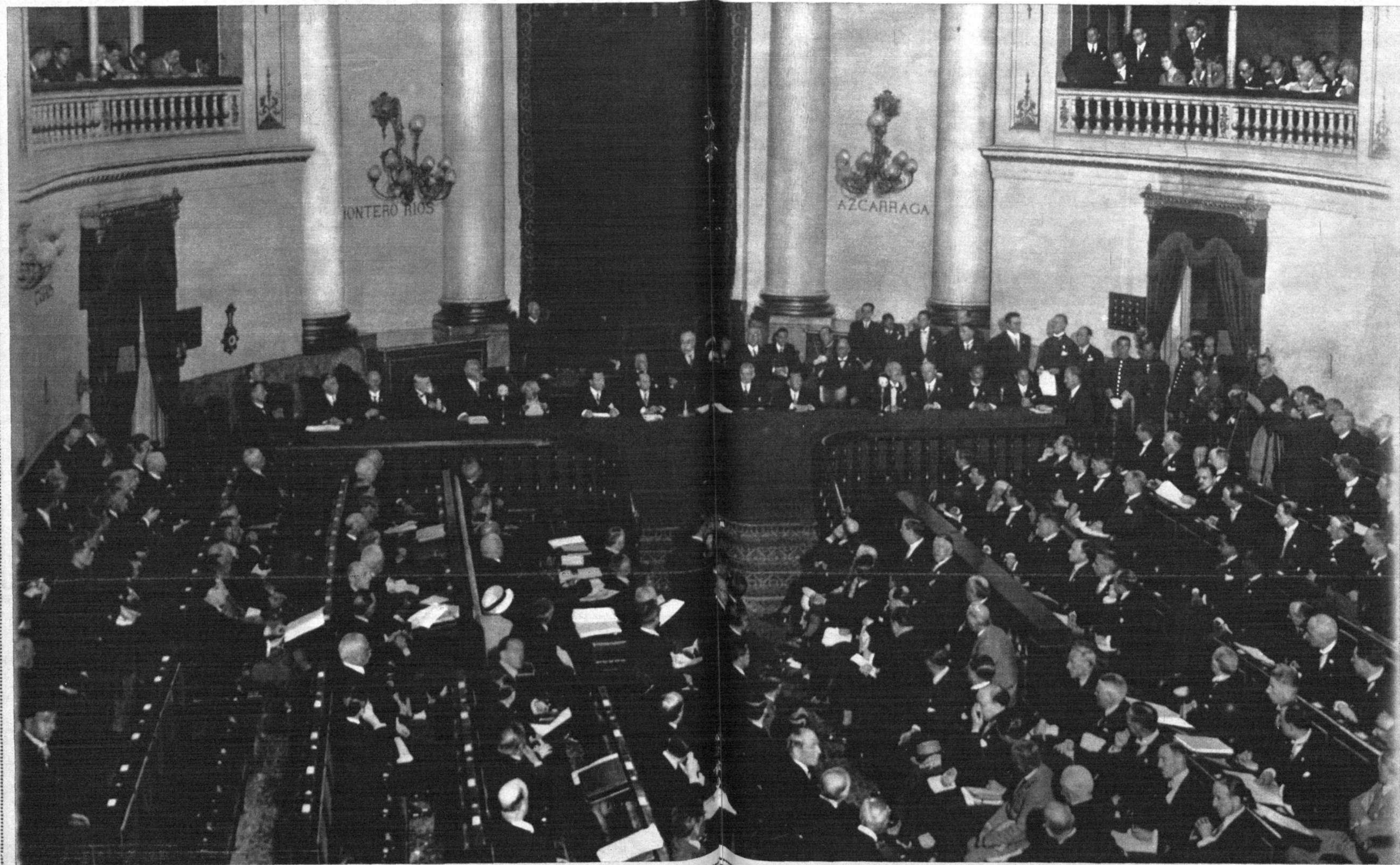
Delegación japonesa de telegrafistas y radiotelegrafistas, al llegar al Senado para asistir al acto inaugural de la Conferencia



El subsecretario de Comunicaciones, señor Galarza, con el director de Telecomunicación, señor Sastre, y demás directivos de la Conferencia Internacional

(Fots. Cortés, Videa y Rico)

Acto inaugural de la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, en el Senado



El jefe del Gobierno, señor Azaña, pronunciando su discurso en el acto inaugural de la Conferencia Internacional de Telegrafía y Radiotelegrafía, celebrado en el Palacio del Senado, con asistencia de 539 delegados extranjeros, pertenecientes a 125 países

El Presidente de la República en Priego de Córdoba



El Presidente de la República, al llegar a la Exposición de Muestras para presidir el acto de la inauguración



El Presidente de la República, con el ministro de Obras Públicas y las autoridades, en la visita hecha a la caseta del Círculo Nicetista, instalada en la feria.—El Jefe del Estado, con su séquito visitando la Exposición de Muestras (Fots. Santos y Torres)

La psicología del trillo

EN estos días emocionantes de la recolección, todos los afanes parecen estar dispensados, única y exclusivamente, a recoger en victoria esforzada las mieses doradas que han ido segando los aceros brillantes del ejército barbudo y sudoroso, que en pequeñas guerrillas, por doquier haya cizaña y trigo, siegan y machetean las espigas.

Días de emoción fueron siempre las horas de la siega; recuento de las ilusiones forjadas tras la siembra en el amable rincón invernal. Se hacen las definitivas comprobaciones de las simientes, y en su número y totalidad complacen o no al cúmulo de afanes, en los que basa su heroísmo la pobre raza labradora de España.

En los montes se recogen fascales y fascales, haciendo pirámides, polígonos y murallas, que tras el resplandor del sol parecen de oro: de un oro que no es metálico, de un oro fluidico y transparente como el cristal. ¡Mucho trigo, mucha cosecha!

—¿Será bueno que «haiga» mucho?—dice un tostado labrador castellano.

Las máquinas, tan caras como útiles, se emplazan frente a la finca, que es como un pañuelo lleno de amarillas manchas y trepidan... El ruido del motor de explosión ha familiarizado a los peñascos, y el eco repite las trepidaciones. Unos cuantos hombres descalzos y negros gobiernan la máquina: olvidaron el oficio de muleros y arreadores; dejaron de ser arrieros para hacer el de mecánicos. El azul de las ropas metalúrgicas se ha hecho hermano de ese amarillento polvo de la era. La polea del tractor gira violenta y rítmica, mientras los talegos se «hinchán» y se «hinchán» en el placer inmenso de esperar que las tolvas no vacíen nunca.

Reír y reír de las mozas que atrapan gavillas y las llevan allí, junto al elevador, para que rápidamente se queden entre los machacadores, que gruñen y muerden a la vez. Suben las mieses hasta lo alto del tren, y allí la paja va a un lado y el grano a otro. Trillar, que es faena gloriosa, en la que transcurren los momentos deliciosos de crear la riqueza de un pueblo.

Y frente a eso, al lado, en otra era, corre y corre el trillo de pedernal, avergonzado por el tiro brioso y rudimentario del trillo de ruedas. Discos y pedernales repiten el paseo sobre las mieses, mientras el labrador canta y canta, haciendo las vueltas circulares y reincidentes. Vueltas y más vueltas, dale que dale, esa es la faena del trillo, que avergonzado de que las máquinas machacan vagones y vagones, él no interrumpe su labor, que si es siempre la misma, es labor de experiencia, de repetición y de seguridad.

El pedernal hiere, quiebra y vuelve a quebrar. Los discos cortan y separan por cada vuelta una vez; y son cientos y cientos las vueltas que el trillo necesita hacer para dejar su labor... Al fin y al cabo el trillo es viejo y tiene la experiencia de no haber dejado sin trillar la parva del labrador, a pesar de su rodar lento y cansado.

Tienen los trillos alma conservadora y rutinaria, y a pesar del maquinismo, siguen trillando al servicio de muchos pequeños cosecheros, y para todos trabajan bien. El trillo es, al fin y al cabo, el más viejo de los símbolos rutinarios y tiene los dientes primitivos del pedernal y el mecanismo sencillo de arrastrar su vida sobre la era.

Si dijéramos que el trillo tiene psicología anciana, de armatoste derruido, haríamos una injusticia: es el aparato que menos se parece al «tractor», por lo poco que produce, y mucho menos por lo poco que se para e interrumpe. Tiene psicología de máquina sin estruendos y sin explosiones; pero sabe hacer una paja bien cortada, a gusto de los mismos rocines que tiran de él—como es natural— para comer de lo que él produce.

B. GARCIA MENENDEZ



Madrid.—Representantes de las Asociaciones de Maestros Privados, en una de las sesiones celebradas recientemente para constituir la Federación de la clase (Fot. Marcial)



No tenga miedo de sonreír!

Su sonrisa puede ser también encantadora. Cepille los dientes hasta darles un blanco esplendor, con este nuevo dentífrico.

Pepsodent realiza dos cosas: **Destruye la película que cubre los dientes y pule el esmalte.** Por esto deja los dientes tan hermosos. **La película es una capa viscosa que se forma sobre los dientes y atrae los gérmenes adhiriéndolos tenazmente la esmalte.** La película absorbe las coloraciones de los alimentos y el humo del tabaco **afeando los dientes. Es importante eliminar esa película.** El tener dientes hermosos depende de la pasta dentífrica que se usa. Pepsodent elimina la película y pule los dientes hasta comunicarles un brillo esplendoroso. **Adquiera un tubo de Pepsodent hoy. Es inofensivo. Es suave!**

Pida un tubo gratis de PEPSODENT para 10 días a:

Busquets Hnos. y Cia., Cortes, 591-A. Barcelona



La Pasta Dentífrica Especial que elimina la Película

PAGINAS DEPORTIVAS

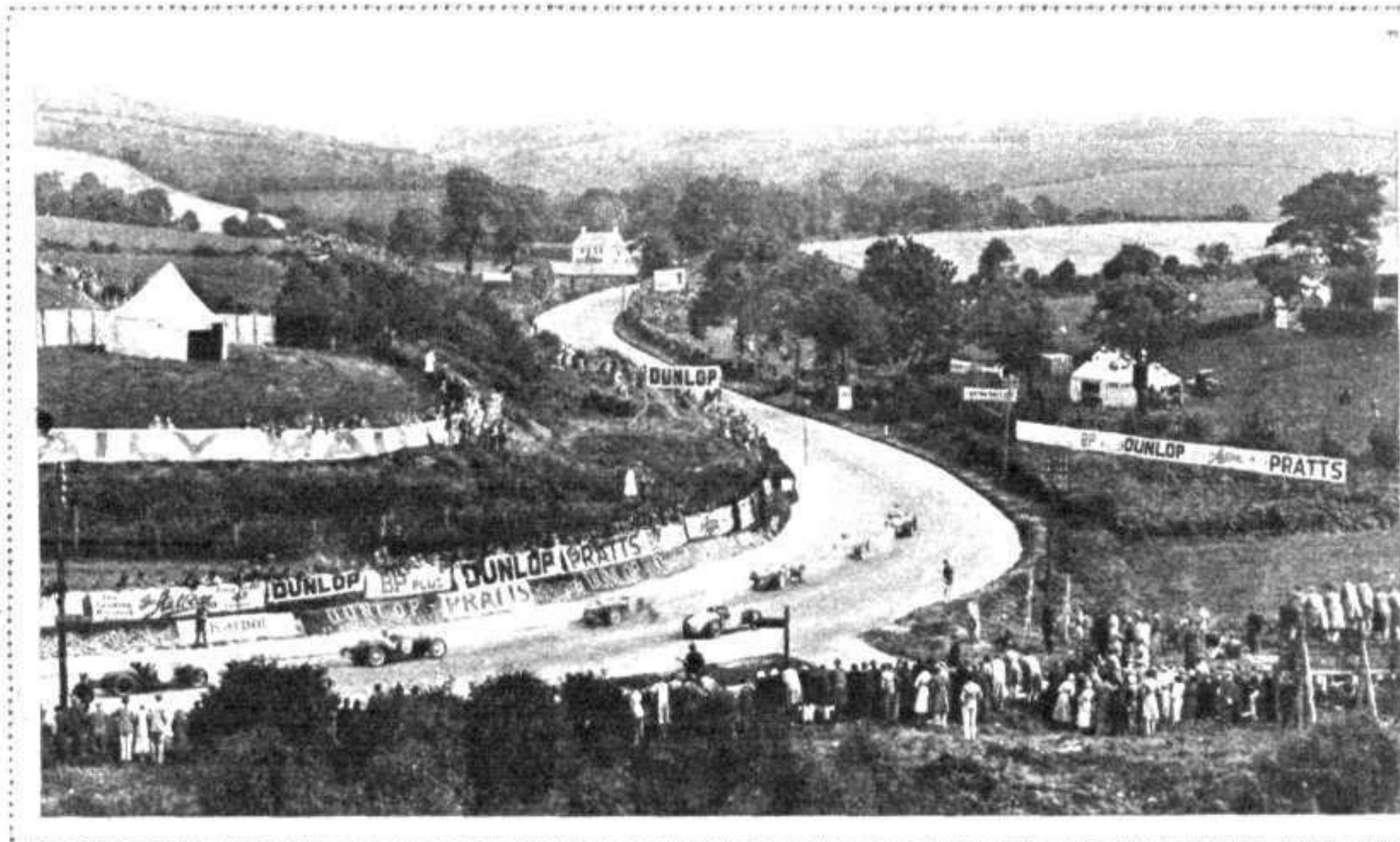
AL COMIENZO DE LA TEMPORADA

EL TORNEO CATALÁN. — LOS PARTIDOS INTERNACIONALES. — LA PRESENTACIÓN DEL ATHLETIC Y EL CAMPEONATO MANCOMUNADO

De Norte a Sur, ha revivido intensa y bruscamente el fútbol en toda la Península. Se diría que España, de repente, se ha convertido en una pista inmensa, a juzgar por el entusiasmo con que los aficionados han contemplado estos primeros giros del esférico.

Pero sólo en una región—Cataluña—ha comenzado el campeonato, que en otras aun se aplazará varias fechas. Es que los catalanes pueden manejarse su fútbol con plena autonomía, y organizan el torneo a base de ocho clubs. Para que haya fechas suficientes, fué indispensable comenzar el 28 de Agosto pasado, cuando aun estaba terminamente prohibido el juego en otras Federaciones. El inconveniente que, a no dudar, se presentará en los equipos catalanes, como consecuencia de semejante anticipación, será el desfallecimiento, si antes las lesiones no diezman los cuadros. Una temporada que amenaza prolongarse desde el último domingo de Agosto hasta fines de Julio, y tal vez mediados de Julio, ha de resultar agotadora para los muchachos que quieran soportarla. El patrón inglés, que con tanta frecuencia sirve de ejemplo, se acomoda a este programa, pero sólo por lo que se refiere al principio. Allí los partidos oficiales comienzan el último sábado de Agosto—está prohibido jugar al fútbol en domingo—, pero concluye la temporada de un modo automático el último sábado de Abril. Que es la fecha en que está aquí en todo su apogeo el campeonato de España.

El campeonato de Cataluña, que con tan extraordinaria animación como premura ha comenzado, no ha podido todavía, cuando escribimos estas líneas, proporcionarnos ninguna sorpresa. Por el contrario, según las impresiones que llevamos leídas de los consabidos «técnicos», el Barcelona y el Español, muy distanciados en calidad de juego de sus restantes en-



Del Tourist Trophy inglés.—Una curva peligrosa del circuito, en la que los pilotos se lanzan a fantásticas velocidades, durante la reciente prueba internacional

migos, no ofrecerán motivo para el esperado susto, si no llega ese desfallecimiento a que antes nos referíamos, y que, por otra parte, no tendría nada de extraordinario.

Las primeras actuaciones de los eternos rivales del fútbol catalán han demostrado que están donde estaban, y que lo que les falta en fondo les sobra de técnica. Un cuadro y otro disponen de los mismos ases que el año pasado, y han procurado reforzar las líneas con elementos jóvenes y de porvenir, extraídos de los centenares de equipos donde se forma la legión futbolística del porvenir.

Hay que pensar, sin embargo, que este esfuerzo a que voluntariamente se someten los equipos catalanes irá, más tarde, en perjuicio del Barcelona y el Español precisamente. Estos dos equipos, tras el duro campeonato regional, irán al torneo de Liga, y luego, probablemente, al campeonato de España. Todo sin interrupción, porque las breves pausas serán para jugar los partidos internacionales señalados, en los que los jugadores serán precisamente elementos de esos dos equipos, con otros del Athletic bilbaíno y el Madrid. De

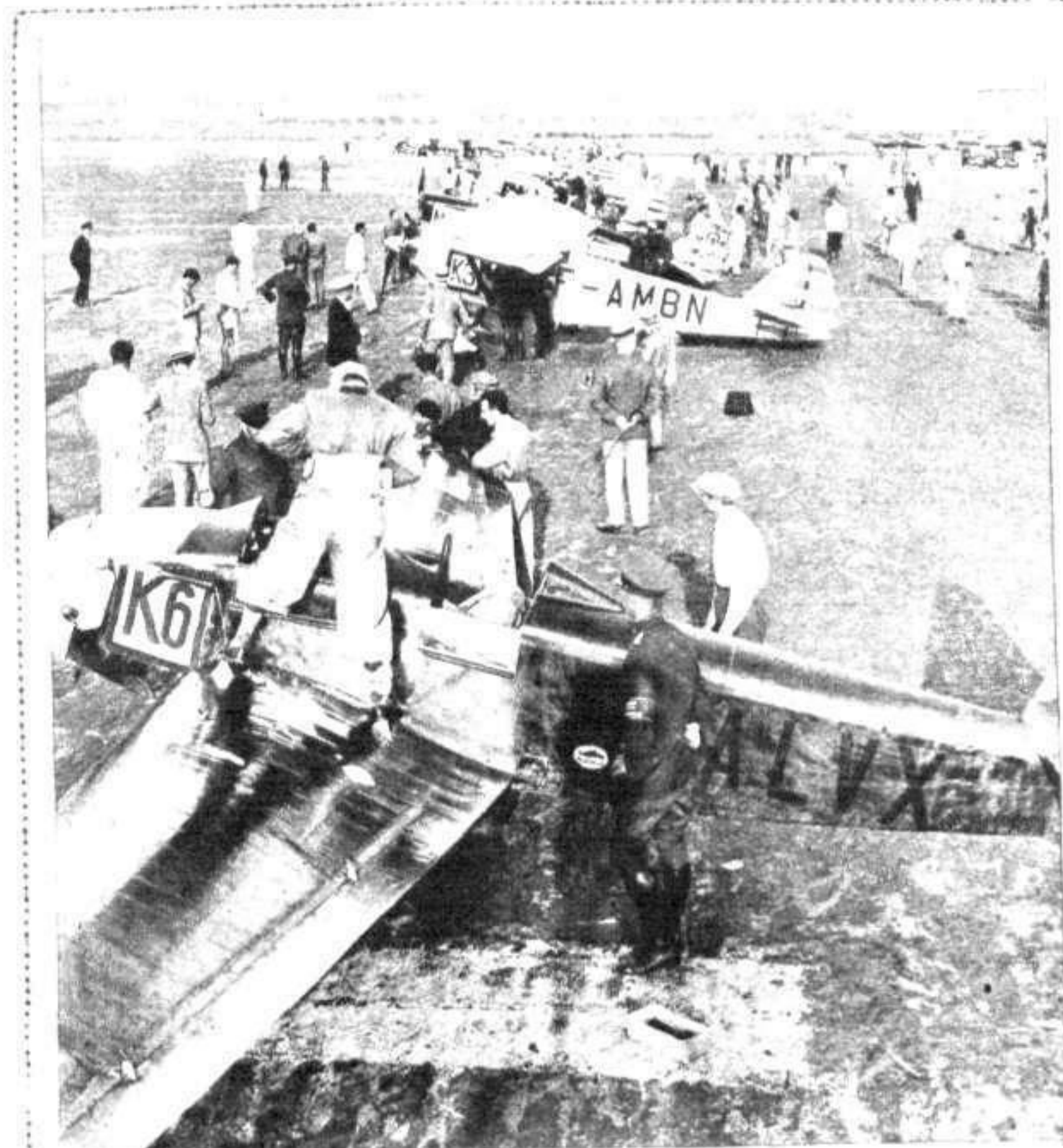
donde se deduce que semejantes descansos serán la ocasión de pedir el máximo rendimiento a muchachos que constituyen la base de los citados equipos.

Lógicamente, en consecuencia, Barcelona y Español se nos quejarán, antes de mediar la temporada, de la mala fortuna que les persigue, de la cantidad de jugadores que tienen inutilizados y del escaso rendimiento de los que les quedan. Pero, ¿no sería este momento más oportuno para darse cuenta de la imposibilidad física de someter a unos hombres a semejantes prolongadísimas pruebas?

Los partidos internacionales serán cuatro: de los cuales, tres son ya casi seguros: el de Francia, en París; el de Yugoslavia, en Belgrado, y el de Portugal, en una ciudad española aun no designada.

Los dos primeros serán en Abril, durante una *tournee* que emprenderá la selección nacional, decidida a cosechar nuevos lauros. El de los portugueses, en Galicia, aunque no se sabe si en Vigo o en La Coruña.

Los seleccionados serán escogidos por Mateos, que ha anunciado varias innovaciones, que llamamos atinadísimas, y no porque los equipos designados el último curso para luchar contra



La vuelta aérea a Europa.—Los aviones que participan en la gran carrera aérea continental preparados para la salida en el aeródromo berlinés de Tempelhof



Tres bellas vencedoras olímpicas.—De izquierda a derecha: Helena Madison, campeona de los cien metros; Leonore Knight, clasificada en segundo lugar, y J. Maakal, surafricana, tercera

Inglaterra, Irlanda y Yugoslavia nos parecieran mal—salvo pequeños detalles—, sino porque para muchos de aquellos ases ha llegado, efectivamente, el momento de la retirada, pese a la fama de los tiempos pasados.

El fútbol es juego de juventud—aunque los ingleses sepan prolongarla eficazmente—, y no sólo por el momento actual, sino pensando en la temporada siguiente, que será la del campeonato mundial en campos italianos, se hace indispensable buscar, descubrir esos elementos que renueven casi totalmente el grupo representativo. Algunos de los nacionales actuales son todavía—Zamora, Samitier—los muchachos que en Amberes, en 1920, dieron al fútbol hispano sus jornadas más brillantes y trascendentales. Pero aun esos mismos hombres que han sabido conservarse en forma no pueden confiar en seguir colaborando mucho tiempo en el grupo rojo. Para entonces, para

ese momento, que parece ya inmediato, tanto por lo que se refiere a los *amberinos* como para muchos que les siguieron, la perspicacia de Mateos tiene que darnos, libre de prejuicios, nombres casi nuevos.

Ya sabemos que la labor es ardua, y las pequeñas presiones de todas clases, muy numerosas. Esas son las dificultades del *carguito*, que aun hacen más molestas otras impertinencias, que

no son ya del seleccionador, sino de directores y federativos, que a Mateos, como a los que le precedieron, han procurado amargarle la existencia. Pero eso tiene peor remedio que lo otro: lo de descubrir un gran equipo.

Suponíamos que los moritos que el Athletic ha hecho venir para inaugurar su temporada en Vallecas no constituirían un conjunto excepcional. Pero, sinceramente, pensábamos que nuestra decepción no iba a ser tan decisiva.

Y con todo, esta visita del Mogreb, además de «estrechar lazos», nos habrá servido para poner en marcha ese equipo atlético completamente remozado, que si todavía no ha dado su mayor eficacia, puede mejorar notablemente

antes del comienzo del torneo regional.

Para nosotros, el próximo partido entre los dos Athletics ha de marcar la fecha exacta para la apreciación del valor del grupo madrileño, que, aun con posibles mejoramientos dependientes de alineaciones por acoplar, tiene ya los elementos indispensables para hacer una brillante temporada y ser un eterno rival digno del enemigo madridista.

No nos gusta ese campeonato de primera categoría, pero de segunda clase. Velar esta afirmación con una disculpa sería insinceridad, y creemos que tal como hoy está constituida la Federación Castellana, en camino de resultar una de las agrupaciones más pujantes dentro de la Nacional, soltar a la Ferroviaria y al Castilla, para hacer la mancomunidad con el Sevilla y el Betis, es gestión poco feliz.

Menos mal que la mancomunidad puede y debe romperse al término de la temporada, como el año pasado quedó muerta la otra con Castilla-León y Zaragoza.

Y ese campeonato de segunda fila entre Ferroviaria, Castilla, Córdoba, Malagueño y Málaga, ésta—por lo que se refiere siquiera a la capital—, está destinado al fracaso.

LUIS DEL CAMPO



La norteamericana Dorothy Poynton, vencedora de los concursos femeninos de saltos, en las pruebas olímpicas, en una preciosa exhibición durante el concurso (Fots. Agencia Gráfica)



K. KITAMURA
Nadador japonés, vencedor en la prueba olímpica de 1.500 metros



S. MAKINO
Segundo en la prueba olímpica de natación, de 1.500 metros

CONSERVE HOY, LA BELLEZA DE MAÑANA



LA naturaleza ha sido pródiga con usted, le ha dado hermosura, gracia, elegancia... pero, si hoy derrocha este caudal de juventud, en el otoño de su vida verá deshojarse la flor de sus encantos llevándose consigo sus más caras ilusiones.

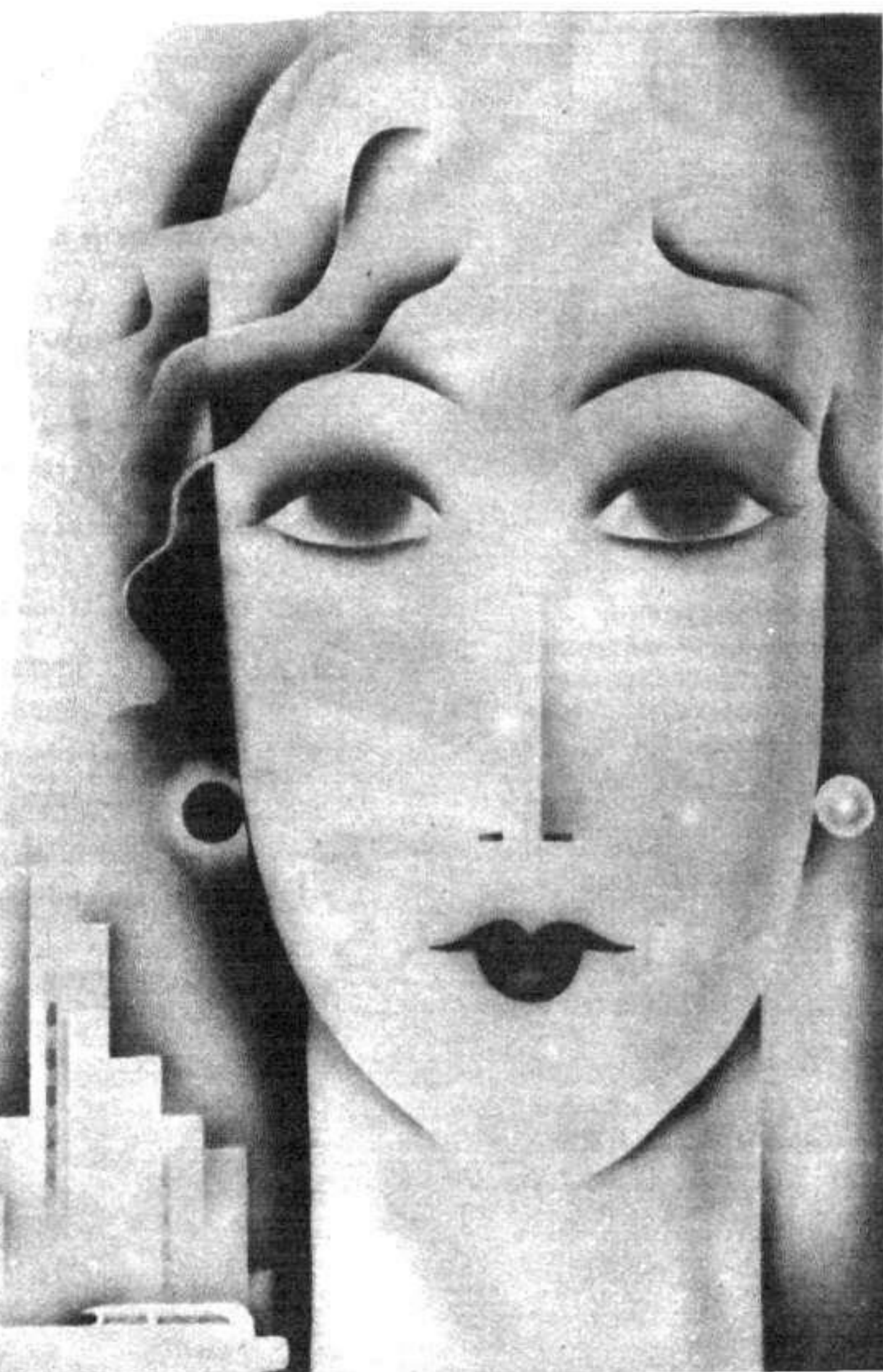
Richard Hudnut, el famoso especialista le ofrece en los modernos polvos Gemey, una forma exquisita de conservar su belleza expuesta a los efectos de los polvos ordinarios de tocador.

Los polvos Gemey están preparados para servir de marco y no de velo a su hermosura, realzando la gracia y transparencia de su cutis sin dejar que se seque ni marchite. Se preparan en nueve tonos diferentes para todas las ocasiones.

POLVOS **Gemey**

RICHARD
HUDNUT

OTRAS CREACIONES Gemey
CREMA PURIFICADORA,
CREMA VOLATIL,
LOCION, EXTRACTO,
BRILLANTINA, TALCO



Notas de Valencia, Sevilla y Madrid



Valencia.—Busto del insigne pintor don Joaquín Sorolla, regalado a Valencia por el ilustre escultor don Mariano Benlliure

(Fot. Vidal)



Sevilla.—El nuevo gobernador, don Luis Peña Novo, con el gobernador general de las Vascongadas, don Manuel Calviño, que ha cesado en el cargo de gobernador especial que le confió el Gobierno durante los recientes sucesos sediciosos

(Fot. Serrano)



Madrid.—El señor Estelrich, secretario del grupo parlamentario de turismo, y otros diputados de dicha minoría, reunidos con el señor España, presidente del Touring Club Español, y varios directivos de la misma, con motivo del estudio de la nueva ley y de la unión turística con Portugal

(Fot. Ortiz)

PARA ADELGAZAR



DR. BOXBERGER

QUE DESCUBRIÓ EN 1711 EL MANANTIAL DE RAKOCZY (BAVIERA), DE DONDE SE EXTRAEN LAS FAMOSAS «SALES DE LITIO DE KISSINGEN»

Las Tabletas KISSINGA para adelgazar ofrecen a las personas obesas un tratamiento seguro, con las siguientes ventajas:

ECONOMIA. Ahorran el viaje hasta Kissingen (Baviera-Alemania), en cuyo balneario era menester hasta hoy seguir el tratamiento contra la obesidad. Nosotros ofrecemos ahora la célebre Sal de Litio de Kissingen, en forma de tabletas, al alcance de todos los bolsillos.

SERIEDAD. Por el prestigio mundial de este producto, afianzado tras dos siglos de éxitos continuos y porque lo recomiendan los principales médicos del mundo.

TRATAMIENTO SIMPLE. Basta tomar 1, 2 o 3 tabletas diarias para que la obesidad desaparezca lenta, pero infaliblemente. Sin variar su régimen alimenticio. Sin dejar su residencia.

NINGUN PELIGRO, pues las Tabletas KISSINGA no contienen yodo, ni tiroidina, ni fenoltaleina. Son absolutamente inofensivas.

SE VENDEN EN
TODO EL MUNDO



FACSIMIL DE UNO DE LOS ANUNCIOS DE KISSINGA QUE SE PUBLICAN EN CHILE

TABLETAS

KISSINGA

De venta en farmacias, a Ptas. 12,75, timbres comprendidos.
Distribuidores: JUAN MARTIN S. A. F. Alcalá, 9 - Madrid

LA VIDA EN EL HOGAR :-: APUNTES CÓMICOS

CONOCIMIENTOS ÚTILES

Para refrescar el agua

EL procedimiento corriente es cubrir la vasija en que se tiene el agua o cualquier otra bebida, sea el recipiente de barro o de cristal, con un trozo de tela muy delgada, bien empapada en agua. En efecto, se consigue de este modo que el agua se refresque, y más aún si se pone la vasija en sitio que corra el aire; pero es mucho más eficaz y se logra que las bebidas se refresquen mucho más si al agua en que se empapa la tela con que se envuelva la vasija se le pone una buena cantidad de sal de cocina.

Para saber si el alcohol es puro

En una cuchara se pone un poco de pólvora de caza y se cubre con el alcohol que se quiere probar, encendiendo éste. Si cuando el alcohol se consume la pólvora se inflama, es que el alcohol es puro; si no se inflama, es que el alcohol tiene agua.

Alcanfor en polvo

En una cantidad de alcohol igual a vez y media en peso del alcanfor que se quiere obtener en polvo, póngase éste, añadiendo cuatro partes de agua, y después de recogido, se lava y se pone a secar el precipitado. De este modo se evitará que se aglomere nuevamente.

Tafetán para heridas

Se hace disolviendo al baño de María 16 gramos de cola de pescado, 125 de alcohol y 125 de agua.

Hecha esta mezcla, se unta con ella el tafetán, se deja secar y se le dan dos o tres manos más cuando se hayan secado cada una de las anteriores.

Para borrar los arañazos en los muebles

Existe un procedimiento eficazísimo y de gran sencillez para quitar los arañazos en los muebles de superficie pulida y objetos de la misma índole. Basta poner sobre la parte arañada un trapo empapado en aceite de linaza, hasta que la madera lo absorba.

Se seca después y se frota con un paño seco, que no sólo evitará que se conozca el arañazo, sino que le devolverá su brillo al mueble.

Para hacer que desaparezcan las huellas de los dedos en los muebles barnizados es bastante untarlas con aceite corriente y frotar después con un paño seco.

Si el mueble es de roble, se aplica suavemente con un trapo aceite de linaza cocido. Y luego se frota con otro trapo mojado en agua tibia, bien escurrido, para sacar brillo al mueble.

Para destruir la carcoma

Cuando la madera ha sido atacada y en ella se advierten sus destructores efectos, debe someterse a los vapores de la bencina y del agua, con lo que no solamente se paraliza su acción, sino que se logra destruirla.

Para destruir las chinches

Disuélvase 50 gramos de alcohol, otros 50 de aguarrás, 5 de alcanfor y 1 de sublimado corrosivo.

Remojando con esta mezcla los sitios en que se refugian las chinches, quedarán éstas destruidas.

Para que desaparezcan las cucarachas

Echese trementina en los sitios en que se crea que hay cucarachas, y éstas desaparecerán indefectiblemente.

PRECEPTOS SANITARIOS

Los alimentos contenidos en latas de conservas suelen alterarse al abrirlas y ponerse el estanco en contacto con el aire, y a esta causa obedecen muchas intoxicaciones, que ignorando esta circunstancia no se sabe a qué atribuirlos.

Para evitarlo, debe adoptarse la costumbre, siempre que se abra una lata de conservas alimenticias, de trasladar su contenido a una vasija de barro o de cristal.

Para tomar sin repugnancia el aceite de ricino

Una dosis de 30 gramos debe mezclarse con otros 30 de jarabe de horchata y otros tantos



EL METEORÓLOGO, QUE ESTÁ REGISTRANDO UN FENÓMENO SISMICO, AL JUGADOR DE GOLF.—¿No podría usted irse a jugar a otro lado? Porque me está usted haciendo cisco el sismógrafo. (De «Sketch»)



LA EXCURSIONISTA, PERFECTA «HIKER».—De ningún modo puedo entrar en el pueblo con una persona tan desastrosa como usted. EL VAGABUNDO.—¡Ay, señorita!... ¡Ya quisiera yo ver cómo andaba usted después de rodar treinta años por los caminos! (De «London Opinion»)



de jarabe de goma, 10 de agua de menta y 50 de agua destilada.

Bátanse los dos jarabes mezclados, añádase el aceite y, por último, las aguas de menta y destilada, agitando la mezcla para que ligue bien.

LA COCINA CASERA

Un almuerzo

FLAN DE COLES.—MERLUZA A LA GADITANA. SALCHICHAS EN PURÉ.

Flan de coles.—Quitadas las hojas inútiles y partidas en trozos pequeños, se rehogan en aceite muy caliente, hasta dorarse, cuidando de moverlas para que no se agarren.

Se las pasa a otra cacerola y se cuecen en caldo, poniéndolas un poco de jamón y dejándolas después en un plato, colando el caldo.

En la sopera en que habrá de servirse se prepara un lecho de rebanadas de pan; encima se pone una capa de col, y así sucesivamente varias con el jamón picado y distribuido en todas ellas, dejando para la última una de verdura.

Sobre ellas se va echando el caldo necesario para que se empape sin que sobre.

Después se pone la cacerola en el horno, y cuando se vea el pan tostado, está en disposición de servirse.

Merluza a la gaditana.—Partida la merluza en filetes o rodajas, se reboza en harina y se fríe en manteca con una mitad de aceite.

Colóquese después el pescado en una fuente, con la grasa en que se frió y espaciados los trozos.

Añádasele una salsa de tomate, a la que se agregará cebolla y perejil picados y un diente de ajo, y se sazonará con sal y pimienta. Con unas aceitunas se rellenan los espacios que quedan entre los trozos de merluza y se rocía todo con jugo de limón. Vertiendo sobre todo la salsa muy caliente, podrá servirse.

Salchichas en puré.—Puestas en una cacerola, después de haberlas dado algunos pinchazos, se cubren con una capa gruesa de puré de patata, sazonado convenientemente. A continuación se recubre con queso rallado.

Así dispuesto el guiso, póngase en el horno, a fuego no muy fuerte, hasta que se comprenda que las salchichas han soltado su grasa, asándose en ella, y la capa que las cubre se ha dorado.

PRACTICAS COCINERILES

Jalea de frutas

Las jaleas de frutas se hacen fácilmente. Pelada y limpia la fruta de que se trate, se cuece con el agua indispensable para separar su jugo.

Después se mezcla éste, en caliente, con una cantidad de azúcar en polvo, igual en peso a la de las frutas, y se pasa la mezcla por un tamiz, colocándola en el tarro en que ha de conservarse, tapándolo de modo que no entre aire, para lo que puede interponerse entre la mezcla y el tapón un papel impermeabilizado. Deben conservarse en lugares secos, pero no calientes.

CONSEJOS COCINERILES

Para conservar los limones frescos

Póngase a secar al horno arena fina. Una vez seca y fría, póngase una capa de ella en el fondo de un cajón; después envuélvase los limones en papel y colóquense sobre la capa de arena, cuidando de que no se toquen unos a otro. Se recubren de arena, y sobre esta capa vuelven a colocarse otros limones en la misma forma, que a su vez se recubren de arena.

Así pueden conservarse frescos y jugosos durante mucho tiempo.

CINELANDIA

La temporada que va a comenzar. — Los escenarios naturales. — Fotogramas de la actualidad. — Stan Laurel y Oliver Hardy, la popular pareja, visitará Madrid. — Raquel Meller llega a Barcelona. — Catalina Bárcena y Martínez Sierra marchan a Hollywood

SE preparan las carteleras de la temporada cinematográfica próxima a comenzar. Su programación es varia y sugestiva, y los nombres de los favoritos de la fama brillarán rutilantes, en luminarias anunciadoras.

A pesar de la crisis latente en todo el mundo, la industria cinematográfica ha superado su producción anual. Norteamérica trabaja incansable por sostener una hegemonía que Europa rechaza, acrecentando el impulso dado a su desenvolvimiento cinemático.

El secreto de la gigantesca difusión del cinema americano ha sido siempre su universalidad. El sonoro empieza a imponer fronteras, a nacionalizarse. El idioma marca supremacías de mercados, y los Gobiernos legislan en pro de protecciones nacionales.

Solamente España permanece silenciosa, en espera de su producción cinematográfica, a pesar de su gran campo de acción, del extenso mercado que a su idioma corresponde.

La cinematografía se orienta hoy por el camino de la explotación de los escenarios al aire libre, merced a los notables perfeccionamientos obtenidos en el material portátil empleado para impresionar el sonido.

El lema de la próxima campaña es «aventura y realismo», entendiéndose por «aventura» la acción y el movimiento y por «realismo» la manera de impresionar dentro del ambiente en que la acción tenga lugar.

Laurel y Hardy, los inseparables intérpretes de mil aventuras cómicas, tratando de engañar a sus esposas, a la Policía o al hambre, y cargando filosóficamente con las consecuencias, adversas siempre, de sus fábulas, surgen, al escribir estas líneas, como protagonistas reales de una cordial ocurrencia: la de visitar España.

Entusiastas de todo lo español, aprovecharon unas vacaciones para emprender el viaje. Quieren conocer la tierra del sol y de los toreros, sentirse flamencos y apurar unas cañas de manzanilla.

El gordo Hardy es el más entusiasmado con la próxima arribada: siente gravitar sobre él la leyenda galante y bravía de nuestra raza. La fiesta taurina es su obsesión; se la explica a Laurel con pintorescos detalles, como saboreando de antemano las sensaciones fuertes que espera encontrar en nuestro país.

No sabemos si les defraudará nuestro ambiente, nuestro modo de ser; pero lo que sí podemos

asegurar es que nuestro público sabrá acogerlos con la cordial simpatía que se merecen los populares artistas.

Raquel Meller, la victoriosa Raquel de los grandes escenarios del mundo, la española más artista, considerada internacional por su arte, llegó a España para filmar en Barcelona y Sevilla unos exteriores de la versión sonora de *Violetas imperiales*. Viene acompañada por Henry de Roussell, director de la producción, y por los artistas Paule Andral, Carlota Contí, Georges Perlet y Emile Train.



GREGORIO MARTÍNEZ SIERRA
El celebrado autor, que marcha a Hollywood con Catalina Bárcena

Sin romper su línea argumental, las escenas de esta realización serán nuevas y distintas a la de la edición muda, donde fijó Raquel su calidad fotogénica y su «modo de hacer» tan sincero y emocional.

Hoy, que el sonoro requiere en las actrices



La pareja Laurel-Hardy, tal como aparece en la vida real, y cuya próxima llegada a Madrid constituirá un acontecimiento en el mundillo cinematográfico

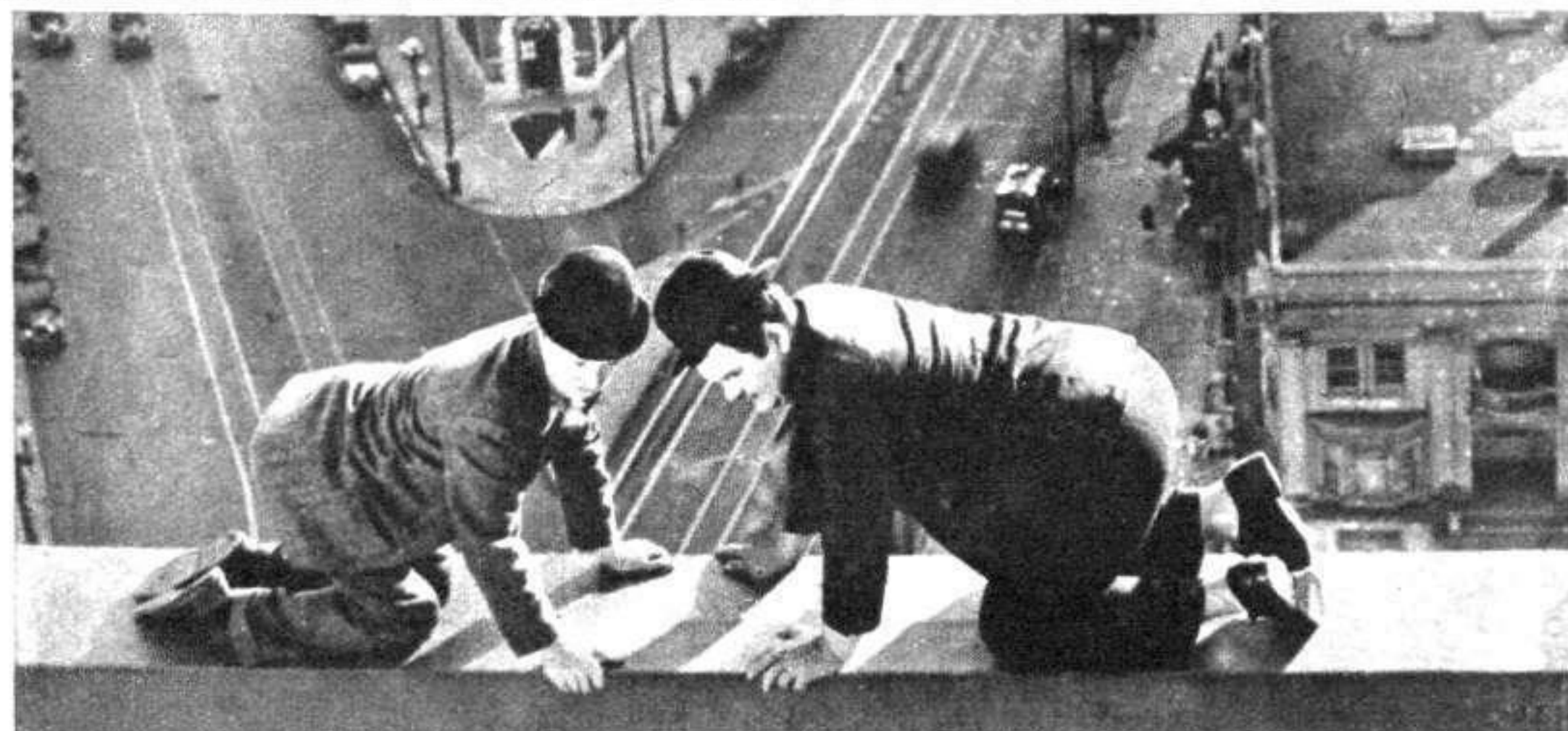
condiciones especiales, que Raquel posee en grado superlativo, es de esperar de su temperamento artístico una interpretación definitiva, que responda a su rango de primera artista sensitiva de la canción.

Unos vienen y otros se van. Como la temporada pasada, Catalina Bárcena y Gregorio Martínez Sierra inician su *tournee* a Hollywood contratados por la Fox.

La producción hispanoparlante comienza sus trabajos en Norteamérica y requiere el concurso de nuestros artistas teatrales iniciados en la pantalla.

Catalina Bárcena, reflejo fiel de nuestro arte escénico, será protagonista en dos películas, argumentadas y supervisadas por Martínez Sierra, en las cuales nuevamente volverá a triunfar, por la sutileza de su interpretación, por su arte dúctil y delicado y por su voz armoniosa, vibración de las fibras emocionales, constituyendo una calidad artística netamente española, en el concierto de las valoraciones cinematográficas.

Otros artistas españoles están en camino, y es de esperar que las realizaciones hispanoparlantes en proyecto reúnan mejores condiciones que las producidas en la pasada temporada, en la que los éxitos se debieron exclusivamente a la actuación personal de los artistas, y los fracasos a directores incomprensivos de nuestro temperamento. — BERNABE DE ARAGON



Stan Laurel y Oliver Hardy, los insuperables intérpretes cómicos, en una escena de sus graciosas aventuras



Un gran aparato de radio en pequeño

Sólo se diferencia en el tamaño de los otros miembros de la gran familia ATWATER KENT. En selectividad, potencia, pureza de tono y sólida construcción, no tiene competidor. Superheterodino, pentodo, variable Mu y altavoz dinámico. Construido de ricas maderas. Elegantisimo.

ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.
Calle Prado, 27.—MADRID
Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, Alicante, La Coruña

NOTAS VALENCIANAS

El nuevo puente del Perelló y la carretera del Saler



El nuevo puente en el Perelló, que ha sido inaugurado recientemente

Valencia, que se reforma rápidamente en su lógico afán de expansión y engrandecimiento, ha inaugurado recientemente dos nuevas obras de suma utilidad: el puente en el Perelló y la carretera que une este importante pueblo con Saler.

Ambas obras contribuirán eficazmente al mejoramiento local, y por ellas, tanto como por otras igualmente útiles ya realizadas y las que en proyecto tiene aquel municipio, merecen elogios las autoridades que tanto y tan plausible interés demuestran por el progreso de su tierra y por el bienestar de sus vecinos.

Sería un digno remate de estas mejoras, que acrecentarían los beneficios que Valencia merece, la importantísima obra que ha de acortar considerablemente la distancia entre la capital levantina y Madrid, por la que se trabaja incesantemente.



Las autoridades de Valencia en el acto de la recepción de la nueva carretera del Saler al Perelló (Fots. Vidal)

En este número de
MUNDO GRÁFICO

continuamos la publicación del interesantísimo reportaje

«La vida novelesca de un aventurero madrileño que fué faquir en la India, apache en París, condenado a ocho años de trabajos forzados en la Guayana francesa y estuvo de expedición en el Polo Norte con el almirante Peary»

...

Próximamente comenzará a publicar

MUNDO GRÁFICO

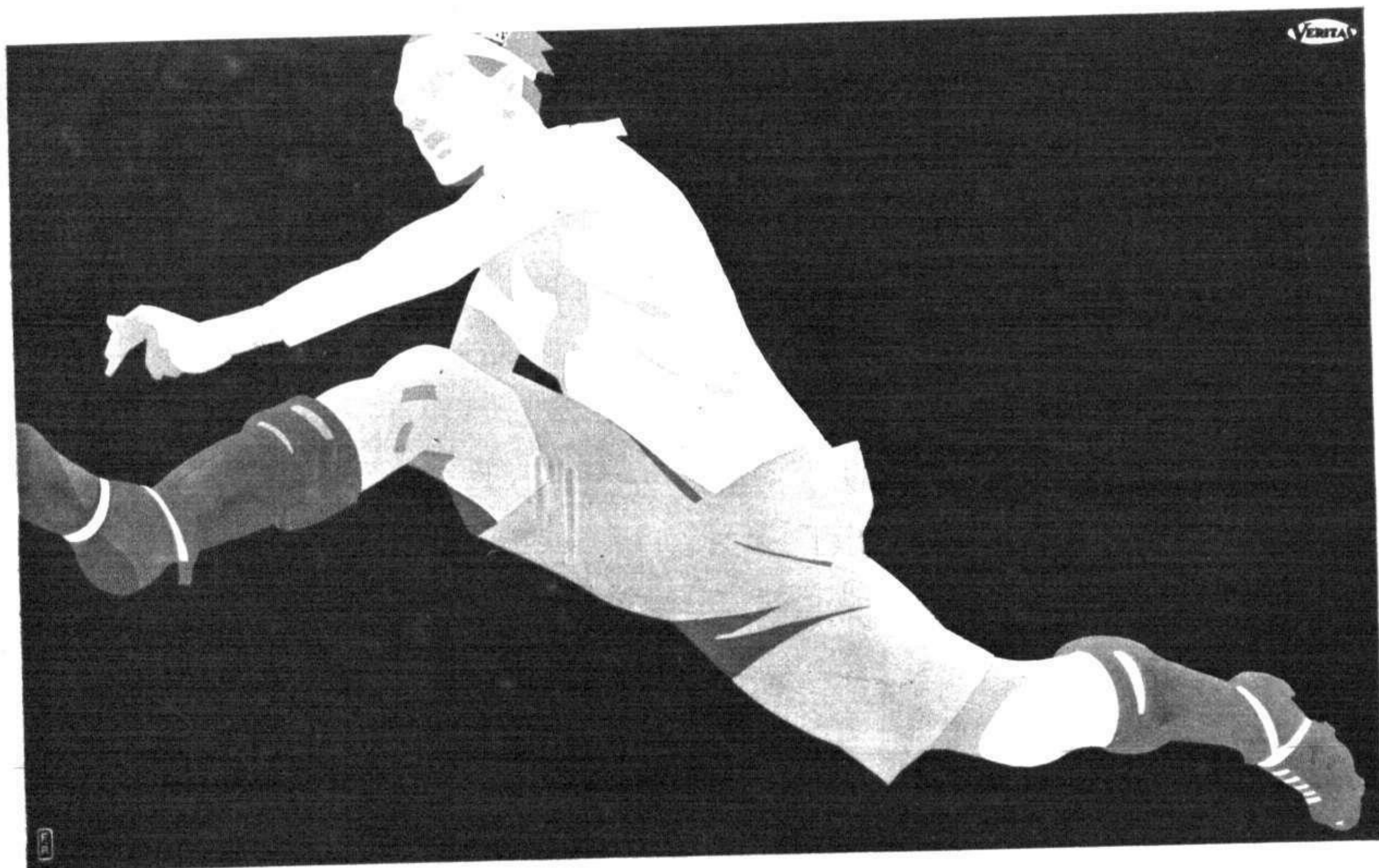
la interesantísima novela de LUIS DE OTEYZA

ANTICÍPOLIS

La ciudad de la anticipación, donde se vive hoy como se vivirá un día en las demás ciudades, es Nueva York. Y Nueva York se describe en esta obra con crudo realismo



Las autoridades valencianas y el personal técnico en el acto de la comprobación de la resistencia del nuevo puente del Perelló (Fot. Síguenza)



Fútbol



GALLETA MILA

Es un alimento substancioso por la manteca que contiene. Ligerísimo punto dulce y tueste perfecto. Única para tomarla con te, café con leche y otras bebidas calientes.

MILA

PAQUETE DE 100 GRAMOS:
45 CÉNTIMOS

En esta era deportiva, hay que cuidar mucho mediante una alimentación bien elegida, de que el desgaste quede compensado.

Las vitaminas de la galleta tostada Fama y de la suave y mantecosa Mila, ayudan a mantener el vigor necesario.



GALLETA FAMA

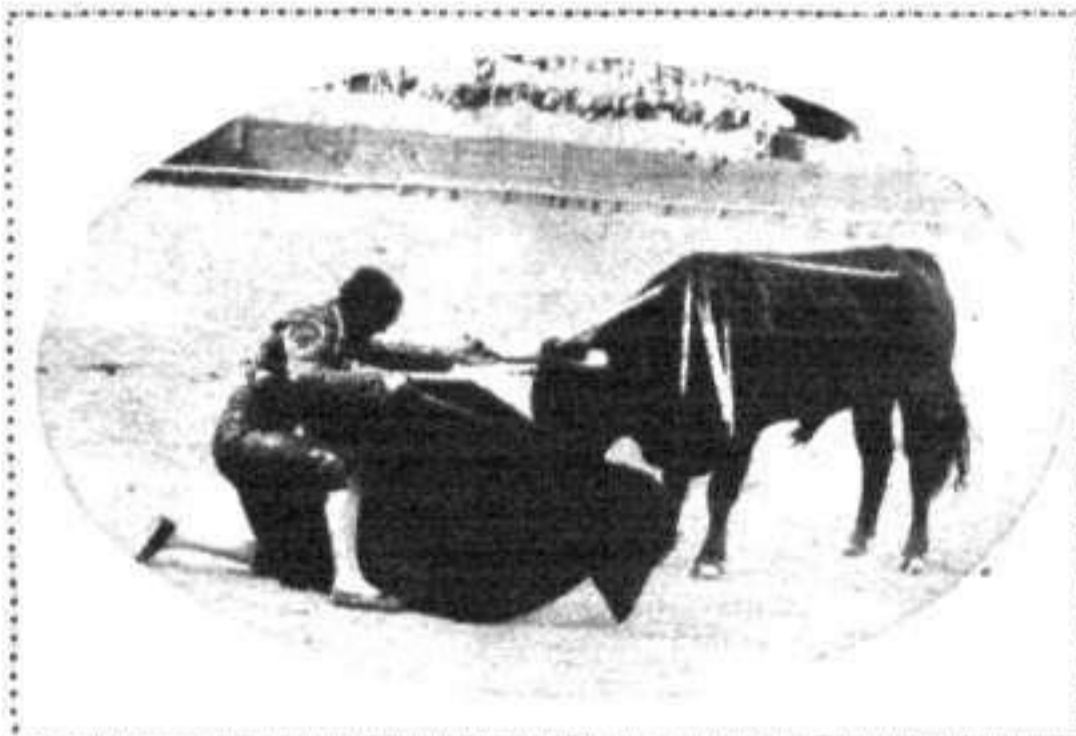
El alto valor nutritivo del cacao selecto de esta galleta y su especial punto de tueste, obtenido en nuestros grandes hornos eléctricos, hacen de Fama una creación absolutamente distinta.

FAMA

PAQUETE DE 150 GRAMOS:
60 CÉNTIMOS



Priego.—«Bienvenida» pasa, sentado en el estribo, al toro del que cortó la oreja, en la corrida de feria



Priego.—Marcial Lalanda adornándose en la faena de su primer toro, en la corrida de feria

LA SEMANA TAURINA

Lo más gallardo del toreo es el quite

Las corridas de toros van languideciendo por falta de rivalidad entre los toreros. No es que sea yo partidario del tiempo viejo, porque en aquel entonces se llegara a la leal competencia, a una verdadera pugna entre los lidiadores, no. Aquella época, que todavía tiene devotos, ofrecía ese interés; pero, en cambio, carecía de otras muchas cualidades. En los circos taurinos se cotizaba el valor. Hoy se exige arte. Entonces las corridas solían ser de dos matadores. Ahora suelen actuar tres. Dicen los aficionados viejos que cada torero arrasaba tras de sí una masa considerable de partidarios. Como la mayoría de las corridas eran mano a mano, no es extraño que en los tendidos se encendiera la pasión. Y llegaba hasta el ruido, y en él, cada idolillo, estimulado por sus adeptos, hacía proezas de las que disfrutaban ambos bandos. Pero si dentro de esa noble emulación, a cualquiera de los diestros amenazaba un percance, en aquel instante mismo se olvidaba la rivalidad—cuando no la antipatía—, y venía el quite salvador, el rasgo gallardo y generoso. Porque el toreo es eso: generosidad y nobleza para el compañero en los trances difíciles.

Vienen a cuento estas livianas consideraciones recordando la novillada del jueves. La novillada del jueves tuvo detalles del tiempo viejo. Dos toreros mano a mano: Luis Morales y Fernando Domínguez. Y seis toros de Sánchez Rico.

Por las trazas, y a lo largo de la novillada, pude observar que entre los dos novilleros no había acuerdo previo. Salió cada uno con el propósito decidido de superar al otro. Nada de alianzas y valores entendidos, hoy tan en boga en el toreo.

Luis Morales y Fernando Domínguez pusieron en esta novillada a contribución todo cuanto unos toreros pueden dar de sí: voluntad, valor y hasta un poco de arte. Si de esta cualidad excelsa hubiera habido más, más habrían dado.

En ese estímulo, en esa franca rivalidad estuvo el interés de la corrida. Apresurémonos a decir que, en conjunto—aun adoleciendo de muchos defectos, al igual que su contrincante de esa tarde, Domínguez—, Morales se llevó

la palma del triunfo. Aunque a Domínguez le concedieran la oreja de su primer novillo.

Luis Morales, si es verdad que no sabe para qué sirve el estoque—mató a sus novillos pesadamente—, en cambio tiene mucha soltura y buen estilo con capa y muleta. Las medias verónicas que dió el jueves fueron impecables por la ejecución. Para mí lo mejor que hizo durante la tarde. Hubo ratos de baile y de falta de dominio sobre las reses, a cargo del diestro. Hubo también detalles de buen torero. Y, sobre todo, hubo un oportuno y magnífico quite, uno de esos quites que compendian por sí solos la gallardía y generosidad del torero. La corrida iba «embalada» en lo que a estímulo se refiere. En el quinto toro, Morales vió que el toro se vencía por el lado izquierdo y no se ciñó al quitar. Por ganarle la partida hizo Domínguez lo contrario, y salió prendido por un muslo. Morales se olvidó de la «ventaja», y sólo se acordó de la vida del compañero. Y su capotillo fué la Providencia. Como fué providencial que no lo cogieran a él al iniciar las faenas de muleta en dos toros con las rodillas clavadas en la arena. Anotaré también que banderilleó con soltura, pero sin emoción; que para darla es por lo que los maestros cogen los «chiletos».

Domínguez es el hombre a quien han tocado toros más fáciles en la Plaza de Madrid. Lleva cinco o seis novilladas seguidas, y en cada una de ellas le ha tocado un novillo dócil y bravo para que no se amengüe su cartel.

Es verdad que este muchacho está valiente, se ciñe con los toros y tiene momentos de inspiración, que son las cualidades para triunfar; pero yo le aconsejaría que por ahora no toreara más en Madrid. Es ésta una plaza en la que los toreros—y toreros de más talla—se gastan pronto, y mucho más cuando, como a él le acontece, no anda demasiado sobrado de recur-



Barcelona.—Saturio Torón, el valentísimo espada, haciendo una emocionante faena el domingo último (Fots. Torres y Torrents)



Priego.—Domingo Ortega estoqueando a su segundo toro, después de una colosal faena de muleta

sos. Un día cualquiera le salen dos o tres toros difíciles—de esos que no se torearán solos, sino que hay que lidiarlos, como le ocurrió con el cuarto de la otra tarde, en el que oyó una bronca—y se acabó el carbón y el cartel.

Sin embargo, se le vieron deseos; toreó valiente y artista en algunas ocasiones, y en otras adoleció de defectos lindantes con la vulgaridad.

Ya he dicho también que en su primer becerrote le concedieron la oreja. Fué el novillejo de la suerte, de ese rato de suerte que tiene Domínguez cada tarde.

A mí me recordó esta novillada, este mano a mano, otro tiempo, aquel en que cuentan los viejos que, a pesar de la rivalidad, de la competencia, llegado el momento los toreros se dejaban matar por hacer el quite.

UN ESPECTÁCULO VERGONZOSO

Fué el que se dió en Madrid el domingo. Esta Empresa, sin solvencia ni garantías de ninguna especie, se ha propuesto acabar con la fiesta de toros, y si no la echan pronto los accionistas rescindiendo el contrato de subarriendo, lo va a conseguir. Como no tiene otro afán que el del lucro, contrata por cantidades ridículas a pobres muchachos que apenas saben vestirse de toreros, pero que sienten la ilusión—equivocada o no—de serlo.

Anteayer se desentendieron—decir que se las entendieron sería una hipérbole—con seis toros de Cobaleda, procedentes del conde de la Corte—¿pero es posible que usted autorice esa procedencia, conde?—, Lorenzo Franco, *Madrileño* y un debutante que se apellida Calderón. Justo es decir que se parece a Belmonte en la barbilla. Pero nada más.

Entre los tres, y en complicidad con esta torpe Empresa cuya soberbia no le permite corregirse, dieron un espectáculo bochornoso.

No me detengo a detallar la fiesta—es un decir—porque la tinta vale más. Con la última gota escribiré que Franco se debe dedicar a otra cosa. *Madrileño* no dió una en el clavo, y el debutante, ni en el clavo ni en la herradura. Avisos, calor y despreocupación. Eso fué la capea del domingo.

MIGUEL RODENAS



Barcelona.—«Carnicerito de México» en la corrida del pasado domingo, donde alcanzó uno de sus mayores éxitos en sus dos toros



Barcelona.—Antonio Cañero clavando banderillas al toro que mató valentísimamente, después de una colosal faena de muleta

La actualidad deportiva en Madrid, Barcelona, Santander y Granada



Momento del partido jugado el domingo entre el Mogreb, de Tánger, y el Athletic madrileño, ganado por éste por nueve tantos a dos (Fot. Vide)



GASPAR RUBIO
luciendo su nueva camiseta atlética

(Fot. Vide)



La vuelta ciclista a Cataluña. — Los corredores preparándose para la salida

(Fot. Tor)



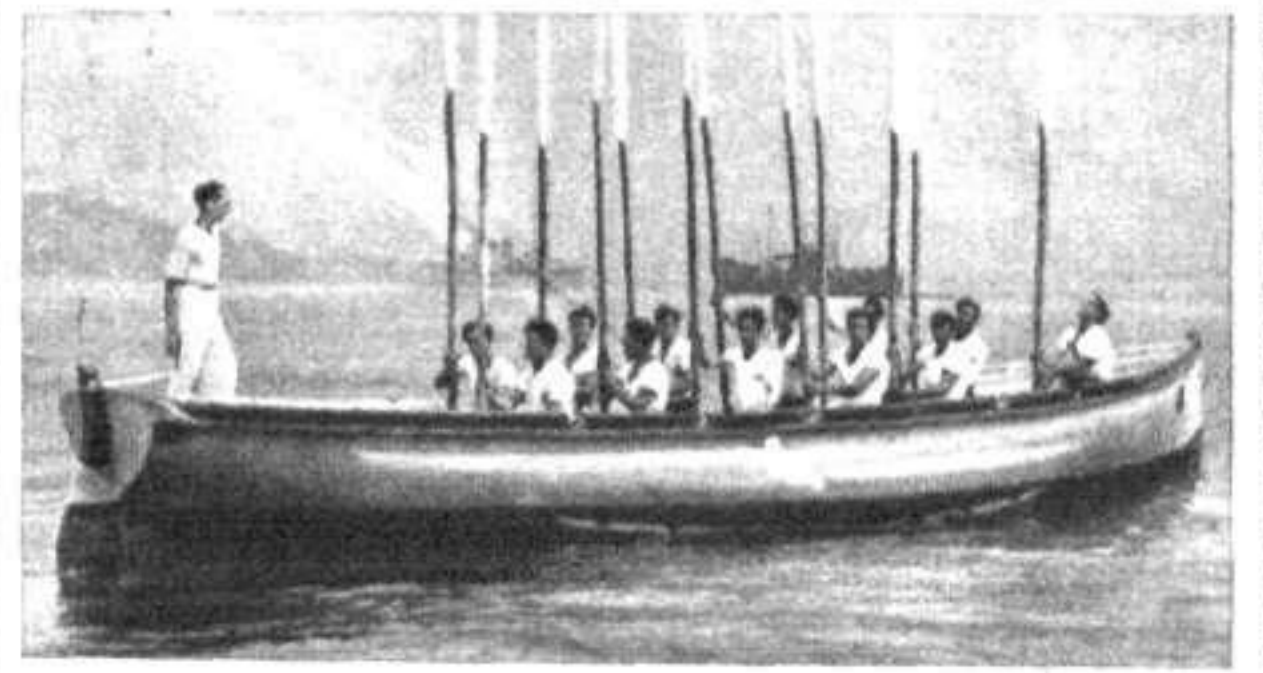
Campeonato de Cataluña.—Interesante jugada del partido Badalona-Español, ganado por éste por dos tantos a cero (Fot. Torrents)



Los corredores de la vuelta a Cataluña, a su paso por la barriada de Sans, entre una multitud entusiasta (Fot. Torrents)



Subiendo la montaña de Coll, en el «cross» catalán para motos (Fot. Torrents)



Santander.—Lancha triunfadora en las regatas entre embarcaciones de la escuadra (Fot. Quistand)



Barcelona.—Inauguración del hipódromo Sol de Abail. El ganador del premio Inglaterra (Fot. Sport)



Granada.—Campeonato ciclista. Los que llegaron en primero, segundo y tercer lugar en la prueba (Fot. Torres Molina)

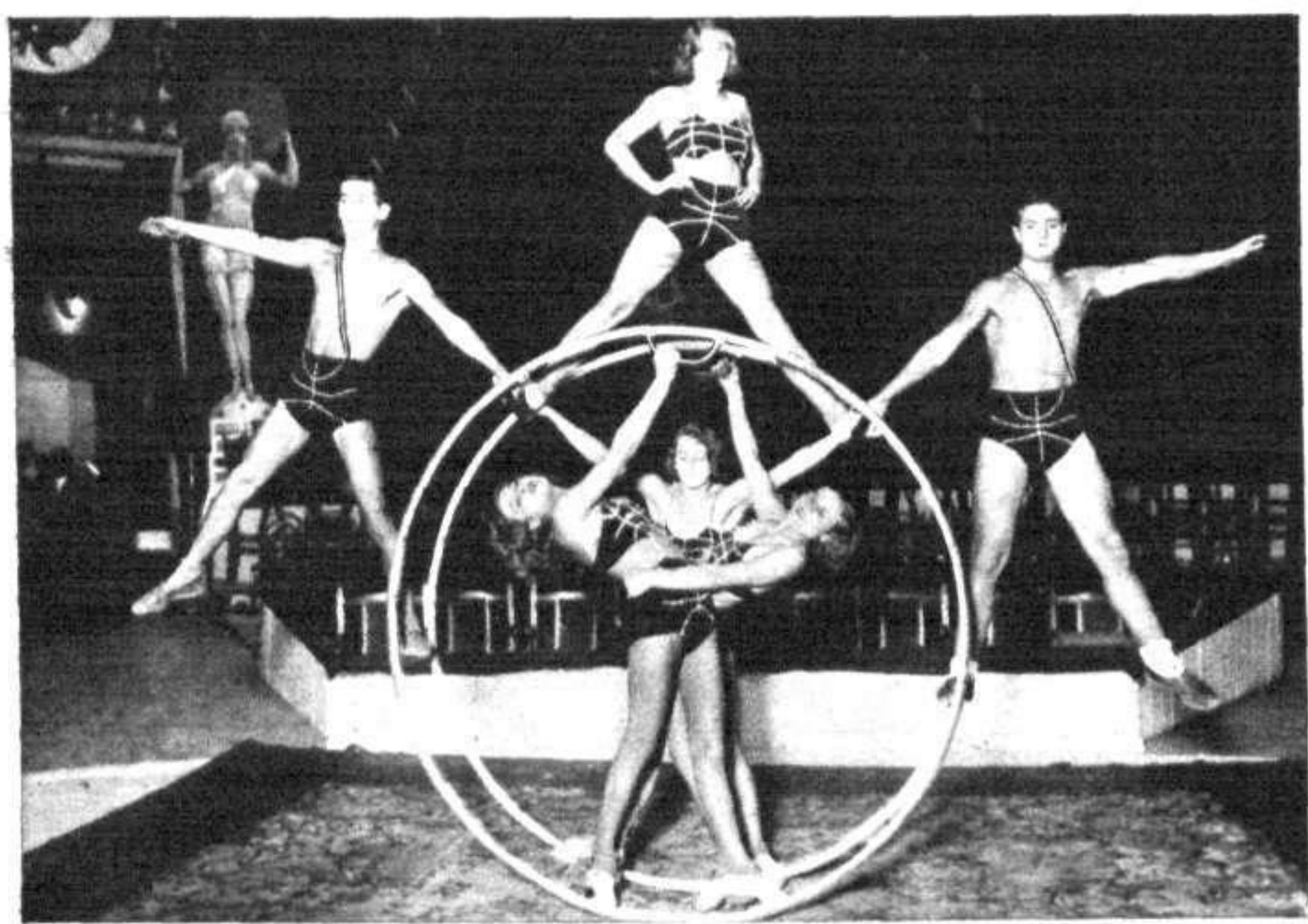


Vuelta a Cataluña.—Los vencedores de la primera etapa: Har-disquet, Cañardó y Morrennhaut (Fot. Torrents)

La actualidad teatral



Madrid.—Artistas de la notable Compañía del Circo de Price, que se presentaron al público en la función inaugural de la temporada, efectuada el día 2 del actual con brillantísimo éxito



Madrid.—Uno de los números del programa del Circo de Price que mayor éxito obtuvieron en la función inaugural de la temporada (Fots. Piortiz)



Barcelona.—Don Luis Campúa, gerente de la Empresa del Teatro Romea, de Madrid, rodeado de un grupo de amigos que le obsequiaron con un banquete por su acertada gestión al frente de dicha Compañía, en las actuaciones efectuadas en los Teatros Tivoli y Victoria de la capital catalana (Fots. Torrents)



Madrid.—«El teniente del amor», primera película estrenada con gran éxito en el Teatro Alkazar, la noche de la inauguración de la temporada actual

LA temporada teatral y cinematográfica ha comenzado en Madrid bajo los mejores auspicios. En el María Isabel estrenó la Compañía de Juan Bonafé la comedia de los señores Blanco y Lapena *Rincón y Cortado, S. A.*, que obtuvo un felicísimo éxito, y en el Alkazar se ofreció al público la interesante película sonora *El teniente del amor* para inauguración de la temporada.

También el Circo de Price inauguró su espectáculo, en el que figuran números muy notables que causaron excelente efecto en el público que llenaba el amplio local.



Madrid.—Una escena de la comedia «Rincón y Cortado, S. A.», estrenada con gran éxito por la Compañía de Juan Bonafé, en el Teatro María Isabel. (Fot. Vides)

La semana médica



COMENTARIOS

PRO INFANCIA

ILEGITIMIDAD Y POBREZA

La palabra ilegítima aplicada a los hijos es una terrible injusticia social cometida con ellos, que no son culpables, y no pueden ser hechos responsables, por tanto, de un acto que no cometieron ni solicitaron. La ilegitimidad de los hijos es un baldón que erróneamente cae sobre ellos mismos y no sobre los padres, responsables verdaderos de esa ilegitimidad. Cuando un hijo ilegítimo logra sobrevivir a la tremenda injusticia de su venida al mundo, llevará siempre sobre sí la ignominia social de haber nacido fuera de la legalidad, siendo él tan hijo como los otros, cuando no más, por ser más desgraciado.

Aparte esta disquisición, que no hemos podido sujetar tras los puntos de la pluma, la ilegitimidad de una gestación da lugar a un porcentaje de nacidos muertos y de viables que murieron indebidamente que pone espanto en el ánimo. Los prejuicios sociales hacen que la embarazada recurra a toda clase de verdaderos martirios para ocultar su estado mientras le es posible. Desde el estrujamiento por ese infernal aparato de tortura que se denomina corsé, hasta la ingestión de toda clase de plantas y medicamentos más o menos reputados como purgantes drásticos, existe una gama de sufrimientos que no redundan si no en perjuicio del niño y de la madre.

Habría bastado simplemente que la sociedad hubiese tenido el alto valor cívico necesario para idealizar, para santificar, para divinizar a toda mujer gestante, sin preocuparse de lo que la so-

ciudad misma denomina ilegitimidad, y sólo atendiendo a su santo papel de madre, para que todos estos grandes males hubiesen dejado de existir.

Pero, lejos de este ideal, el hecho de haber sido madre fuera de un matrimonio, no pocas veces de conveniencia—forma legal de una vil prostitución—da lugar a que la mártir sufra toda clase de persecuciones. Abandonada del padre de su hijo—¡oh, el feroz egoísmo del macho!—, se ve precisada a buscar trabajo, ya que también la protección de sus padres le es negada por las mal-



EL DOCTOR DON ANGEL VAZQUEZ
Jefe de los servicios odontológicos de los Establecimientos Sanitarios del Estado, trabajando en su departamento del Sanatorio Lago

ditas influencias sociales. Y sentada la deficiente educación femenina que habitualmente se da en España, en donde la mujer suele ser preparada para defenderse de la vida sin otra arma que el matrimonio, sin otra clase de sostén que el mari-

do, ha de aceptarse por adelantado la escasez y la mala retribución de su trabajo.

La escasez, las privaciones, el ambiente reducido y asfíctico, los sufrimientos morales, son elementos más que suficientes para influir en la salud de la madre, en la deficiencia, en la cantidad y calidad de su leche, en la salud del niño y en la pavorosa cifra de nuestra mortalidad infantil.

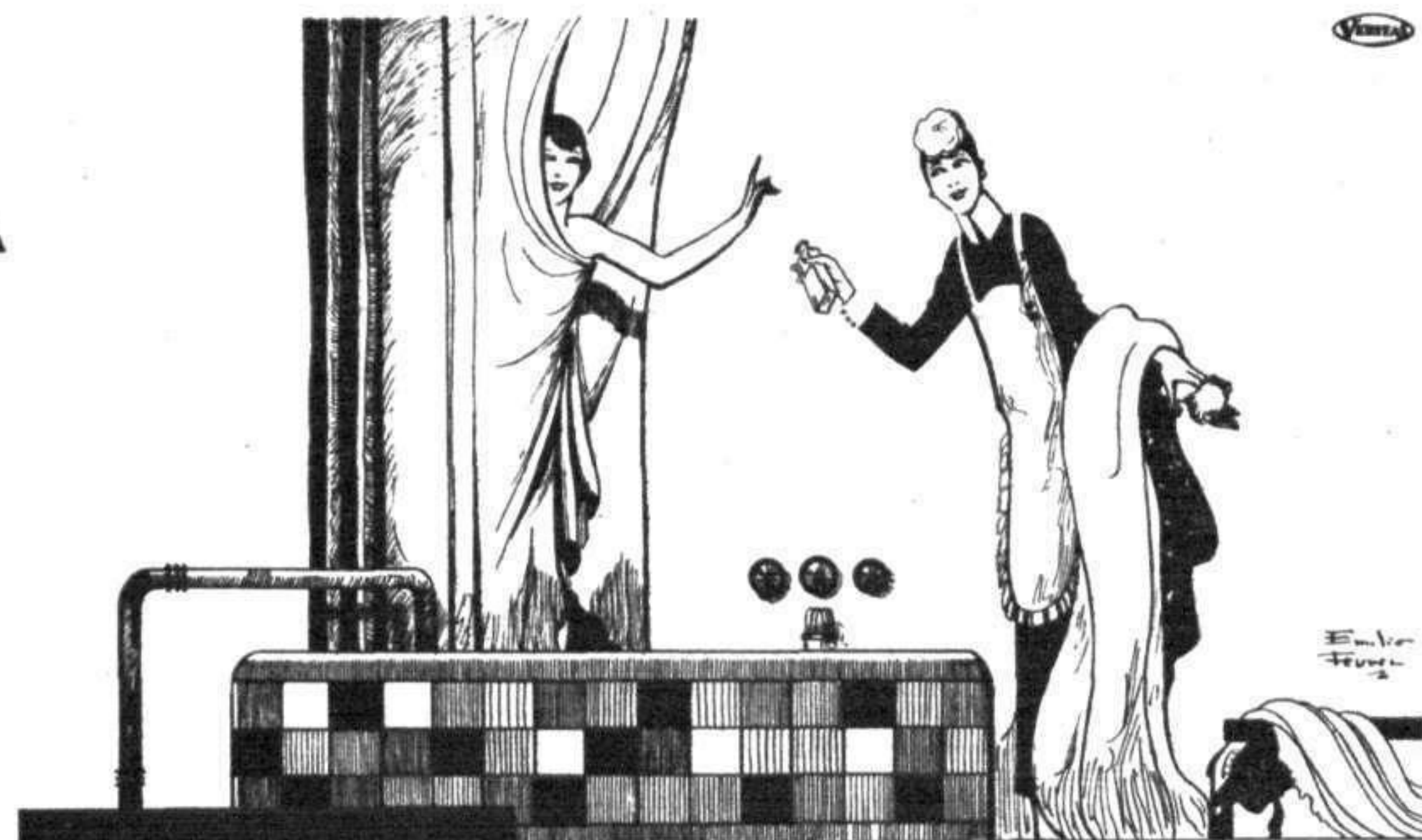
Aun en el matrimonio legalmente constituido, la pobreza de los padres lleva siempre aparejadas razones sobradísimas que influirán en la mortalidad de los hijos. Es una verdad dolorosa; pero es una verdad real. Se mueren más los hijos de los pobres que los hijos de los ricos.

La escasez del jornal paterno hace preciso que la madre contribuya con su trabajo a sobrellevar las cargas del hogar, y ya sea en el taller, en la fábrica o en la casa propia la mujer trabaja casi hasta el momento mismo del parto. En algunas regiones de España la mujer realiza también, a la par que el marido, las pesadas y agotadoras tareas del campo, sin que ninguna consideración las prive de ese rudísimo trabajo ni aun en los dos o tres días anteriores al parto. A veces, porque ese trabajo es el que proporciona el pan nuestro de cada día, y si el trabajo se abandona, le faltará igualmente el diario sustento.

Los alumbramientos prematuros son registrados con lamentable frecuencia en las mujeres de la clase pobre y en las trabajadoras; y cuando, en los casos más afortunados, el parto llega a feliz término y el feto viene a la vida, llega sin el necesario desarrollo o nace muerto.

Es, por tanto, natural que en las familias pobres la llegada de un nuevo vástago sea motivo de preocupación y de tristeza, y sólo ésta podría

FRICCION PRACTICA



AGUA DE COLONIA
FLORES
DEL CAMPO



Baño o ducha. Y después, algo verdaderamente práctico para prolongar el bienestar del cuerpo: fricciones de Colonia Flores del Campo. Agua admirable por su finura y por su clásico "bouquet" original, de gran fijeza. Pasan horas, y su fragancia y frescor persisten en el cutis.

FRASCO:
GRANDE, 12 PTAS.
PEQUEÑO, 2,50



Use también
Sudoral, lo-
ción higiénica
que desodora
y desuda sin
quitar trans-
piración.

Sudoral
Frascos,



La Semana Médica

ser la absurda razón de que en algunas regiones, especialmente en Andalucía—donde la mortalidad infantil es más elevada que en ninguna otra parte de España—, se celebre todavía la zambra macabra denominada «velatorio», en la que se festeja con bailes, músicas o comilonas el fallecimiento de cada niño de menos de un año.

DR. FERNAN-PEREZ

LA PESTE BLANCA

La Odontología en la lucha contra la tuberculosis

HACÍAMOS una visita de curiosos a uno de los establecimientos sanitarios del Estado, y nos sorprendió gratamente encontrar trabajando en un coquetón departamento de Odontología a nuestro condiscípulo el doctor don Angel Vázquez, que, provisto de todos los más modernos medios de asepsia y de defensa, trataba a una enferma sometida a cura sanatorial, y que había hecho su ingreso en el magnífico establecimiento sanitario aquel mismo día.

Nuestro amable cicerone nos informó de que el primer trámite, después del reglamentario de inscripción en el libro de pacientes, era un examen completísimo del funcionamiento fisiológico del individuo, y, naturalmente, entre este conjunto de pruebas ocupa lugar primordial el conocimiento y restauración de las deficiencias dentales que pueda presentar.

Terminada su labor, el doctor Vázquez se incorporó a nuestro grupo, y él nos informó detalladamente de la influencia que ejerce el buen estado de la boca en la más rápida curación de estos enfermos.

—Tú sabes perfectamente la influencia extraordinaria que tiene el buen estado de la boca en la producción de enfermedades las más diversas y al parecer las más apartadas de los dientes. Desde los seudorreumatismos crónicos de origen dentario hasta las endocarditis lentas producidas por deficiencias del aparato masticador, hay una gama de afecciones, tributarias, en su mayor parte, de los defectos de dentadura que presenta el paciente. Pero entre todas ellas destaca la tuberculosis.

La escuela norteamericana, que, como sabe todo el mundo, es de las más perfectas en materias dentales, concede una gran importancia a las afecciones dentarias en el desarrollo de la tuberculosis pulmonar, y De Vecchis ha demostrado que la adenitis cervical tuberculosa está íntimamente unida a la infección bucal.

Paul Ferrier tiene hecho un estudio en relación con la decalcificación de los huesos y de

los dientes, estableciendo una íntima relación como signo de tuberculosis. Sergent opina igualmente, considerando también como consecuencia de la tuberculosis la caries dentaria.

Leoine y Ferrier, en las estadísticas publicadas en los Servicios de Estomatología del Hotel Dieu y en un servicio de tuberculosos, dan la proporción de 35,22 por 100. Pizá considera que en los tuberculosos, la proporción de las caries es un 50 por 100 más frecuente que en los que no lo son. Y Hammón muestra su conformidad con Ferrier y Sergent, diciendo que los tuberculosos que presentan formas tórpidas de muy difícil curación presentan sus dientes afectados de una gran decalcificación.

Lebourg, en el Servicio de Estomatología del Sanatorio Popular de Bligny, obtiene la proporción de caries en los tuberculosos en un 26,8 por 100.

Yo creo que la proporción de caries en los tuberculosos es mayor que la que da Lebourg, pues en mis observaciones en los establecimientos antituberculosos de la Sanidad Nacional, y

losis, con una erudición y una seguridad en nombres y en números que nos deja un poco anonadados; pero reaccionamos rápidamente, y cuando empieza otro párrafo diciendo: Jansen, de Munich; Sowanany, Weather, Moholer y Pergain han visto..., le paramos los pies con la siguiente andanada:

—Bueno, Angelito, no sigas, que yo ya estoy convencido de todos esos beneficios que produce el tener los dientes sanos, y tú sabes que me sacrifico visitándote de vez en cuando para poner en tus manos martirizadoras mi dentadura impecable. Pero prefiero que me expliques cuál es tu labor y en qué centros sanitarios trabajas.

—Desde hace muchos años, en que fui nombrado, por concurso de méritos, jefe de los Servicios Odontológicos, vengo realizando una labor titánica (a pesar de mi pequeña talla física) en el Hospital Nacional de Infecciosos, en la Enfermería de Chamartín, en el Sanatorio Lago y en el Preventorio de Guadarrama, centros en los que existe el servicio correctamente monta-

do y en marcha normal desde su creación. Naturalmente, al aumentarse ahora el trabajo, se crearán otras plazas de odontólogos, puesto que ya en la actualidad yo estoy tan recargado de trabajo, que me vi precisado, para atenderlo debidamente, a renunciar a la auxiliaría que tenía en la Escuela de Odontología.

Llevo vistos muchísimos casos, y de cada uno de ellos se conserva su correspondiente ficha dental, que hoy constituye ya un archivo de gran valor.

Hemos sido invitados a comer con los colegas que nos acompañan, y durante la comida, mantenida en medio de cordial y alegre camaradería, Angelito Vázquez demuestra su habitual humorismo y su excelente dentadura, capaz de dar ciento, raya y saque a las más fuertes en eso de triturar sustancias alimenticias, por sólidas y duras que sean. ¡Enhorabuena!

JUAN FALA



En los jardines del Hospital Nacional, el ilustre director, don Manuel Tapia, acompañado del doctor Angel Vázquez y varios ayudantes, posa un instante ante nuestra cámara

en un total de 1.458 enfermos, he obtenido la proporción de un 50 por 100.

Y Mendel, en sus interesantes estudios para investigar la infección dentaria, ha podido observar los siguientes hechos: 1.º Que la infección de la pulpa dentaria por el bacilo de Koch da lugar al desarrollo rápido de una de las formas más graves de tuberculosis generalizada. 2.º La infección de la pulpa provocó en un caso una forma grave de gingivitis ulcerosa, y en otro, la formación de un absceso alvéolo-dentario.

Inoculando a cobayas el exudado procedente de estas lesiones, se demostró la presencia del bacilo de Koch. Repetidas las experiencias en monos, dieron el mismo resultado, y es de suponer que en la especie humana la evolución sea la misma.

El organismo es más fácilmente tuberculizable cuanto menor es su cantidad en calcio; la caries dentaria de los tuberculosos coincide con la evolución de los brotes; caries y lesiones tuberculosas suelen mejorar cuando se recalifica al enfermo, aun cuando no está del todo demostrada la desmineralización de los tuberculosos.

Angelito Vázquez—como le llamamos cariñosamente los que compartimos con él la envidiable época escolar—parece dispuesto a seguir explicándonos indefinidamente las íntimas relaciones que existen entre la boca y la tubercu-



TERESA (MONTBLANCH).—El desarrollo que usted desea no se puede obtener con la administración simple de un medicamento. Cuantos anuncios lea usted en ese sentido tómelo como cazadores de incantas. Un régimen higiénico, que en cada caso debe ser planeado por un médico después de un detenido examen del caso, podría llevar a un evidente resultado satisfactorio; pero es condición precisa el estudio de cada caso particular para conocer exactamente de antemano a qué puede ser debida la falta de desarrollo.

A. VILA.—Para matricularse en la Escuela de Odontología necesita tener no sólo el bachillerato, sino aprobados los dos primeros años de la Facultad, además del preparatorio, naturalmente.



Un buen aparato de radio necesita las mejores válvulas, use

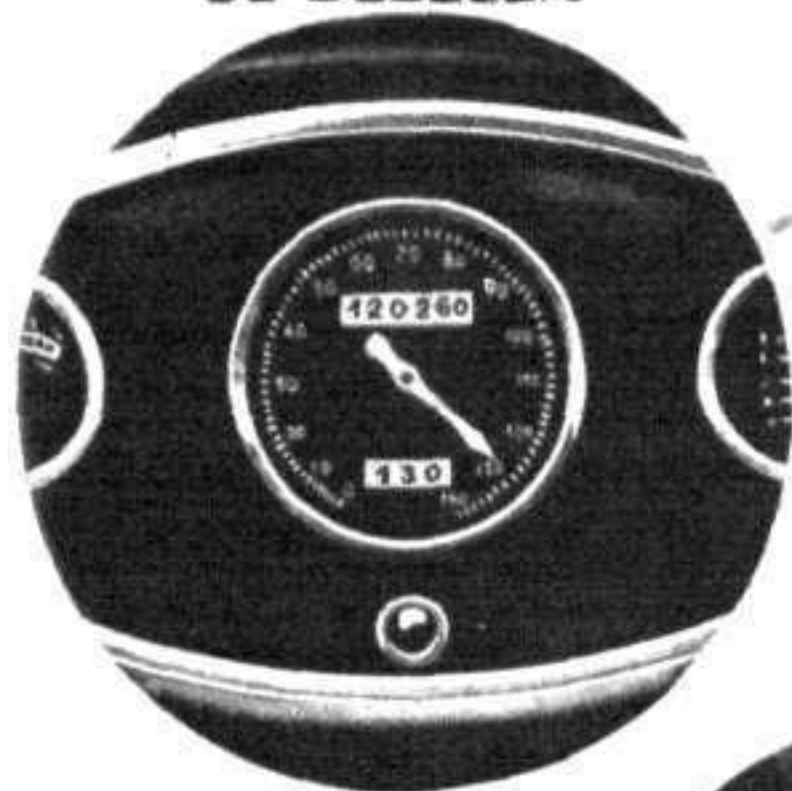
ARCTURUS
Las famosas válvulas azules para RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A. Calle Prado, 27 - MADRID
Barcelona - Bilbao - Valencia - Sevilla - Alicante
- Coruña - Vitoria

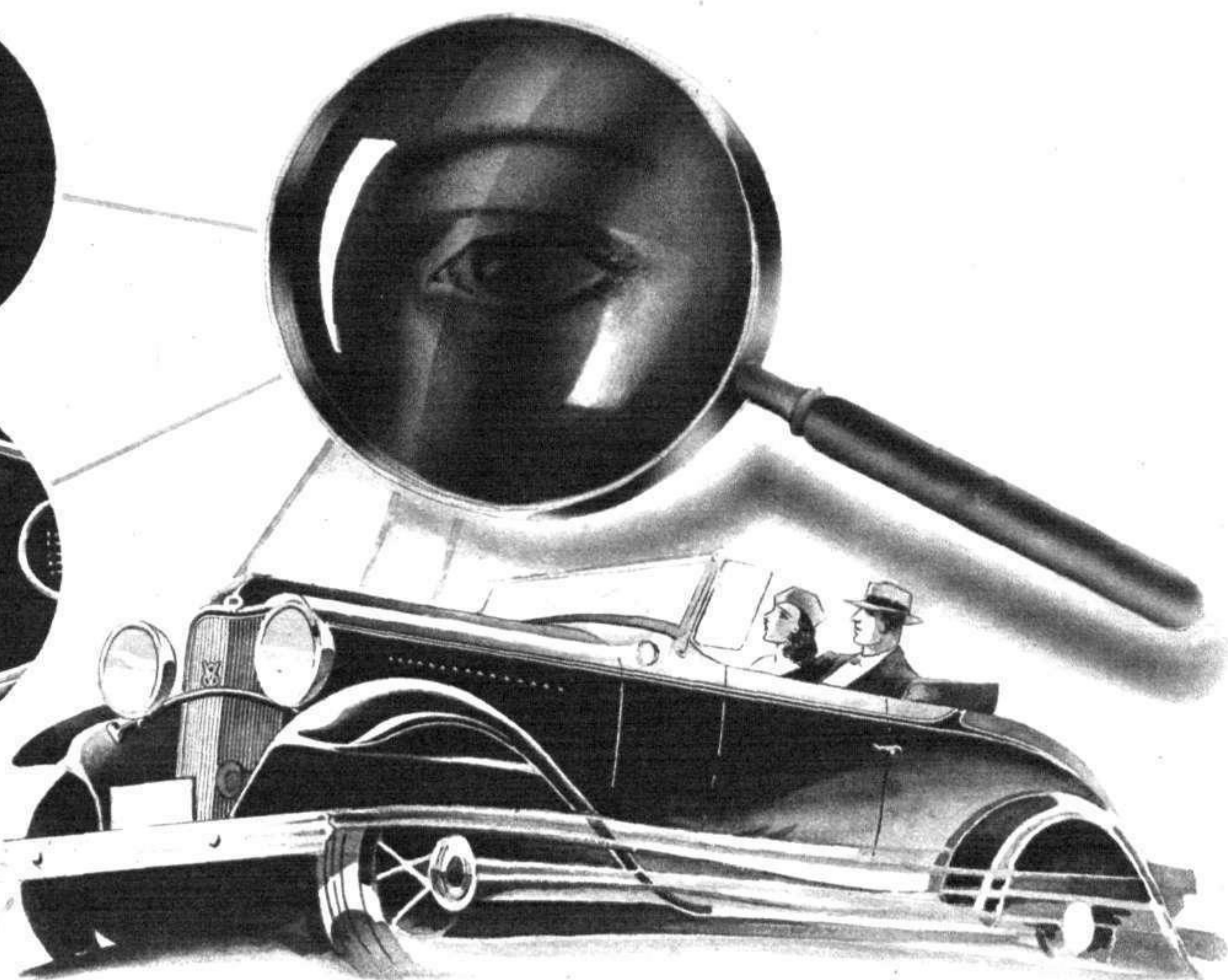
DESDE CUALQUIER PUNTO DE VISTA



DE BELLEZA



DE VELOCIDAD



DE SERVICIO



DE ECONOMIA



DE GARANTIA

EL NUEVO MODELO **FORD**

4 y 8 cilindros es lo que
Vd. esperaba y algo más

Motor intercambiable.-8 Cilindros: 65 HP al freno, 130 kms por hora.- 4 Cilindros: 50 HP al freno, 110 kms. por hora.- Cambio de marchas sincronizadas.- Segunda silenciosa. Avance automático de la ignición.- Motor montado sobre soportes de caucho.- Amortiguadores hidráulicos automáticos.- Parabrisa de cristal inastillable.- Acero inoxidable.- Acabado inalterable bonderizado.

Su Nuevo Ford puede Vd. adquirirlo a plazos



Ford Motor Iberica

BARCELONA

LINCOLN  FORDSON
AVIACION

AGENCIA PRADO

TUBERCULOSIS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE, Coqueluche,

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

Convalecencia de las enfermedades infecciosas, Sarampión, Escrófula, Raquitismo

¡Una Nueva Piel En 3 Días!



LAS ESPINILLAS, LOS POROS DILATADOS Y LAS MANCHAS DESAPARECEN CON ESTE NUEVO MÉTODO FÁCIL

Use hoy mismo este nuevo descubrimiento asombroso. Luego se mirará usted al espejo y se exclamará usted "Qué Milagro". Las manchas habrán desaparecido y tendrá usted una nueva piel pura y suave, así como una tez bellísima. Después de siete años de averiguaciones y experiencias, los sabios han creado la Crema Tokalón (blanca), Alimento del Cutis, sin grasa. Contiene crema de leche y aceite de

olivas predigeridos, combinados con maravillosos ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Penetrando inmediatamente, esta crema disuelve las impurezas profundas de los poros, así como las espinillas, que desaparecen de prisa. Las glándulas irritadas se calman, los poros dilatados se estrechan también, y la piel más oscura o áspera se blanquea y se suaviza, consiguiéndose una belleza juvenil. En tres días solamente, dicha crema procura a la piel una nueva belleza encantadora, indescriptible, y da una tez blanca y radiante que de otro modo no se pueden conseguir.

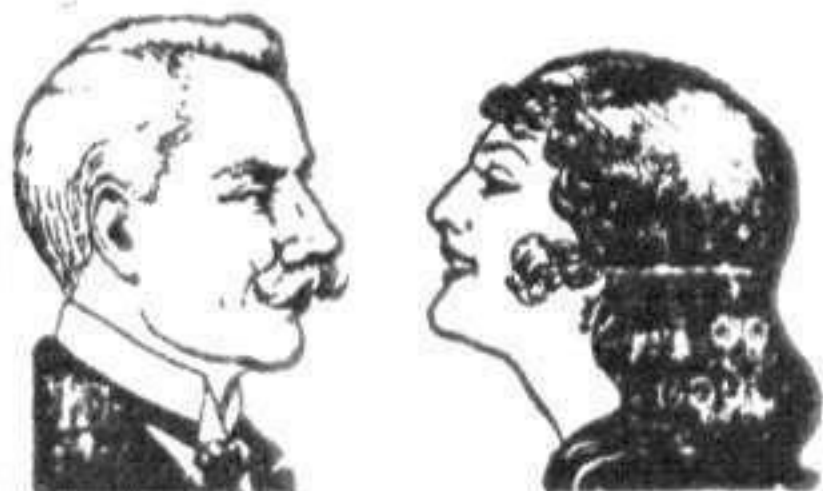


Venus de bronce

Es la moda, linda lectora, ponerse de ese delicioso moreno bronceado que roba los corazones... Este verano, las bronceadas serán la nota elegante en los centros de la aristocracia, y usted, si quiere seguir la moda sin salir de casa, tiene que ponerse la piel tostada con **Jugo de Loto Intea**, que está haciendo furor porque es la maravilla de la piel y de la hermosura.

Seguramente en su perfumería tienen este admirable preparado en tono bronceado, que, a la vez, deja el cutis nítido, precioso, impecable. Si desea folletos, los recibirá gratis en cuanto escriba a Auristela, Apartado 82, Santander.

RHUM BELLEZA



¿LO USARÁS, ESPOSO MIO?

QUITA LAS CANAS. Devuelve a los **CABELLOS BLANCOS** su color primitivo natural, con tanta perfección y disimulo que nadie lo nota. No mancha ni perjudica. No contiene nitrato de plata. Quitla la **CASPA**.

DE VENTA EN DROGUERÍAS Y PERFUMERÍAS

Fabricantes: **ARGENTÉ HERMANOS**
San Isidro, 13 :: **BADALONA (Barcelona)**



ARTURO SEYFARTH

Bad Köstritz 61 (Thur) Alemania

Comercio y criadero de perros de raza

La Casa más antigua de este ramo de Alemania (Fundada en 1864)

PERROS DE TODAS LAS RAZAS

Guardianes, de defensa, policías, de lujo y de caza

Exportación a todas las partes del mundo y con las máximas garantías. Album artístico e ilustrado con indicación de precios y descripción de las razas a ptas. 3,50 (en sellos de correo).

DEBILIDAD SEXUAL

De todos los remedios, el que **NUNCA FALLA**. Cura rápida y permanente, por medios naturales. Libro de gran solvencia científica, gratis remitiendo franco 0,60 cts. **LABORATORIOS G.**, Apartado 331, Sevilla.

J. CAMPOS

Médico - Ortopédico. MADRID.

HERNIAS

Aplico bragueros científicamente y toda clase aparatos ortopédicos. Augusto Figueroa, 8. Teléf. 42331.

Lea **NUEVO MUNDO**

FIJADOR OMEGA

PARA EL PELO: 1,25 PTAS.

BLENORRAGIA

(PURGACIONES)



en todas sus manifestaciones **URÉTRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR**, etc. en el hombre y **VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS**, etc. en la mujer por crónicas y rebeldes que sean se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz con los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta al completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello.

Exigir siempre los legítimos **CACHETS DEL Dr. SOIVRE** y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Venta a 6,50 ptas. caja en las principales farmacias

Agentes. -- New-York: Drug Importing C., 179, Adams Street

Brooklyn. -- S. José Costa Rica: I. Carreras, Bazar Paris.

Avenida Central. -- S. Juan Puerto Rico: J. Combas Peyork.

Tetuán, 75. -- Cuba: J. Carlos Guasch, Apartado 2293, Habana

ESCUELA DE MECANICOS Y ELECTRICISTAS

La más importante y económica de España. Enseñanza teóricopráctica por correspondencia

En poco tiempo, con muy poco gasto y sin abandonar sus ocupaciones y residencia, se pueden seguir los estudios y obtener el TÍTULO de las carreras siguientes:

Perito topógrafo, Perito constructor de obras, Perito electricista, Perito mecánico, Perito mecánico electricista, Ingeniero electricista, Ingeniero mecánico e ingeniero electricista. Pedir detalles e informes al **INGENIERO DIRECTOR**, calle de Floridablanca, número 119, **BARCELONA (España)**.

CANA



INVENTO MARAVILLOSO

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección General de Sanidad

De venta en todas partes.

Santiago de Compostela (Casa Central)

**LABORATORIO
CASPE 32
BARCELONA**

ANUNCIO: V. PEREZ.



¡PARA ADELGAZAR!...

Utilice nuestra cintura «Syrene», en caoutchouc «Pu Pará», impregnada de sustancias radioactivas, que hacen fundir rápidamente las grasas subcutáneas sin medicamentación y sin régimen alguno. Procedimiento externo; no ocasiona ninguna molestia, ya que acciona durante el sueño. Pida folleto adjuntando sello correo 0,50 a

INSTITUTO ORTOPÉDICO
Sabaté y Alemany, Canuda, 7, Barcelona



*Esto sí,
que es un buen caldo..*

Señora: Para obtener un excelente caldo, tan bueno como el de gallina, no se preocupe y compre Tex-Ton en cubitos. Sus familiares lo confundirán con aquél y le costará más barato. Hoy la gente ya dice: Donde hay Tex-Ton, hay buena cocinera.



NI ARRUGAS, NI PECAS

Ni manchas en la cara, ni huellas de viruelas: un cutis brillante, joven, sonrosado, tendrá siempre con el

AGUA VISNÚ

Se fabrica en tonos Blanco, Rachel, Moreno Claro Rosado y Ocre

PIDASE EN TODAS LAS DROGUERIAS

Remitiendo pesetas 8 a C. San Julián, calle Electra, 18, GIRON, lo recibirá por F. C., indicando, al hacer el pedido, la estación más próxima al punto de destino.

CURA INFALIBLE DE LAS ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS

**POR FIN SE HA LOGRADO PODER CURARLAS
RADICALMENTE, EN POCOS DIAS Y
SIN MOLESTIAS, POR ANTIGUAS
Y REBELDES QUE SEAN**

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, cistitis, prostatitis, uretritis, etc., tomando, durante unas semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas.

PRUEBA CONCLUYENTE

El notable especialista francés doctor R. Archambault certifica haber obtenido en millares de casos los resultados siguientes:

Sanaron tomando de 1 a 3 cajas de Cachets Collazo, el 34 por 100.
— — de 3 a 5 — de — — el 52 —
— — de 5 a 7 — de — — el 6 —

En total, el 92 por 100 de enfermos curados con los Cachets Collazo, porcentaje extraordinario jamás alcanzado por ninguna medicamentación.

PIDA FOLLETOS GRATIS
A. García, Alcalá, 85, Madrid.

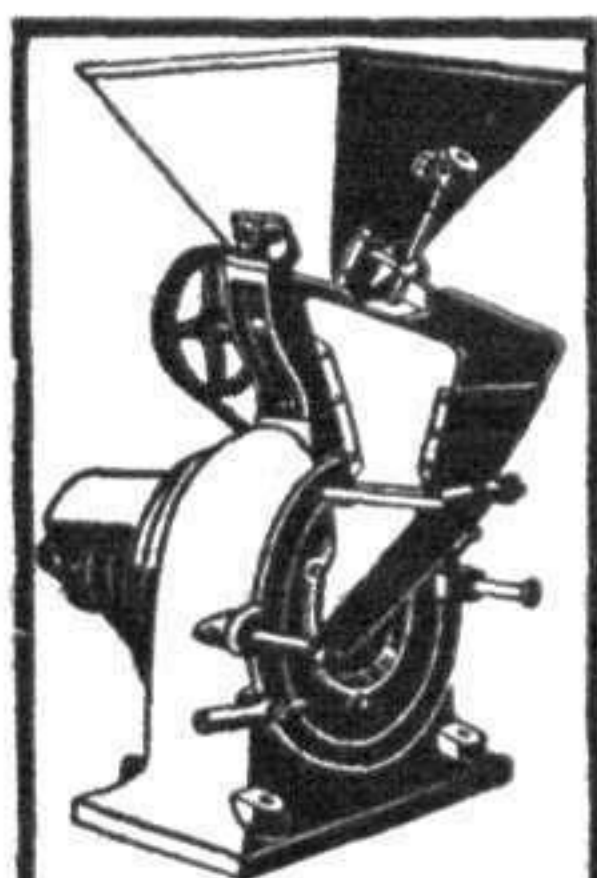
Yo Perdía el Cariño De Mi Marido



Mi marido comenzaba a mirar con tanta insistencia a una rubia que tenía una tez magnífica, que—lo confieso—me fui volviendo horrorosamente celosa. Entonces me puse a estudiar la causa del atractivo de aquella mujer. No le brillaba nunca la nariz; tenía siempre la tez fresquísima y encantadora, incluso después de haber bailado toda la noche en un salón de baile muy caldeado. Por último, un célebre especialista de belleza me comunicó el secreto: mezclaba, sencillamente, un poquito de Espuma de Crema con los polvos de tocador que empleaba. Con este maravilloso ingrediente, los polvos permanecen firmemente adheridos al cutis, que haga viento o que llueva, y a pesar del sudor también. Con gran satisfacción mía, después del primer ensayo que hice, mi marido me dijo: «Estás guapísima esta noche.» Ahora, mi tez fresca y seductora causa la admiración de mi marido y la envidia de todas mis amigas.

NOTA: Los derechos exclusivos para el empleo de este asombroso descubrimiento de Espuma de Crema los ha adquirido Tokalón con una suma enorme. Mezclada, según un procedimiento secreto, con los polvos Tokalón, produce realmente el efecto de un tónico y embellece naturalmente la piel, en vez de cubrirla meramente. Su prime para siempre todas las huellas de brillo y procura una tez maravillosa, nunca vista hasta ahora.

Los compactos Tokalón contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.



MOLINOS

de todas clases, para mano y fuerza motriz. Trituradores. — Desintegradores. Cortadoras. Tamizadoras. Inmenso surtido.

Pídase catálogo

MATTHS. GRUBER
Apartado 185, BILBAO



PIDA HOY MISMO CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO A LOS ÚNICOS DISTRIBUIDORES EN ESPAÑA
UNIÓN DE CENTROS FABRILES
VERGARA 25. SAN JERÓNIMO

SEÑORA:

NO OLVIDE

que su dicha depende en gran parte de las atenciones y oportunidad con que cuide de su higiene.



Por su composición química y forma práctica, en cualquier momento y donde sea, da la seguridad deseada, discretamente, sin necesidad del incómodo irrigador.

Inmuniza, desodoriza y perfuma agradablemente.

HAGA USTED UN ENSAYO Y QUEDARA ENCANTADA DE SUS MARAVILLOSOS RESULTADOS

Pesetas 6,50 (para más de 60 lavados), en las principales farmacias y casas de productos de higiene y belleza.

Laboratorio Hispano Americano,

Rentería (España)

MADRID: Pl y Margall, 7. Teléfono 94-129. BARCELONA: Cortes, 64

ESCOPEYAS DE GRAN PRECISION



PEDID CATALOGO GENERAL SIN COMPROMISO A LA FÁBRICA
HIJOS DE F. ARIZAGA, EIBAR (Guipúzcoa)
(Casa fundada en 1868)

Representante: Don Gregorio Rubio, Paseo de las Delicias, núm. 7. Madrid

LAS FAMILIAS NUMEROSAS DE CATALUNA



Artés. — El anciano matrimonio, compuesto por Aniceto Corrius y Dolores Cimpányó, con sus doce hijos casados, que constituyen una familia de 57 personas, al salir del Ayuntamiento, después de haberles sido entregadas las libretas de la Caja de Ahorros para la Vejez, que le han sido concedidas al celebrar sus bodas de oro

(Fot. Cuatrecasas)

COLABORACION ESPONTANEA

DESENGAÑO

A mi hijo, en el día de su santo.

Yo he sentido en mi alma la inquietud del poeta
el amargor sangrante de una abierta herida; [ta;
el estado caótico de una pena secreta
y el desencanto de una ilusión perdida.

En el jardín de mis marchitos amores
existe una flor; único retoño
de aquellas fragantes flores
que de bellas, respetaba el otoño,

Su sonrisa es el encanto de la primavera;
es nube, flor, luz, armonía, arrobamiento,
encanto del favonio viento
que al oído me dice, Espera.

¿Espera? De mis caricias te ves alejado
por un muerto amor egoísta,
más no te apures, que yo no he olvidado
que tengo corazón y que soy altruista,

Tu santo, Mi gusto sería
tenerte, besándote, en mis brazos
más ¿ay? que se han roto los lazos
que al muerto amor me unía...

Cuando el cierzo en su horribiloso fragor
azota mi frente ardiente y acalorada
un pensamiento, una ilusión dorada
solo mitiga mi llanto, Tu, hijo, fruto de ese amor.

En la desigual batalla yo sigo luchando
yo no te olvido, te sigo amando
y no te abandonaré jamás;

Duerme niño, duerme tranquilo,
que yo tu sueño—en mi sueño vigilo,
¿Canta? ¿Ríe? ¿pero no llores más??

SEVERIANO GARCÍA PRIETO

MI MUSA

Mi musa no ha muerto,
mi musa aun vive,
bien sabes encanto
mi musa eres tu.
¿Yo qué sé de versos
ni de poesía?
solo que el alma
de mi pecho huyó,
en su raudal vuelo
se puso en la tuya,
y desde aquel día
mi musa eres tu.
Tengo unos claveles
mi musa adorada
que cual relicario
guardo con pasión
celoso los guardo!
y siempre los llevo
sobre el corazón.
Cuanto días prenda
en dulce coloquio
hallándome solo
contigo yo hablé,
eran los claveles
que me respondían
hermosos claveles
con llanto regué!
Hoy están ya mustios
pero tienen vida
vida que reciben
de mi corazón,
vida que recuerda
la tarde de Mayo
en que me los diste

con dulce ilusión.
Tu me has inspirado;
en este combate
que se llama vida,
que al llegar al mundo
hemos de aceptar,
concebi las penas,
sentí alegrías,
lo que era dicha,
lo que era el penar,
y a ti sola debo
musa de mi alma
el haber sabido
lo que es el amar.

B. MARTÍ

Colaboración espontánea
ADVERTENCIA

Al reanudar esta sección de COLABORACION ESPONTANEA, a insistentes requerimientos de muchos de nuestros lectores, hemos de advertir que los originales se publicarán sin que en ellos hagamos alteración alguna, sin correcciones, ni siquiera ortográficas, exactamente lo mismo que llegan a nuestras manos.

Conste así para que no se nos achaquen culpas ajenas, caso de que las hubiese.

No se mantiene correspondencia con los colaboradores bajo ningún pretexto.

LA DIRECCIÓN



4 GENERACIONES

ENFERMOS DE LA
sangre, estómago, hígado, intestinos, etc., recordad que cada año aumenta el número de personas curadas con el

JARABE GIROLAMO PAGLIANO
En líquido, polvos y cachets.

El mejor depurativo de la sangre.

Exija siempre la marca "Girolamo".

Agentes en España:
J. Uriach y C^a. S. A.
Bruch, 40 - Barcelona



NAVAJAS de AFEITAR

MARCA

DOS LLAVES

**DE CORTE SUAVE
NO IRRITAN EL CUTIS**

FRIEDR. HERDERAS^c
SOLINGEN - ALEMANIA



CANAS

Obtendrá belleza y juventud y quitará sus canas si usa
Rhum Quina Mells
Venta en todas partes

"NOGAT"
Producto especial MATA-RATAS

El mata-ratas -NOGAT- constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes, en las principales farmacias y droguerías. Dirigiéndose al Laboratorio, se envía por correo la cantidad que se desea, mandando antes, por Giro postal o en sellos de correo, el importe, más 50 céntimos para gastos de franqueo. **Producto del Laboratorio Sokatarg. Calle del Ter, 16. Barcelona.**



Escopetas finas
de caza y tiro de pichón.

VICTOR SARASQUETA S.L. EIBAR
SOLICITE CATALOGO GRATUITO



TESORO DEL ESTÓMAGO

TÓNICO DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLGICO
50 años de éxito.—Cura pronto todas las enfermedades del estómago e intestino.—Venta en farmacias.

Teléfonos de
Prensa Gráfica, S. A.
57885, 57884, 57883

¡SORDOS!

Oíréis todos con el nuevo aparato, casi invisible. ¡Última creación de la Ciencia! Escribid con sellos 50 cts. para recibir folleto. **IBERICA ELECTRO-COMERCIAL, S. A., Casanova, 172, Barcelona.**

Ideal para el estreñimiento

CITRATO de MAGNESIA

2.75 y 5.50 PTAS.
EL FRASCO

Es más económico comprar el frasco grande.

En todas las Farmacias y Droguerías

Propietarios exclusivos:

ALFRED BISHOP, Ltd., 48, Spelman Street,
LONDRES, E. I. Inglaterra.

de BISHOP

SILLONES



**HIERRO
PORCELANA
HIDRAULICOS**



Legítimos
americanos
Marca
«RELIANCE»
20 años de garantía
DESDE 975 ptas.
Contado- cambios - plazos
**SOLE PALOU, Notariado, 3, 5 y 7
BARCELONA**

MATA MOSQUITOS

ZAMPIRONI

Rechazad los que no
lleven esta marca



AGENTES EN ESPAÑA:

J. URIACH & C^o
S.A.

Bruch. 49. BARCELONA



¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas
GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRÉ
que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la

Neurastenia, Impotencia (en todas sus manifestaciones),
pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores,
dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos
nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos
orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Solvré,**
más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro,
medula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual
propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los ago-
tados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos
como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes,
industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Solvré,** todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con
frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con ener-
gías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta a **6'50 ptas.** frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas
Laboratorio Sókatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo
sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.



**¡No pierda Vd. la
cabeza...**

cuando tiene que preparar en
corto tiempo o alargar una sopa!
Con los cubitos de Caldo Maggi
esto se hace en un momento.

El Caldo Maggi es el mejor en
calidad y de un gusto delicioso.

Caldo MAGGI
LA MARCA DE CALIDAD

¡CAZADORES!

GRAN ÉXITO. Primer premio, co-
da del Doctor ASUERO, en el Tiro
de Pichón de Eibar, en competencia
con las más renombradas escopetas españolas y extranje-
ras. Pídase catálogo gratis a los fabricantes Vda. e Hijos de

IOAQUIN FERNANDEZ, de EIBAR



ALFONSO

FOTÓGRAFO

Fuencarral, 6. MADRID

2 Cubitos por 25cts.

AVICULTORES: Alimentad vuestras aves con huesos molidos. Sorprendentes resultados. Molinos especiales suministra Matths, Gruber, Bilbao. Catálogos gratis.

APRENDA usted con toda comodidad, desde su casa: Teneduría de Libros, Cálculo, Ortografía, Reforma de letra, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia particular y mercantil, Organización comercial, Organización industrial, etc., por los acreditados métodos por correspondencia de la Academia Cots, Rosellón, 148, Barcelona. Pidan folleto explicativo, gratuito.

ACREDITADAS incubadoras Riera. Primeros premios. Catálogos gratis. Granja Riera. Badalona.

ASEGURAOS riquezas trabajando jabones, lejías, licores, resultando fórmulas gratis, Zaragoza). Francisco Castillo. San Mateo.

AVICULTORES, — Disponibles: 51 razas gallinas; — 20 razas conejos (Castorex, Rex) Huevos para incubar. Polluelos. — Propietaria: J. Grand-Gérard, Caballero del Mérito Agrícola, Torre Casóliba, Alella, Barcelona.

APOPLEJÍA, parálisis, arterioesclerosis, la evita y cura «Antipoplejico Berdaguer»,

Madrid, Gayoso. Arenal, 2, principales Farmacias España. Prospectos: Congales Nuñez, Sepúlveda, 172, Barcelona.

BORRACHOS. Dejan vicio sin darse cuenta. Inofensivo. Mandamos información gratis. Clínica Basté. Princesa, 13, Barcelona.

CARRERAS por correspondencia. Pedid librete gratis. Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

ENSEÑANZAS comerciales por correspondencia, Reforma de Letra, Cálculo, Teneduría, Cartas, Ortografía, Documentación, Banca, Bolsa, Prácticas de Escritorio, Francés, Inglés, Taquigrafía, Mecanografía. Métodos propios. Espléndidos resultados. Trimestre, quince pesetas. Academia Hispano-Francesa, Puerta del Angel, 23, Barcelona. Pídanse detalles complementarios.

ESTUPENDO fonógrafo maleta, 75 pesetas; soberbia gramola ortofónica, 225 pesetas, todo nuevo, garantizado. Goya, 77. Fábrica nacional máquinas parlantes.

FALTAS de ortografía? Las evitará usted consultando la célebre «Ortografía Iglesias». Ocho pesetas en librerías. Por correo, 8.75. Colección Magister. Puerta Angel, 23, Barcelona.

FABRICACION de nueva bebida. Puede establecerse en todas partes. Muy lucrativa. Concedense exclusivas. Maquinaria completa, desde 800 pesetas. Matths. Gruber Bilbao.

HOMBRES decaídos: vuestra salvación es el Cinturón Eléctrico Galvani. Libros gratis. Rambla del Centro, 12, pral., Barcelona.

Legionario solicita madrina paz, fines matrimoniales. Aurelio Ogando. 8.ª Bandera, 30 Compañía. Targuist.

Recibi encargos. Ignoro dirección Las Arenas. Salud. Engorda. Tuya. 1.

Más dinero pueden ganarlo hombres y mujeres en cualquier localidad sin salir de casa. Escriba: Publicaciones Utilidad. Apartado 150, Vigo (España).

POSTALES: Marca propiedad. Brillo, Relieves, Fantasías. Fabricación única. Dümmatzen, Barcelona, Plaza Tetuán.

Para anunciar en esta sección dirijase a «Publicitas». Avenida Pi y Margall, 9, entlo.

PARTOS. Ex-matrona honoraria de la Casa Maternidad. Consultas y hospedaje. Hay

médico especialista. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70.603.

Para anunciar en esta sección dirijase a «Publicitas», Avenida Pi y Margall, 9, entlo.

PARA HACERSE AMAR

PARA HACERSE AMAR locamente. Dominar a los hombres, conquistar a las mujeres. Mandad sello de 0,30 y recibiréis «La Llave del Amor». Librería S. Pons, Buenavista, 11, Barcelona.

REPRESENTANTES necesito en todas las poblaciones de España. Manuel Asensi, Juan de Mena, 33, Valencia.

TAQUIGRAFÍA. Por Martín Ezala. Redactada forma que hace innecesario profesor. Quinta edición, 6,50. Provincias, 7 pesetas. Librería Moya, Carretas, 37, Madrid.

VELLUDAS. Extirpador Doctor Berenguer. Acreditadísimo para el tratamiento inofensivo garantizado contra el pelo y vello. Gasto para siempre, 15 pesetas. Por correo, a todo el mundo, 16 pesetas. Farmacia Gayoso, Arenal, 2, Madrid, y en todas las perfumerías, droguerías y centros. Folletos gratis.

EL IMPUESTO DEL TIMBRE A CARGO DE LOS SEÑORES ANUNCIANTES

23

CARTAS DE CURADOS

Muchos años padeciendo del estómago...

dice Don Teófilo Martínez de la Hera, Guardia Civil de San Vicente, Baracaldo (Bilbao), en la carta que reproducimos a continuación:

«Me complace comunicarle a usted que desde hace años venía padeciendo una enfermedad del estómago la que me causaba constantes molestias tal como vahidos de cabeza, insomnios y trastornos en todo el cuerpo y después de cansarme de consultar con Médicos y de tomar boticas me enteré por su librito de las 20 CURAS DEL ABATE HAMON del N.º 13 y desde la primera taza que tomé noté en mí efectos sorprendentes que de decirme otro no hubiera creído, así que les doy las gracias por los grandes beneficios que estas Curas pueden proporcionar a la humanidad doliente y por mi parte propagaré entre los enfermos esta benéfica Cura que, aunque tiene mal número como es el 13, es benéfica en extremo a la humanidad.

INDICACIONES

- N.º 1 Diabetes.
- " 2 Albuminuria.
- " 3 Reuma, Artritis.
- " 4 Anemia.
- " 5 Solitaria.
- " 6 Nervios: Epilepsia.
- " 7 Tos ferina.
- " 8 Reglas dolorosas.
- " 9 Lombrices.
- " 10 Diarrea y enteritis.
- " 11 Obesidad, Parálisis.
- " 12 Depurativa sangre.
- " 13 Enfer. del estómago.
- " 14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
- " 15 Tos, Gripe, Bronquitis, Asma, Tuberc.
- " 16 Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- " 17 Estreñimiento.
- " 18 Ulceras estómago.
- " 19 Ulceras Varicosas.
- " 20 Preventiva enferm.

SE MANDA GRATIS

Utilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts.

Si no le basta esta prueba de absoluta autenticidad, pida Vd. hoy mismo el

BOLETIN MENSUAL

«Lo que dicen los curados»

en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado la salud y la alegría con

LAS 20 CURAS DEL ABATE HAMON

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda de la Universidad, núm. 6, Barcelona.

Sírvase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual «Lo que dicen los Curados» y el Libro «La Medicina Vegetal».

Nombre

Calle 39

Ciudad

Provincia



Carreras cortas económicas, de porvenir, pueden hacer, ambos sexos, en su casa, y obtener buen empleo. Escribid a Escuelas por Correspondencia. GRANJA DE TOPHERMOSA (Badajoz)

Lea usted los domingos
crónica
25 céntimos ejemplar.

FLEURUS
PRIMERA MARCA MUNDIAL
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
PIDA HOY MISMO MAGNÍFICO CATALOGO ILUSTRADO GRATIS Y SIN COMPROMISO PARA Vd. A DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA
SESE APARTADO 111 SAN SEBASTIAN

¿HERNIA?

A veces se le llama relajamiento; otras, quebradura; todo es lo mismo. Hay un sistema moderno para curar la hernia sin operación y sin abandonar su trabajo un solo día. Este tratamiento científico es para cerrar la abertura herniaria de suerte que ya no pueda brotar la hernia y pueda usted ir sin bragueros ni soportes artificiales de ninguna clase. Mande su nombre y dirección una larga lista de certificados de personas que se han curado con el sistema de PLAPAO PADS ADHESIVOS DE STUART; recibirá usted también un tubo de PLAPAO para que pruebe usted personalmente la efectividad de este medicamento herbario, y un ejemplar del libro «LA HERNIA», por el inventor de este práctico método, escrito en Castellano y profusamente ilustrado, que demuestra la facilidad con que puede librarse de su hernia, con seguridad y en poco tiempo.

PLAPAO LABORATORIES INC.
3553 Stuart Bldg. St. Louis, Mo. E. U. de América

RAMOS
Peluquería de señoras. Postizos. Bisónes. Ondulación Marcel y al agua. Tintes. Manicura - Masajista. Perfumería.
ONDULACION PERMANENTE, 30 PTAS.
HUERTAS, 7 MADRID PLAZA DEL REV, 5.
T.º 10.667 T.º 10.839
Duque de la Victoria, 4, T.º 2.800, VALLADOLID

Conservas **TREVIJANO**



Modelo
Portátil
Precio
230 ptas.
a plazos de
10 ptas. al mes.
al contado
10 % descuento

MUSICA A PLAZOS!

LOS MEJORES FONÓGRAFOS

MARCA **QUILLET**

y los mejores discos de la marca ODEON

Estos aparatos constituyen la última palabra en materia fonográfica y están contruidos bajo nuevos principios

El nombre **QUILLET** es la mejor garantía de la buena calidad de sus productos.

No se olvide que es la primera casa de España en su género.

CONCEDEMOS HASTA **25 MESES DE CREDITO**

Aparato para el campo, para la playa, para el viaje, para el hogar; sumamente moderno y con todos los adelantos.

CARACTERISTICAS: Aparato portable Sistema americano mide 38x31x15 cms. motor potentísimo y silencioso, plato cubierto con terciopelo 1.ª clase, caja forrada con tela de fantasía color azul, que resulta elegantísimo, cantoneras y cierres pavorados asa de cuero especial.

GRAN SONORIDAD Y POTENCIA

Colección n.º 4 Selección Zarzuelas - Discos de 25 c/m.

EL ROMERAL - Dueto cómico - La Cruz de Mayo
LA ROSA DEL AZAFRAN - Canción sembrador - M. Redondo y Coro
Nocturno - M. Redondo, Coro
LA ROSA DEL AZAFRAN - Espigadoras - M. Redondo, Coro
Pasacalle - E. Cuevas y Coro
LA PICARONA - Las Alcañaltes - R. Haro y coro
Coro del puchero
LOS CLAVELES - Mujeres maripositas - Emilio Vendrell
M. Martín y Emilio Vendrell Duo
LOS FLAMENCOS - Pasacalle la flor - S. Pérez Carpio, coro
Terceto de los borrachos
LAS CARINOSAS - Chotis "La Lola" - C. Gámez y coro
LAS LLORONAS - C. Gámez y F. Bretaña
LA VENTERA DE ALCALA - Estudiantina - R. Baldrich
Canción del estudiante
POR SI LAS MOSCAS - Media noche - C. Gámez y coro
Chotis de la Manuela
LA MEIGA - Romanza - Tenor R. Baldrich y coro
Canto a Galicia

Precio: 120 Ptas. a plazos de 10 pts. al mes
Al contado 10 % descuento - Album incluido

Colección n.º 5 Selección Bailables

La java de Doudrone - Jazz Fred Mele - Mitsou - Fox - Jazz Fred Mele
Don Juan - Tango - La Morocha - Tango - Orquesta Canaro
Ay, Ladislao - Chotis - Banda M. Domingo
Vélez Blanco - Pasodoble - Petenera - Pasodoble
De Triana al Plata - Pericón - Orquesta Odeón
Ay, Tomasa - Pasodoble coreado - Banda M. Domingo
Yo quiero ver Chicago - Charleston
Amanecer dorado - Vals lento - Orquesta Dajos Bela
Faraón - Foxtrot - Orquesta Dajos Bela
Eleonor - Americana - Banda Odeón - Octavio - Polca - Banda Odeón
Las Lloronas - Java - Banda M. Domingo
Pericón de los pelones
A las tres de la mañana - Vals - Orquesta Odeón
Leonor - Vals - Orquesta Odeón
Adiós, que te vaya bien - Tango - Orquesta Canaro
Cruz de palo - Tango - Orquesta Canaro

Precio: 100 Ptas. a plazos de 10 pts. al mes
Al contado 10 % descuento - Album incluido

Colección "Quillet" n.º 1

12 discos de 25 c/m
OPERAS Italiana en Algeri (dos)
Manon Lescaut
Trovatore
ZARZUELAS La Calsera y La Bejarana
Las Carinosas
Las Lloronas
Rosa del Azafrán - En busca de mujer
Dueto cómico
REGIONALES No hay Carretera
Como la flor
Jotas - De brillantes y coronas
Eso es un aragonés
Fandanguillos y Soleares
Mirando a España
Tango Couplet
COUPLETS Rosas Rojas, Vals
Te Quiero, Tango Serenata
Rosa de Madrid - Chotis
El triunfo del mantón
Mi caballo murió - Tango
Te besé - Tango
BAILABLES Supervia
Nino Pucaluga
Marcos Redondo
Gámez - Bretaña coro
Orfeón Ovetense
José Oto
Niño de la Muerta
Isabelita Ruiz
Dajos Bela
Orquesta Galindos
Orquesta Bolivios

Colección "Quillet" n.º 2

12 discos de 25 c/m
OPERAS Manon Lescaut y Tosca
Rigoletto (dos)
ZARZUELAS Martierra (dos)
La Picarona (dos)
Los Faroles
REGIONALES Jotas - La Fiera
Un pañuelo
Fandanguillos
Malagueña
COUPLETS Si vas a París papa
Por qué no se casa Vd.
Visita Regia
Que Vagancito
RECITADOS Esclat d'amor
Val d'alegría
SARDANAS Buenos Aires querido - tgo
Atorante - Tango
Texas - Fox - trot, cantado
Angela mia - Vals
BAILABLES Gilda Dalla Rizza
A. Pertile
Rogelio Baldrich
Marcos Redondo
Pozas y Coro
Pozas Ligero Heredia
J. Oto
Pena Hijo
Celia Gámez
Peña
Montgrins
Orquesta Canaro
Orq. Carolina Club
O. Southern Melody

Precio de cada una de las colecciones 1 y 2
130 Ptas. a plazos de 10 pts. al mes
Al contado 10 % descuento - Album incluido

IMPORTANTE
Cuando un comprador desee adquirir uno de los dos aparatos y al mismo tiempo una o más colecciones de discos, se sumará el importe de todo y el pago se efectuará en **20 MENSUALIDADES IGUALES**

Descripción del aparato modelo n.º 1

Es un mueble elegantísimo y lujoso, el mejor adorno de una habitación, barnizado a muñeca, en color caoba o nogal (a elegir). Mide 45 x 45 x 34 centímetros y pesa unos 10 kgs. Tiene plato de 30 centímetros de diámetro recubierto de terciopelo, permitiendo, por tanto, tocar los discos de mayor tamaño. Regulador de velocidad, con graduador para cualquier velocidad. Brazo acústico de níquel, forma serpiente extra sonora. Diafragma metálico último invento. Freno automático. Bocina interior sonora. Artística rejilla de marquetería con fondo de seda dorada gran novedad.

Modelo "Quillet" n.º 1
Precio, 275 ptas., a 12,50 al mes. Al contado, 10 por 100 descuento.



BOLETIN DE COMPRA

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a los Establecimientos **QUILLET, S. A.**, un fonógrafo y colección de discos n.º _____, conforme a su descripción y por el precio de _____ Ptas. que me comprometo a pagar en Barcelona por vencimientos mensuales, de _____ Ptas. el primero a la recepción y los otros cada mes, hasta completa liquidación. Mientras no se haya satisfecho el importe total de la prenda, la consideraré en calidad de depósito en mi poder.

Al contado _____ Ptas. _____ FIRMA _____
Nombre y dos apellidos _____
Edad _____
Profesión _____
Dirección del empleo _____
Calle _____
Población _____
Provincia _____
Estación f. c. _____

ENVIO INMEDIATO FRANCO EMBALAJE
Suscribiendo el adjunto boletín de compra y remitiéndolo a:

ESTABLECIMIENTOS **QUILLET** MALLORCA 237 - BIS. BARCELONA

DELEGACIONES EN: MADRID: (para la venta de Fonógrafos) Churruga, 15, bajos (Glorieta de Bilbao).
ZARAGOZA: Pignatelli, 62.
LAS PALMAS: Buenos Aires, 47.
MALAGA: Plaza de las Biedmas, 7, pral.
SEVILLA: Feria, 168 dupl., bajos.

M. G. 7-9-1932